

O'Higgins lo entendía así, dijo S.E.

"La Democracia Sólo Puede Subsistir Dentro del Orden"



El Cronista

PRECIO:\$7.—(Incluido el IVA)

AÑO III — N° 1.071. SANTIAGO DE CHILE, SABADO 19 DE AGOSTO DE 1978

CHILE DIJO ¡PRESENTE!— Millares de personas se dieron cita en la Plaza Bulnes para rendir homenaje al Libertador Bernardo O'Higgins. El sol pareció asociarse a la celebración y brilló esplendoroso y primaveral. El Presidente Pinochet (a la izquierda) fue el único orador del acto, al que concurrieron organizaciones comunitarias y juveniles (abajo).

Hoy,
Suplemento
**PURO
FUTBOL**

• "Tolerar los excesos, las pasiones partidistas y los desbordes demagógicos sólo desarrollaría gérmenes malignos que terminarían por destruirla"

• El Presidente Pinochet habló en gigantesca concentración realizada en la Plaza Bulnes para recordar a don Bernardo O'Higgins

(Inf. Págs. 4-5)



Polla

110
equipos modulares
toshiba

Polla Chilena de Beneficencia la única con Dos Terminaciones.

9
MILLONES
2 millones

Vigésimo a sólo \$40 Sorteo 20 agosto

Polla

Multitudinaria ceremonia Civiles y Soldados Unidos en Homenaje al Prócer Chileno

- Impresionante participación ciudadana en la manifestación cívico-militar
- General Pinochet: "Fue imponente y de gran fervor patriótico"

"Como un acto imponente y de gran fervor patriótico" calificó aver el Presidente de la República la ceremonia de homenaje a O'Higgins.

El Jefe de Estado salió del Edificio Diego Portales pasadas las 10.30 horas trasladándose en un auto descubierto hasta la Plaza Bulnes. En el trayecto se habían ubicado representantes de las Fuerzas Armadas, quienes rindieron los honores correspondientes al paso del Mandatario.

Diversos homenajes de la ciudadanía recibieron S.E. en su recorrido. En la Universidad Católica, los jóvenes arrojaron sobre el auto presidencial una gran cantidad de papel picado, al mismo tiempo que gritaban ¡Vivas! a Chile, a la memoria de O'Higgins y al Jefe de Estado.

En el Cerro Santa Lucía, se encontraban distintas agrupaciones civiles que portaban banderas chilenas y lienzos con frases de homenaje al Padre de la Patria.

Desde la Universidad de Chile los jóvenes lanzaron al aire miles de globos multicolores, en los momentos en que el gobernante pasaba frente a esa casa de estudios.

El trayecto hasta la Plaza Bulnes duró cerca de media hora.

HONORES A S.E.

A la llegada del Presidente, la Escuela Militar rindió los honores de rigor, al tiempo que en tres mástiles especiales se izaban los pabellones de la Patria Vieja, Patria Nueva y nuestro actual Emblema.

A continuación el Mandatario hizo uso de la palabra. Su discurso fue seguido con gran interés por los miles de personas que concurrieron a la ceremonia patria.

Quienes no lograron ubicación frente a la tribuna presidencial, siguieron las alternativas del acto a través de altoparlantes ubicados en la Alameda.

Luego del discurso, el Jefe de Estado presenció el desfile patriótico, con el cual se rindió el Homenaje Central de los actos conmemorativos del Bicentenario del Natalicio del Prócer Bernardo O'Higgins. Este se prolongó más de tres horas. Finalizado el mismo, el Presidente se trasladó, nuevamente, en auto descubierto hasta el Edificio Diego Portales, recibiendo a su paso otras muestras de adhesión de la ciudadanía.

MINISTRO DE DEFENSA

El Ministro de Defensa, General César Raúl Benavides, dijo, al terminar el acto que se había tratado de "una brillante demostración de las Fuerzas Armadas y de los civiles." Chile demostró su patriotismo en este homenaje a la conmemoración del Natalicio de O'Higgins. Las banderas de la Patria Vieja, Nueva y actual, flamearán durante todo el año en honor al Libertador.

SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO

Por su parte, el Ministro Secretario General de Gobierno, General René Vidal, resaltó la masiva participación de la ciudadanía en el acto. "De esta forma, dijo, la ciudadanía, tanto la que desfiló como la que presenció el acto, demostró una vez más su profundo amor por los valores patrios. Chile enseñó que va marchando al futuro, mirando orgulloso su glorioso pasado".

A su vez el Ministro del Interior Sergio Fernández, dijo que se había tratado de un acto formidable "sobre todo por la organización demostrada por los civiles y gremios. Respecto a las Fuerzas Armadas, ellas demostraron una vez más su gallardía característica".

EMBAJADOR ARGENTINO

El Embajador de Argentina en Chile, Hugo Mario Miatello se mostró emocionado del homenaje a O'Higgins. "Ha sido una jornada muy hermosa y emotiva —dijo— y creo que es el homenaje que un héroe, tan valiente como O'Higgins, merece. Me siento comprometido de ver este justificado homenaje al Libertador".



DESTACAMENTO DE CARABINEROS. Un destacamento de la Escuela de Suboficiales de Carabineros "Fabriciano González Urzúa", desfila frente a las autoridades.

El fervor patriótico del pueblo

Lo Importante es no Olvidar la Herencia de O'Higgins

Una verdadera fiesta de alegría y de amor por la Patria fue el día de ayer para los millares de santiaguinos que llegaron hasta la Plaza Bulnes a participar en el acto del Bicentenario.

"Realmente esto es tan bonito que valió la pena venir de Renca hasta acá", dijo Alicia Reyes. Ella vino junto a un grupo de socias del Centro de Madres "Carrascal", a participar en el acto.

¿Por qué vino?

— "Por la misma razón por la que han venido las otras personas: A estar junto a nuestras autoridades en la celebración del Natalicio de O'Higgins, que hizo de nosotros un pueblo digno, grande y respetado, y de paso, también, para ver al Presidente de la República y expresarle nuestro afecto y que a pesar de las críticas

que a veces recibe de alguna gente, nosotros, el pueblo, estamos junto a él y a los demás miembros de la Junta".

Más adelante, confesó que también había venido para traer a sus niños a ver la Escuela Militar.

"Son tan gallardos los cadetes y los niños se vuelven locos, a lo mejor cuando grandes, uno de ellos quiera también ser cadete", finalizó, esperanzada.

"NO NOS IMPORTAN EL SOL NI LOS APRETONES"

Irma Ibáñez llegó de La Cisterna a ver el homenaje. "Cuando escuchamos al Ministro de Defensa por la "tele" nos pusimos de acuerdo, inmediatamente, para venir y no estamos arrepentidas,

a pesar del sol y los apretos, esta inmensa multitud. Estamos contentas de haber venido".

Añadió que lo fundamental es que la gente no olvide la herencia de O'Higgins. Fue tan grande, valiente y es un ejemplo para todos los hombres y, sobre todo, para los niños que recién están aprendiendo".

EN SAN BERNARDO

Luis Hernández, de 16 años, Pedro Hernández, de 17, y desde San Bernardo para ver el acto. "Hace dos semanas que estábamos preparando para ayer hicimos un letrero que dice "San Bernardo, te queremos", para que la gente sepa que nosotros, también, estamos celebrando el Bicentenario de O'Higgins".



HOMENAJE A LA PATRIA.-Mientras en la tribuna presidencial el Jefe de Estado saluda a las tropas, una dama sostiene en forma gallarda nuestro emblema patrio en el emotivo homenaje al prócer.

"Chile Está Primero"

Lema ciudadano en el gigantesco desfile

"Chile está Primero". Bajo este lema, escrito en un inmenso lienzo, las organizaciones civiles iniciaron ayer el gigantesco desfile con que la comunidad adhirió al homenaje patriótico al Libertador Bernardo O'Higgins.

El radiante sol de la mañana dio un nuevo colorido al imponente marco de la Plaza Bulnes, donde, desde tempranas horas, se había congregado la ciudadanía para asistir a la ceremonia.

Previo al desfile, el Conjunto Folklórico del Ministerio de Educación ofreció un "esquinazo" en honor al Presidente, General Augusto Pinochet y a las autoridades invitadas al acto.

En el estrado oficial se ubicaron, junto a S.E., los integrantes de la Junta de Gobierno, el Gabinete, el Cuerpo Diplomático y otras altas autoridades civiles y militares.

DESFILE DE LA CIUDADANIA

Abrieron el desfile los estudiantes de Santiago y las comunas, agrupados en una veintena de escalones.

Destacó entre ellos la marcialidad y el orden "no obstante que esto no se había ensayado", como explicó una profesora.

Luego de la participación escolar, la que contó con una banda del Ejército, desfilaron

los establecimientos educacionales que cuentan con su propia banda.

Resaltó de ellos el grupo del Colegio San Pedro Nolasco, quienes, con una vestimenta especial, hicieron derroche de disciplina. Dos pequeños que escoltaron al grupo recibieron nutridos aplausos de los concurrentes, mientras tomaban ubicación frente a la tribuna de honor.

PARTICIPACION FEMENINA

A continuación, desfilaron cinco mil damas que participan en labores de ayuda a la comunidad.

Posteriormente lo hicieron las Juntas de Vecinos, Centros

de Madres y organizaciones laborales.

Cerró el desfile la Secretaría de la Juventud con cerca de 10 mil participantes.

"CHILE JUNTO A SU PRESIDENTE"

La demostración de la ciudadanía impresionó vivamente a las autoridades, quienes aplaudieron el paso de cada estandarte.

Leyendas como "Chile está junto a su Presidente", "A forjar la Grandeza de la Patria", "Chile está primero", "Ordene Mi General, "NO aceptamos presiones extranjeras", escritas en enormes lienzos, acompañaron el paso de la ciudadanía.



RESISTENCIA A TODA PRUEBA.-El sol, la espera y el interminable desfile no borró en ningún momento la sonrisa de los asistentes. Con letreros de sus organizaciones esperaron desde temprano en la Plaza Bulnes para rendir su homenaje a O'Higgins

Otra Brillante Demostración de las Fuerzas Armadas

ESCUELAS MATRICES

Un siete fue la nota que obtuvieron ayer las Escuelas Matrices de las Fuerzas Armadas, según opinión unánime de los asistentes al acto realizado en la Plaza Bulnes.

Culminada la marcha civil, el Jefe de las Fuerzas, general Enrique Morel, solicitó la autorización correspondiente para iniciar el desfile.

Concedida esta, tomó lugar frente a las autoridades la Banda de Guerra de la Escuela Militar del Libertador Bernardo O'Higgins, para iniciar el desfile. Con sus tradicionales penachos rojos y blancos, el plantel que lleva el nombre del insigne prócer, desfiló con su gallardo paso de parada frente a las autoridades.

Posteriormente, lo hicieron el resto de las Escuelas Matrices de las Fuerzas Armadas: la Escuela Naval "Capitán Arturo Prat", la Escuela de Aviación, "Capitán Avalos" y la Escuela de Carabineros del "General Carlos Ibáñez del Campo".

Cerca de una hora duró el desfile de las Fuerzas Armadas chilenas. Luego de las Escuelas Matrices desfilaron escalones de las distintas unidades del Ejército, la Armada, la Fuerza Aérea y Carabineros.

Vibrante llamado del Presidente

"Defenderemos con Integridad y Soberanía"

Un vibrante llamado a la unidad de todos los chilenos para renovar la fe en el destino de la Patria y la exhortación a que "nada ni nadie nos haga olvidar el supremo interés de Chile", hizo ayer el Primer Mandatario, general Augusto Pinochet, al inaugurar, ante una multitud concentrada en Plaza Bulnes y Alameda, el año del Bicentenario del Natalicio del Libertador General Bernardo O'Higgins. El Jefe del Estado, como único orador del monumental acto cívico-militar que culminó con el desfile

de millares de efectivos de las Fuerzas Armadas, representantes de organizaciones civiles y estudiantes, llamó, también, a los oficiales y soldados de las instituciones armadas a reiterar el "juramento de lealtad a Chile y de defender, con nuestras vidas, la integridad y soberanía del territorio nacional".

El discurso que el Presidente dirigió al país, textualmente expresó lo siguiente:

DISCURSO DE S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN ACTO DE HOMENAJE AL LIBERTADOR B. O'HIGGINS.

Señores:

El Gobierno de Chile, con este Acto Solemne, inicia oficialmente la conmemoración del "Año del Bicentenario del Natalicio del Libertador General Bernardo O'Higgins", destinado a rendir homenaje y recordar jalonadamente los hechos de la obra magna del forjador de nuestra Independencia.

Por ello queremos que en este período se conjugué, una vez más, la evidencia de la palabra con los sucesos que forjaron la vida del Libertador O'Higgins, cuyo amor por esta tierra hiciera brotar del fondo de su corazón aquella frase que sintetiza su entrega a Chile: "Después del amor que debemos al creador, el más grande es el amor a la Patria".

Este año todos los chilenos honrarán el nombre del Libertador don Bernardo O'Higgins, y aun en los más apartados rincones del territorio se rendirá un homenaje digno para embellecer el recuerdo a quien debemos la libertad de nuestro Chile.

Esta mancomunidad de sentimientos con que los hijos de esta tierra quieren conmemorar el Bicentenario del Natalicio del Padre de la Patria, permite al Gobierno de Chile, en representación de toda la comunidad nacional, reabrir con la máxima solemnidad y como un gesto de gratitud histórica los festejos que hoy se inician.

Pero no sólo es la gratitud la que justifica este homenaje, pues por noble que sea este sentimiento, su objeto sería limitado si sólo se tratara de recordar y agradecer hechos preteritos, que fueron superados por el paso del tiempo.

Miramos y pensamos ese pasado, porque en él se hunden las raíces que alimentan el alma nacional, por ello este homenaje de gratitud es al mismo tiempo un testimonio de la fidelidad de Chile a su propio destino.

La historia de las naciones es el alma donde se refleja el rostro de la Patria, por eso que, desde el primer momento, este Gobierno se propuso custodiar, difundir y dignificar los valores históricos de la tradición nacional, porque su autenticidad lo hace responsable tanto del patrimonio espiritual de Chile, como de sus recursos materiales.

Y en esta riquísima herencia ocupan un lugar principal los nombres de aquellos que forjaron nuestra historia, y cuyo ejemplo debe ser norma de vida para todos los hijos de esta tierra.

Por ello nos atrevemos a afirmar que no es casual el hecho de que en los años que precedieron al 11 de Septiembre de 1973, la serie de actos de descomposición política que vivía el país fuera acompañada de medidas que tendían constantemente a reducir el significado de nuestra historia patria, para así arrancar del corazón de los chilenos el respeto por nuestro pasado, y el culto a sus figuras más nobles. Así buscaban —solapada o desbozadamente— relajar los lazos de patriotismo que unían a nuestro pueblo, y con ello debilitar el alma misma de la nacionalidad.

Bien sabían que una Nación sin amor por su pasado jamás tiene fe en su futuro.

● RESCATE DE TRADICIONES NACIONALES

El proceso de recuperación histórica de Chile, iniciado el 11 de Septiembre, implicaba por eso —junto con la reconstrucción económica y social del país— el rescate de las tradiciones nacionales, y la reafirmación de nuestra lealtad hacia los hombres que nos engrandecieron en el pasado.

No nos guiaba en ello el simple afán de rememorar las glorias del pasado, sino la convicción más profunda de que sólo en la fidelidad a su tradición encuentran las naciones la fe que les permite enfrentar sus problemas con soluciones auténticas y realistas, basadas en el alma nacional, que se refleja en sus costumbres y en su idiosincrasia.

Es por eso que el Supremo Gobierno hoy os congrega, más que para una conmemoración histórica, para meditar en la singular trayectoria que ha tenido nuestra Patria, y el héroe, a quien, en reverencial gesto, el pueblo chileno ha dado el noble título de "Libertador".

No haremos en esta ocasión una reseña de su vida y de sus hazañas, pues ellas viven en el corazón de todos los chilenos.

Pero si quisiera, al dirigirme hoy a mis conciudadanos, que meditaran en algunos rasgos de la nobilísima figura del General O'Higgins, cuyo hondo significado entraña una lección para todas las generaciones de esta tierra.

Hoy se pone de pie la ciudadanía toda ante el recuerdo de un hombre que enfrentó sin vacilaciones la etapa más tormentosa de la vida nacional y se entregó con pasión a la causa de la libertad de Chile, a la que consagró su existencia.

Sin olvidar las vicisitudes humanas de su existencia, el vuelco de la fortuna que lo llevó —de la pobreza y las privaciones— al éxito halagador del bienestar económico en plena juventud, y —apenas alcanzado éste— no trepida en su magnánima decisión de arrojar su fortuna y su situación personal en la aventura incierta de la guerra, porque así lo exigía el llamado de la Patria.

O'Higgins lo sacrificó todo: sus esperanzas, su patrimonio y la tranquilidad de los suyos, sin lamentarse jamás, y sin tomar nota siquiera de la magnitud de su renunciamento.

"Mil vidas que tuviera me fueran pocas para sacrificarlas por la libertad de nuestro suelo", había escrito al comenzar la lucha emancipadora. Y el destino se encargó de probar la sinceridad de su afirmación.

Bástenos recordar las jornadas de la Independencia, para evocar su cadena de triunfos y la sucesión de sus hechos gloriosos.

Sin embargo, vivir esos días fue, en cambio, acometer una empresa gigantesca. Debía afrontar a cada instante la incertidumbre y el desaliento, desafiar la cobardía de los tímidos y la incomprensión de las pasiones personales. Debía aceptar el dolor de la derrota para luego volver a la lucha sin cuartel cuando todo parecía perdido.

Chile le debe al Libertador General O'Higgins una lección eterna de coraje moral, de tenacidad y de fe en sus destinos. Por ello reconoce en él al gran luchador, cuya voluntad de hierro doblegó la mano adversa del destino.

Pero O'Higgins no solamente fue "el primer Soldado de Chile, capaz de reunir en sí solo, el mérito de todas las glorias y triunfos del Estado", como lo preconizaba uno de sus adversarios políticos, Carrera, sino que también, como Magistrado, protegió las Leyes de la Patria en cuanto se lo permitieron las aciagas circunstancias de tan difíciles tiempos. Trabajó por asegurar el orden público, cimentándolo en la justicia, la única capaz de engrandecer a las naciones. El orden moral le mereció tanto o más empeño que el orden político y militar, convencido de que estos no son más que medios para alcanzar aquél. Las dos Constituciones Políticas que nos legó daban al país el rango y lugar que por derecho le corresponden. El valor civil del estadista se hacía presente en plenitud para llevar sin vacilaciones la conducción de su pueblo.

No olvidemos que la Independencia fue una decisión audaz. El paso que ella significaba suponía la ruptura de viejas y respetables tradiciones. Se abandonaba el escudo protector de formas políticas gastadas, pero seguras, ante el magno desafío de ensayar la fundación de un nuevo régimen.

No faltaron por eso —después de las primeras experiencias amargas— las voces de los pusilánimes, de los prudentes, que recomendaron la vuelta al pasado.

O'Higgins, que había sido desde la primera hora un ardiente partidario de la Independencia absoluta, no cesó un instante para cumplir con la posibilidad de hacer de su país una nación libre y soberana. El anhelo libertario había prendido en su alma con la fuerza avasalladora de un gran ideal.

Así, ante esta causa, no consintió debilidades ni admitió transacciones; con fe inquebrantable hizo frente a los timoratos, cuyo entusiasmo se enfrió ante los primeros contratiempos.

● VISION POLITICA CERTERA

En realidad, la visión política del Libertador era certera. La decisión de 1810 era irrevocable. Había sonado la hora en que las jóvenes naciones de Hispanoamérica —nacidas del generoso impulso creador de España— cortaran los vínculos que las unían a la Madre Patria, y proclamaban su autonomía de naciones libres. Pero el nacimiento era con sangre de hermanos, y así los altibajos de la lucha que siguió hicieron muy dolorosa esta separación.

Llegaron, después de Rancagua, los oscuros días del exilio de Mendoza. Y en ellos —General de un Ejército vencido— O'Higgins proclamó con igual entereza de alma su fe en la causa de la Independencia y su decisión de proseguir la lucha.

Pero así como en la hora de la derrota, había rechazado con serena convicción la posibilidad de la vuelta al pasado, con igual energía rechazaría —en el ejercicio del poder— las reformas precipitadas y las aventuras ilusas.

Como Gobernante debió incluso resistir con firmeza y dignidad las presiones extranjeras que pretendían condicionar nuestra evolución política, sometiendo a modelos ajenos a nuestra realidad y a nuestra idiosincrasia.

El pensamiento político del Libertador de Chile fue claro y realista. Era democrata de ideas y de sentimientos, pero entendía que la democracia sirve al pueblo, adaptándose a la realidad con flexibilidad e inteligencia.

Pensaba que para ser eficaz, la democracia debía ser algo más que una declaración de derechos contemplados en la Constitución y la ley. Debía ser la igualdad real de oportunidades, nacidas de las condiciones sociales, económicas y culturales en que se desenvuelve la vida de un pueblo.

De espíritu enérgicamente progresista, en medio de las dificultades de su Gobierno, luchó incansablemente por elevar la cultura ciudadana, comprendiendo que, de esa superación dependía en gran parte el porvenir político de la Nación.

Con igual claridad comprendía que la democracia no puede subsistir sino dentro del orden, y que tolerar los excesos, las pasiones partidistas y los desbordes demagógicos, sólo desarrollaría gérmenes malignos que terminarían por destruirlo.

Por eso, defendió con energía el principio de autoridad, cuando se alejó voluntariamente del Gobierno, llevaba el alma ensombrecida por el espectro de la anarquía que iba abatirse sobre Chile.

Sus angustias y vaticinios no tardaron en cumplirse, y al querer ser actor de la destrucción de su propia obra, se dejó del país para ir a una patria hermana a la que él había contribuido a su libertad. Desde allí sus cartas nos han conmovido el recuerdo de sus amargas y certeras reflexiones ante el espectáculo doloroso de Chile, sumido por años en el caos y el desorden. O'Higgins con su gesto noble no había calmado la ambición de los políticos que con sus ansias de poder arrastraban al país a la anarquía.

Hoy, después de 140 años, Chile en su período de recuperación nacional debe recordar a lo que nos llevó la magia y la politiquería de algunos políticos que culminó en 1973, para decirle a todos los chilenos que el Gobierno Militar no cesará ante la pretensión de las tradicionales ambiciones, sólo dejar a la conducción del país al término de la misión que se ha trazado. En esos años el genio providencial de Portales puso término a este calvario retomando con mano enérgica los rumbos del destino nacional.

Podemos decir por eso, que la clarividencia política del Libertador de Chile, fue visionaria, y proyecta su pensamiento hasta hoy con ribetes de actualidad.

Pero más importante aun es la lección de superioridad moral de su vida pública. El patriotismo y desinterés que lo llevaron siempre a aceptar, como un deber, cualquier puesto en el cual servir la causa de la Libertad de Chile.

En la nobleza de sus sentimientos, no conoció jamás la ambición, el interés ni la vanidad. Se subordinó siempre a los postulados superiores de la Patria, aun cuando esa subordinación pudiera ser dolorosa para su legítimo amor propio.

Su carta al General Carrera, escrita en las vísperas de la batalla de Rancagua, constituye un ejemplo de magnanimidad y de patriotismo que ennoblecen por igual al hombre que la escribió, y a la Nación que lo cuenta entre sus hijos. Su manifiesto intrépido no tiembla para decir: "Hoy o mañana tendremos una acción sangrienta o acaso decisión, yo salgo a rechazar con todo el Cuerpo del Batallón N° 3 y tres cañones, dejando en esta plaza lo que hay del N° 2 con todos los bagajes. Todo se prepara en el mejor orden. Nuestros bravos Soldados están impacientes por recibirlos... y ¡Viva la Patria!"

● SUPERIORIDAD ESPIRITUAL

La organización del Ejército Libertador —esa empresa gigantesca que honra la historia de dos Naciones— fue una ocasión que le permitió poner de manifiesto su generosidad, su desprendimiento y la amistad invariable que, en el exilio, en la adversidad, lo unió al General San Martín, a lo largo de una vida, fue la expresión de dos almas superiores, identificadas en el servicio de un solo ideal.

En esa superioridad espiritual está el enigma del poder de los héroes, que la perspectiva del tiempo engrandece sin cesar. Hoy, la trayectoria de una vida, en la que caben victorias resonantes como Chacabuco y Maipú, actos de heroísmo como Rancagua y Cancha Rayada, empresas sobrehumanas como el cruce de los Andes o la Expedición Libertadora del Perú, la actividad infatigable del Gobernante que creó en Chile

pinochet a todos los chilenos

Nuestras Vidas la del Territorio Nacional"



LA LLEGADA DE SU EXCELENCIA.—Saludando militarmente, en un automóvil descubierto, el Presidente de la República, general Augusto Pinochet Ugarte llega a la Plaza Bulnes, en donde se levantó el estrado desde el cual dirigió vibrante discurso a la ciudadanía.

Ejército y la Marina, la Administración Pública, la Enseñanza y la Justicia, las cuales parecen realmente la obra de titanes superiores a las fuerzas de un hombre.

Pero el secreto de ese poder, está en la fuerza moral de la disciplina y el renunciamento. Está en el profundo sentido de esta frase serena, que el General O'Higgins, pudo escribir al término de su fecunda vida pública: "Antes de vencer a los enemigos, aprendí a vencerme a mí mismo".

Hoy, para que este homenaje sea digno del estadista héroe, es necesario que su recuerdo tenga para nosotros el valor de una lección.

Su presencia nos invita a meditar en lo que significa nuestra condición de chilenos.

Un héroe es siempre la expresión de su pueblo, y su obra se cumple en la medida que ese pueblo se congrega alrededor de él.

Si el General O'Higgins fue la primera figura de la gesta de la Independencia, no es menos cierto que —tras la huella de su arrojo y de su heroísmo— lo siguieron millares de chilenos.

La emancipación costó largos años de guerra, y miles de vidas sacrificadas. Asoló los campos y destruyó las ciudades, empobreció a los ciudadanos, dividió a las familias y llevó el luto y el dolor a muchos hogares.

El orgullo y la altivez no toleraban la humillación de la derrota, y aceptaron heroicamente el doloroso precio que Chile debió pagar por su libertad. Al correr de los años recibimos como legítimos herederos ese cúmulo sagrado de gloriosas tradiciones, y en nuestra sangre está viva la fe de esos hombres y mujeres que lo sacrificaron todo para dejarnos una Patria libre.

Chile es más que su territorio; más que la suma de sus habitantes; más que el lazo de solidaridad que nos une a nuestros conciudadanos. Chile es el patrimonio de deberes y sacrificios; de luchas y de triunfos que las generaciones pasadas ofrecieron para engrandecerlo y del cual hoy somos responsables, con el deber además, de enriquecer ese legado para entregarlo a nuestros hijos. La solidaridad de las generaciones es la expresión más alta del patriotismo.

Yo os invito en esta hora a meditar sobre el significado de esa libertad por la que se han sacrificado en esta tierra tantas vidas nobles.

Tal vez ninguna generación de chilenos —desde los lejanos días de 1810— pueda entender como la nuestra el dramático valor de esta palabra.

Hemos visto en nuestro tiempo levantarse imperios colosales, sobre el poderío degradante de la esclavitud. Así también hemos visto morir a millones de hombres luchando por rescatar a su Patria del yugo extranjero.

En nuestra propia tierra tuvimos la experiencia dolorosa de sentir amenazada nuestra dignidad de hombres libres y saber que nuestros hijos podían llegar a ser esclavos. Ante tal responsabilidad defendimos a riesgo de nuestra propia vida la libertad de Chile.

Vivos, están aún en el recuerdo los gritos callejeros de las luchas de ayer, cuando los hombres, las mujeres, los jóvenes y hasta los niños de esta tierra se volcaban a las calles para resistir los abusos de una autoridad que pretendía sojuzgarlos por la violencia y el temor.

● UNIDAD DE TODOS LOS CHILENOS

Sólo el amor a la libertad pudo sostener esta lucha. En su nombre se levantó el pueblo de Chile, y en la altivez de su gesto revivió la vieja tradición de la raza.

La antorcha que el General O'Higgins encendiera un día, no se ha extinguido jamás en esta tierra.

Compatriotas:

En este acto destinado a rendir homenaje al Libertador os convoco a renovar nuestra historia y a reconocer en ella este pueblo que supo afrontar, con el mismo temple de alma, el éxito o la adversidad y que en las grandes encrucijadas de su vida —hoy como ayer— acepta generosamente las privaciones y los sacrificios, destinados a servir de cimiento de su grandeza.

Como chilenos, también nos ha correspondido vivir una época de crisis, cargada de riesgos dolorosos y de decisiones difíciles.

Al igual que en el pasado, en nuestro tiempo ha debido el país vivir el desafío de cerrar las puertas de un pasado político agotado y estéril, para abrirlas al futuro con decisión, con prudencia y con firmeza, sin ceder a las tentaciones de la comodidad, ni a las presiones interesadas en torcer el rumbo de nuestra marcha.

Como Gobernante, no reconozco mayor deber y responsabilidad que la de conducir este proceso con la vista fija en el bien de mis conciudadanos y en la grandeza de Chile y velar sin descanso —por encima de las personas, las debilidades, los conflictos y las pasiones— para que no se malogren los frutos del orden, la paz y el progreso, conquistado en estos duros años con el sacrificio de todos los chilenos.

Al iniciar solemnemente las festividades del Bicentenario del Natalicio del Libertador, llamo a todos los chilenos a meditar en el significado de estas banderas que presidirán durante este año la vida nacional. Ellas han sido testigos de incontables sacrificios, y simbolizan la ejemplar continuidad de nuestra historia.

Bajo su sombra, y en nombre de la Patria, hago un llamado a la unidad de todos los chilenos.

Que ninguna opinión, ninguna ideología ningún personalismo ofusque nuestros sentimientos, impidiéndonos ver el sentido del desafío que nos ha tocado vivir.

Que nada ni nadie nos haga olvidar el supremo interés de Chile.

Esta es la gran enseñanza que nos deja la vida del Libertador y el tributo de lealtad que debemos a su memoria.

Como Soldado, rindo hoy un homenaje emocionado al hombre que encarnó hasta el heroísmo, las más altas virtudes castrenses. Al fundador de nuestro Ejército y nuestra Marina. Al General victorioso que nos legara una Patria libre. Al héroe que escribió con su vida las páginas más nobles de nuestra historia.

Como Presidente de Chile y Generalísimo de las Fuerzas Armadas y de Orden, llamo a los Oficiales y Soldados de nuestras Instituciones Armadas a renovar en nuestros corazones el juramento de lealtad a Chile y de defender con nuestras vidas la integridad y la soberanía del territorio nacional.

Como Gobernante, pido a Dios que proteja a nuestra Patria. A mis conciudadanos llamo a reafirmar con renovado orgullo nuestra condición de chilenos y a recoger los severos principios de cumplimiento del deber, de disciplina y de patriotismo, que inspiraron la vida del Libertador y que viven en nuestros corazones como llama eterna de su inmortalidad.

He dicho.

Discúptalo con El Cronista

Señora Directora:



NOS PASAN gato por "liebre". ¿Hasta cuándo?

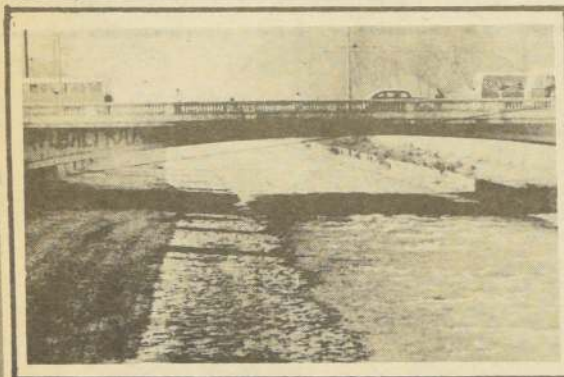
Sin Solución el Problema "Taxibuses"

Hace algún tiempo se excluyó a los taxibuses de un reajuste que hubo en las tarifas de la locomoción colectiva. Esta resolución se adoptó debido a que los señores taxibuseros hicieron caso omiso de una medida que les prohibía llevar pasajeros de pie. El problema sigue sin solución. En un principio se pensó que estos vehículos serían cómodos y rápidos. Hoy no lo son ni lo uno ni lo otro. Y cuando hacen carrera con otro taxibus son realmente, un peligro público, ya que los pasajeros nunca sabemos si llegaremos sanos y salvos a nuestros destinos. Menos mal que ahora el valor diario del pasaje es de cuatro pesos. Por lo menos ya no hay el problema del vuelto ni de los centavos.

¿Cuándo terminará el inhumano trajín de los taxibuses atestados de pasajeros? ¿Es que ninguna autoridad superior se ha percatado de esta increíble e irresponsable decisión?

A medida que pasa el tiempo parece que nuestra locomoción colectiva no tiene remedio. Increíble, a pesar que el Metro es algo realmente magnífico.

R.G.K.A.
C.I. N° 5.729.158-3
Santiago



EL ENORME CAUDAL del Mapocho alcanzará para regar algunas cuerdas a la redonda.

Aprovechamiento del Mapocho

La Corporación Metropolitana que dirige con tanto acierto el alcalde señor Patricio Mekis ha decidido construir cinco nuevos puentes sobre el río Mapocho. Es un magnífico proyecto, pero yo tengo una idea, a propósito de este mismo río, que me permito exponer para que se vea si es factible.

Pienso que en el Mapocho se podría colocar algún artefacto mecánico —ya sea pequeñas turbinas, bombas, arietes u otros implementos— para que el agua que corre por su cauce se pudiera aprovechar en faenas de regadío o en la producción de energía eléctrica.

Dejo lanzada la idea para que señores o profesionales con imaginación digan si es posible de realizar o no.

En caso de ser posible, creo que los beneficiarios de esta nueva obra podrían contribuir a su realización, sin que el dinero salga de las arcas municipales.

FIEL LECTOR
C.I. N° 42.346
Puerto Montt

Cuidado y Aseo en "La Reina"



EL LUGAR MAS LIMPIO no es el que se asea más, sino el que se ensucia menos.

Habiendo leído en otras ocasiones acerbas críticas contra el Departamento de Aseo y Ornato de la Municipalidad de La Reina quisiera en esta instancia hablar a su favor.

El director del citado Departamento Sr. Neftali Pastén Ibarra ha sabido mantener el orden de la comuna durante los temporales de julio. Además el aseo y cuidado de las calles es notorio y permanente.

Por intermedio de su periódico, de amplia difusión, quisiera hacer llegar mis felicitaciones y agradecimiento al Sr. Pastén Ibarra y al personal que trabaja bajo su dirección.

JOHANNA MARIA STEIN
C.I. N° 5.070.252-9.
Santiago.

Agradece al General Mendoza

Tengo 32 años de edad, de estado civil casado y de profesión proyectista mecánico. A raíz de un golpe recibido en la cabeza tuve que ser operado, quedando con todo el lado izquierdo de mi cuerpo paralizado y obviamente en muy precarias condiciones físicas. Deambulé por muchos hospitales y médicos sin que nadie diera solución a mi problema.

El 4 de junio envié una carta al General César Mendoza Durán, miembro de la Honorable Junta de Gobierno, explicándole mi problema para que él intercediera por mí ante el Hospital de Carabineros, ya que no pertenezco a dicha rama de las Fuerzas Armadas y no tenía ningún derecho a ser atendido en ese centro asistencial.

En la actualidad estoy siendo atendido con gran esmero por todo el personal de dicho hospital, con gran éxito para mi salud. Deseo agradecer al Excelentísimo General Mendoza y a la Unidad de Terapia Física, a la doctora Patricia Costa Costa y al personal en general todas las atenciones que me prestan y hago saber a la opinión pública que nuestros gobernantes están llanos a solucionar los problemas de todos los chilenos, sea cual sea su condición social, lo cual nos da más esperanzas y fe en nuestra patria.

RAMON CHACON
AVALOS

C.I. N° 5.135.335
Santiago

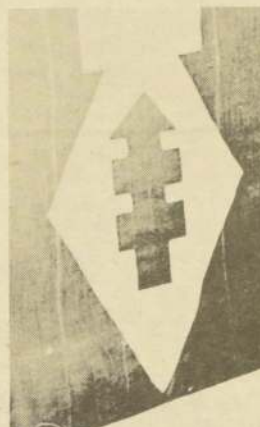
Recién Echan de Menos a los "Desaparecidos"

¿Cuándo terminará esta comedia bien amparada por los ex demócratacristianos sobre los "presuntos desaparecidos", que representan sólo por las ansias que tienen de llevar su líder al poder? Es ridículo que cuando se van a cumplir 5 años que nuestras valientes Fuerzas Armadas y de Orden nos libraron del gobierno marxista y corrompido de Salvador Allende, recién reclamen a sus seres queridos. Todos tenemos una o dos víctimas de aquellos tiempos funestos por culpa de los comunistas que se apoderaban de las industrias para batirse desde adentro con los que desde afuera querían el orden. ¿Y quien reclama a estos hombres que cayeron por las balas de los upelientos? ¿O no tenían deudos?

Pero ya han llegado al colmo, porque la DC ni las iglesias se han detenido, llegando hasta fingir celebrar una misa por sus 99 desaparecidos que "recién echan de menos".

Nosotros no queremos políticos. Vivimos tranquilos y en orden. ¿Qué recibimos de ellos?

No sabemos cómo un hombre que dirigió los destinos de la nación pueda prestarse para tales cosas que no van en beneficio de nuestro país. Pero recordemos que en su gobierno se cometieron tantas injusticias y groserías que él no fue capaz



LA FARSA no se detiene, amparada en la mala memoria que afortunadamente no afecta a todos los chilenos.

de prohibirlas, nos referimos a los grupos que se reunían en la Plaza de Armas a gritar las más grandes herejías e insultos a nuestro querido y recordado ex Presidente de la República don Jorge Alessandri, un hombre sin tacha.

Dios quiera que nuestros gobernantes no nos abandonen tan pronto y cuando lo hagan, que sepan dejar la patria en unas manos dignas no como las de ellos.

M.A.R.

Retiran su Postulación a Concurso

Por la prensa de la capital nos hemos informado que el representante nombrado por el PEN Club de Chile para integrar el jurado del Premio Nacional de Literatura ha sido rechazado por el Ministerio de Educación y la Intendencia de Santiago. En su lugar se ha nombrado como jurado a doña Carmen Castillo Oyanedel, que ya no pertenece al PEN Club chileno y que incluso fue expulsada por la directiva mundial por violación de las normas y estatutos del PEN Club, al cual le está prohibido actuar en política. A su vez se ha prohibido a los gremios actuar en política por la Junta de Gobierno. La posición legal del PEN Club de Chile incluso está amparada por los decretos con fuerza de ley de la misma Junta.

Ante esta situación, agra-

vada por la ausencia de la Sociedad de Escritores de Chile del Jurado del Premio Nacional aludido, que se negó a enviar representante, consideramos que frente a un jurado ilegal e incompleto, el premio que se otorgue no tendrá validez y, por lo tanto, venimos en retirar públicamente nuestras postulaciones presentadas reglamentariamente a dicho premio Nacional de Literatura por el PEN Club de Chile, que, a su vez, es el decano gremial de los escritores chilenos, con más de 50 años de vida. Fuera de nosotros hay 4 escritores más postulando al premio que nos ocupa, presentados por el PEN Club de Chile y todavía no sabemos qué posición adoptarán.

CHELA REYES,
ANTONIO DE UNDURRAGA



ENFERMOS de tanto hacer salud recuperan la verdadera salud gracias a URACH.

La "URACH" y su Labor Médico-Social

El directorio ejecutivo nacional de la Unión Rehabilitadora de los Alcohólicos de Chile, "URACH", le adjunta antecedentes sobre algunas informaciones que ha desarrollado en sus 9 años de actividad cumplidos el 15 del actual.

Desde 1969 URACH está procurando por todos los medios el ir haciendo conciencia a la ciudadanía chilena, del gran flagelo que significa este problema médico-social, que impide salir de la miseria y del subdesarrollo a una gran cantidad de chilenos. Para ello hemos constituido en varias regiones del país Talleres Didácticos, con la finalidad de realizar labores educativas y de prevención del alcoholismo, principalmente en los establecimientos educacionales, sindicatos, escuelas para padres, centros de madres, etc., dando a conocer los grandes daños que provoca el alcoholismo en nuestra patria.

Es de todo punto de vista necesario que los medios de comunicación se interesen en colaborar con nosotros, en el sentido de dar a conocer las labores que realizan los alcohólicos recuperados chilenos, organizados a través de todo el país en los clubes Rehabilitadores de Alcohólicos, que se encuentran afiliados al organismo máximo que es "URACH".

MIGÜEL DIAZ GALAZ
Presidente
CARLOS GUZMAN CANTERO
Secretario

Excelentes Películas en la TV

Es preciso dejar constancia que los tres días de duelo oficial por el fallecimiento del Papa Paulo VI significaron un positivo alivio para todos los televidentes de Chile.

Habiéndose eliminado durante ese lapso las películas de violencia y fanfarria, fue un grato deleite ver películas tan hermosas, tan sanas y de tantas enseñanzas que hasta los niños mantuvieron el interés y no se movieron de sus casas, concentrados en esas verdaderas maravillas de los viejos tiempos.

Ni que hablar de los adolescentes, porque ellos no tenían idea de la existencia de tales producciones filmicas de antaño, creadas con el más depurado gusto artístico, tanto por la profundidad intrínseca de sus contenidos, como por la calidad insuperable de sus protagonistas.

Lamentamos sí, que todos los canales hicieran estas presentaciones simultáneamente y sin anunciárselas con el nombre de sus artistas. Sólo se limitaron a repetir "Cine en su casa", "Tarde de cine", frases que sólo representan el nombre del espacio, pero no lo que realmente nos interesa conocer o ver.

Ya que esto ha servido de motivación para despertar el interés de los televidentes, ¿no sería posible que los programas habituales, de tan poco gusto y tan faltos de calidad artística se lanzaran al final de las programaciones, dejando libres las mejores horas del día que hoy ocupan?

Somos nosotras, precisamente las dueñas de casa, las que no disfrutamos de programas más gratos y amenos, ya que cuando se anuncia una película de jerarquía estamos cansadas con el trabajo diario y nos faltan fuerzas para llegar hasta el cine de medianoche.

Felicitaciones a todos los canales de nuestra TV por su programación de homenaje a Paulo VI, y que ella se mantenga por todo el año, haciéndose entre ellos un intercambio de estas excelentes películas para que todos las podamos ver.

Así se lograrían plenamente los objetivos de educar que tiene la televisión, para hacer mas digna, mas humana y mas respetuosa a nuestra juventud.

MARTICELA
Santiago

Infancia Cultural

Quiero manifestar mi disconformidad y desagrado, aunque no mi extrañeza, ante la sorprendente publicidad que algunos canales de TV han asignado a la puesta en libertad y alejamiento del país de un ex convicto, hecho que en sí no tiene nada de edificante y que carece en absoluto de importancia.

Este despliegue contrasta con el silencio que se observó frente a la llegada de un argentino que si es valioso y que constituye un loable ejemplo para la juventud y la ciudadanía en general. Dicho personaje, un científico, es el profesor Luis Felipe Leloir, Premio Nobel de Química y a quien, por supuesto, la TV no le ha concedido el menor interés.

Sin embargo esta actitud no me extraña. Ya sabemos que salvo determinados programas, la TV chilena yace sumergida en su "infancia cultural", estado en el que, como "La Bella Durmiente" continuará seguramente por muchas décadas, por lo que no cabe alentar ninguna esperanza al respecto. El único consuelo que queda es resignarse y pensar en que "no hay que pedir peras al olmo".

GASTON BUSTOS RAMIREZ
C.I. N° 842.683
Santiago

La Inalterable Vocación Jurídica de Chile

IVAN CORDOVA

Una de las noticias más importantes de la semana fue, sin duda, la sorpresiva interrupción de las deliberaciones de la llamada Comisión Mixta N° 2 chileno-argentina, que se ocupaba en Buenos Aires de buscar fórmulas de solución al litigio de la zona del Beagle. Este estancamiento de las deliberaciones se produjo debido a que la delegación chilena no tuvo otra alternativa, dado el hecho de que los representantes del gobierno argentino no se ajustaron a lo que se esperaba en materia de discusión, ya que intentaron insistir en el debate de aspectos del problema que fueron superados por el fallo de la Corte Arbitral que estableció la Corona Británica.

EL ACTA DE TEPUAL

Se sabe que el documento conocido como Acta de Tepual, suscrito por los presidentes de Chile y Argentina en ese aeropuerto de la ciudad de Puerto Montt, acordó crear comisiones mixtas para deliberar en torno a la delimitación de las jurisdicciones marítimas en la zona austral; la integración física y la complementación económica de las dos naciones; la coordinación de las políticas antárticas y la aplicación de los tratados a materias referidas al Estrecho de Magallanes. Sobre estos puntos específicos estaba deliberando Chile, apegándose al espíritu de Tepual y con predisposición a adelantar en gestiones conciliatorias. Argentina, en cambio, como quedó en evidencia esta semana, quiso llevar las conversaciones a aspectos de soberanía en la zona aus-

tral, que, como queda dicho, ya están decididos en Derechos y ratificados por el Laudo Arbitral, cuyo contenido fue dado a conocer el 2 de mayo de 1977.

SITUACION ANOMALA

Coincidentemente, esta semana se supo que la Corte Arbitral designada por la Corona Británica para estudiar lo que fue una petición conjunta de los gobiernos de Chile y Argentina, y decidir con respecto al litigio, había tomado la decisión de disolverse. En un comunicado final, la Corte hizo constar, entre otros alcances, que "reafirma los puntos de vista expresados previamente en su comunicación a las partes de fecha 8 de marzo de 1978, relativos a que la pretensión del gobierno argentino de rechazar y anular unilateralmente el Laudo debe considerarse como inadmisibles y carente de toda validez".

Desde luego que esta decisión adoptada por la Corte Arbitral de no seguir constituida, en una situación que califica de "anómala" y "sin precedente", y que resulta de la actitud insólita

que asumió Argentina al declarar "nulo" el fallo, refuerza la posición jurídica chilena, que, señala el comunicado de la Corte. "Ha cumplido todas las obligaciones del Laudo". Por otra parte, es un hecho que otorga todavía mayor significado a la invariable predisposición chilena a continuar las negociaciones a través del diálogo conciliatorio directo con la nación hermana.

REACCIONES

Nuestra opinión pública está muy consciente de la actitud serena y ponderada asumida por el Gobierno Militar, a través de toda la importante parte que le ha correspondido desempeñar en este prolongado litigio. Nadie puede negar que esta actitud nace de la vocación pacifista, el acatamiento a la juridicidad y al Derecho Internacional y, por cierto, de la seguridad de proceder rectamente que le otorga el Laudo Arbitral, que se suma a muchos otros antecedentes ratificatorios históricos y jurídicos. Por lo tanto, la reacción de autoridades y ciudadanía, en Chile, ha sido de la más absoluta tranquilidad ante el hecho que se registró esta semana.

América Rindió Homenaje al Libertador Bernardo O'Higgins

Washington

• Seis oradores destacaron la personalidad y la filosofía libertaria del Padre de la Patria en el Consejo de la OEA

Las Naciones Americanas exaltaron la memoria del padre de la Independencia de Chile, Bernardo O'Higgins, lamentando que los ideales a los que el prócer sudamericano dedicó su vida no hayan fructificado en América.

Seis oradores destacaron en el Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) la vida y la obra de O'Higgins al cumplirse el bicentenario de su natalicio.

De ellos, los representantes de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa; de la Argentina, Julio César Carasales; y de Chile, María Eugenia Oyarzún, hicieron la narración histórica de las luchas por la independencia de Chile.

Otros tres, los de Estados Unidos, Gale McGee; de Perú, Luis Marchand; y de Jamaica, Alfred Rattray, hicieron una reseña de la vida y obra del prócer chileno.

El Presidente del Consejo, McGee, abrió la sesión leyendo en español su discurso escrito en inglés. El ex profesor de historia afirmó que "La niñez de O'Higgins con su gran infelicidad y necesidad económica, habrían destruido a un hombre de menos estatura (moral e intelectual)".

Sevilla, por su parte, expresó que "Allí están todos (los héroes de la independencia en América, cuyos bustos se hallan en la OEA)... conversando (sobre) el inquietante acontecer que ofrece tantas incógnitas ante la audacia falaz de ciertas ideologías que conocemos... de diversos matices pero con la misma savia".

Quizás la más arriesgada de todas las interpretaciones fue la de Rattray que al explicar el carácter de O'Higgins dijo que "Nació en una sociedad de amos y esclavos, de rígidas clases sociales y del clásico régimen del color de la piel... se cree que fue hijo ilegítimo... y ello forjó su carácter".

Rattray aseguró que ello hizo que "Fuera amamantado por una mestiza, en un humilde hogar proletario, a donde fue llevado hasta la edad de cuatro años, para salvar el honor de la familia Riquelme (rama maternal)".

El diplomático jamaicano recordó la consigna de O'Higgins de "Vivir con honor o morir con gloria", para expresar que "Es el mismo grito oído en otros idiomas" que mueve "a los pueblos de África de Sur, Namibia y Zimbabwe (Rhodesia)".

Aunque en esta ocasión no se formularon objeciones a las expresiones de Rattray, quizás dado el carácter pro-

tolocar de la sesión, empero, iguales declaraciones le ocasionaron críticas durante la VIII Asamblea Interamericana. "Nada tienen que hacer en la OEA los problemas del África fue la reconvencción hecha entonces por el Embajador de Panamá, Nander Pitty.

Al exaltar la memoria del prócer chileno, el Embajador Marchand dijo en la sesión de hoy que "Es en el mundo de sus adversidades y de sus luchas... donde se debe buscar el mensaje trascendente del gran americano" que se dio a "la tarea superior de la unidad latinoamericana".

Dos objetivos presidieron la vida de O'Higgins, añadió Marchand: "La necesidad de unir sus fuerzas para preservar su futuro (de América Latina) y conquistar mancomunadamente su grandeza... (ambos) están aún pendientes de culminación".

Carasales, a su vez, expresó que "En



los creadores de las patrias americanas se afirma "la filosofía política de que la libertad es el único destino posible de este continente". Es el "signo que inspiró a la gran revolución de las colonias inglesas de América del Norte y no hace mucho aún reveló su permanente vigencia al presidir la incorporación de los nuevos estados del Caribe a la familia regional".

La embajadora Oyarzún, compatriota de O'Higgins, dijo que "Don Bernardo nació entre dos acontecimientos que marcan su vida a fuego: la Revolución Americana que en 1776 culmina con la declaración de independencia de Estados Unidos y la Revolución Francesa en 1789".

Al recordar la deuda imperecedera de Chile para con O'Higgins, la oradora dijo que su país "Le debió el mayor de los beneficios: la libertad, conquistada con muchos sacrificios y heroísmo. Y el heroísmo es siempre educativo, porque es el triunfo del ideal sobre el egoísmo".

Poco antes de la sesión, la Embajadora de Chile y su colega en la Casa Blanca, José Miguel Barros, colocaron una ofrenda floral al pie del busto de O'Higgins en el "Corredor de los Héroes" en la OEA. Igual ceremonia cumplió McGee. (UPI).

Cobre Chileno es el Mejor y el más Barato de Explotar

Chile es el país que tiene las mejores ventajas comparativas para la producción y exportación de cobre del mundo. Así lo afirma el Informativo Económico que edita el Departamento de Estudios del Banco Español.

En el número correspondiente al mes de julio, hace un análisis sobre las ventajas comparativas que tiene el país para exportar sus productos a otros mercados mundiales.

LA IMPORTANCIA DEL COBRE

"Desde un punto de vista de la dotación de recursos, Chile es el país que posee los yacimientos más ricos y económicos del mundo. La ley de contenido de cobre de los yacimientos chilenos es más alta que los promedios mundiales".

"Además, la mano de obra

en Chile es de alta calificación y bajo costo y casi todos los yacimientos están cerca del mar, lo que permite el transporte barato de los minerales".

"Todo esto implica que somos los productores con costos de producción comparativamente más bajos del mundo. El año 1976, los costos promedios de la Gran Minería del Cobre fueron inferiores a 48 centavos de dólar la libra,

menores a los de otros productores mundiales".

El cobre, sumado a las frutas frescas, la madera, el papel y celulosa, constituyeron el 70,4% del total de las exportaciones chilenas en 1976, disminuyendo a un 66,5% el año pasado.

De lo anterior, dicho estudio concluye que estos cuatro productos son los que tienen las más altas ventajas comparadas con otros que Chile puede producir y exportar.

ALGUNAS INQUIETUDES

Plantea el Banco Español que hay dos asuntos que deben ser considerados en este aspecto de la economía chilena:

—Una economía abierta puede quedar expuesta a fuerzas ajenas a su control, al especializarse excesivamente en pocos rubros". Pero agrega que el Gobierno para neutralizar estos posibles efectos, "ha optado por diversificar la estructura de exportaciones, enfatizando la promoción de aquellas no tradicionales, las que han aumentado en forma considerable en estos cuatro últimos años".

—Las fuertes oscilaciones de los precios de los productos internacionales explicaría el éxito de ventajas comparativas de determinados productos. Indica inmediatamente el estudio que el Gobierno, para remediar este problema, utiliza mecanismos como el "manejo activo de las reservas de divisas".

También se suman los incentivos para diversificar las exportaciones, que neutralizan en el corto plazo "los efectos de las oscilaciones de precios de productos básicos".

Destaca, también, el aumento de exportaciones de rubros como la madera que creció en 140,3%; las frutas, en 18,2%. En cantidades, el sector maderero, que en la década del 60 no exportaba más de 8 millones de dólares, hoy día sobrepasa los 70 millones. Las frutas frescas subieron de 9,9 millones a 63,6 millones. El papel y celulosa aumentó de 30 millones a 136 millones.

Termina señalando que las ventajas comparativas de tales rubros productivos, asignarán, junto a la libertad de las fuerzas del mercado, los recursos de inversión en aquellos sectores que sean más rentables para los exportadores nacionales.

13, 14 y 15 de septiembre

Adelantan Pago de Sueldos a Todo el Sector Público

Entre los días 13 y 15 de septiembre el personal de la Administración Pública recibirá la cancelación de los sueldos correspondientes a ese mes, adelantándose de este modo en tres días la fecha de cancelación que está fijada para los días 15, 18 y 21 de cada mes.

El adelanto en el pago de los sueldos durante el "Mes de la Patria" fue decretado en días pasados por el Ministerio de Hacienda.

Cabe señalar que durante el presente mes las remuneraciones de la Administración Pública,

que debían ser pagadas el día 15, fueron canceladas cuatro días antes.

Por otra parte, en la Dirección Nacional de Presupuestos se informó que junto con el pago de las remuneraciones, también se procederá en septiembre en los días indicados a cancelar las cargas familiares adicionales anunciadas anteriormente por el Presidente de la República.

Este último beneficio, que se extiende al sector laboral de todo el país, significa que los trabajadores recibirán el doble del valor de las cargas familiares.



ANIVERSARIO DE INDEPENDENCIA COREANA.— El almirante José Toribio Merino acompañado de su esposa saluda al Embajador de Corea, Jae Yong Chang y a su esposa Doo Hee de Chang. La pareja diplomática ofreció una recepción a las autoridades chilenas y al Cuerpo Diplomático con motivo de celebrarse un nuevo Aniversario de la Independencia de la República de Corea.

Precio Libre Para Venta de Fósforos

La Dirección de Industria y Comercio confirmó una resolución de ese servicio mediante la cual se deja en libertad el precio de los fósforos, con lo que sólo quedan alrededor de 9 productos o tarifas sujetos a control de precios.

Hace un par de semanas, la Compañía Chilena de Fósforos hizo presente que algunos problemas de abastecimiento que se habían producido en la capital, principalmente en establecimientos de la Vega Central, se derivaban del daño que ocasionaron los temporales en las carreteras.

Sin embargo, pese a haberse normalizado el

sistema de comunicaciones, continúa observándose un problema de abastecimiento de fósforos en algunos locales de la capital, situación que podría atribuirse al reciente dictamen de Dirinco en orden a dejar en libertad de precios este producto.

CONTROL

Los productos y tarifas que aún están sujetos al control de Dirinco son cigarrillos, detergentes, cerveza, locomoción colectiva, combustible, agua luz, gas y teléfonos.

\$ 3,50 Tarifa del Metro

"El alza en el pasaje individual del Metro, de 3,00 a 3,50 pesos, representa un reajuste del 16 por ciento y corresponde solamente a una actualización de los costos," señaló el director del Ferrocarril Metropolitano, Edgar Koster.

También fue reajustado el valor del bono de 10 boletos de 27,00 a 27,50 pesos, lo que representa un alza del 2 por ciento," especificó el ejecutivo, destacando que hace varios meses que no se actualizaban las tarifas.

Los nuevos valores del servicio comenzaron a aplicarse el fin de semana pasado.

EDOUARD SAOUMA, máximo personero de la FAO, viene a conocer adelanto de proyectos agrícolas chilenos.

Llega el Director General de la FAO

• Viene a conocer realidad agrícola chilena

Hoy sábado llega a Chile el Director General de la FAO, Organismo de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, Edouard Saouma, invitado oficialmente por el Gobierno chileno.

El destacado personero internacional, de nacionalidad libanesa, arribará a Pudahuel a las 19.30 horas procedente desde Uruguay, donde presidió las reuniones de la XV Conferencia Regional de ese organismo para América Latina y el Caribe.

En el aeropuerto será recibido por el Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, directivos de dicha Secretaría de Estado y de Relaciones Exteriores, además de funcionarios de FAO.

El objetivo de su viaje a nuestro país será conocer íntimamente el avance de los diversos proyectos que FAO ha impulsado en Chile. También visitará las dependencias de la Sede Regional del organismo para América Latina y el Caribe, ubicadas en Santiago, y de gran importancia para Chile.

FAO tiene solamente dos sedes regionales más una en Estados Unidos y otra en África. Su sede central está en Roma.

Como parte de su programa oficial, el Director Saouma se entrevistará el lunes con los Ministros de Relaciones Exteriores y de Agricultura, en sus respectivos gabinetes de trabajo. El martes, 22, será recibido por el Presidente de la República, en audiencia especial, en el Edificio Diego Portales. Ese mismo día sostendrá reuniones con los funcionarios de FAO en Santiago.

Su regreso está programado para el miércoles 23 de agosto.

Nuevos Valores por Documentos en el R. Civil

En un 16,1 por ciento de promedio fueron reajustados los impuestos que se deben pagar por las 31 actuaciones del Servicio de Registro Civil e Identificación.

Los nuevos valores comenzaron a regir a partir de ayer, aun cuando el decreto del Ministerio de Justicia dice que comenzará a regir a contar del 1° de julio de 1978. El decreto del Ministerio de Hacienda, dispuso que los valores pueden ser reajustados semestralmente.

El 16,1 por ciento corresponde a la variación experimentada por el Índice de Precios al Consumidor entre el 1° de noviembre de 1977 y el 30 de abril de 1978, según la información oficial del Instituto Nacional de Estadísticas.

ALGUNOS EJEMPLOS

Un certificado de nacimiento subió de 12 a 14 pesos, igual que uno de matrimonio o de defunción.

El carnet de identidad que costaba 6 pesos, ahora tiene un valor de 7 pesos. Dicha cédula, para extranjeros, se reajustó de 25 a 29 pesos.

Un certificado de matrimonio con capitulaciones, decir, legitimación de hijos reconocidos, separación de bienes y otras, aumentó de 162 a 188 pesos.

El certificado de antecedentes de familia, duplicado, tenían 11 pesos y ahora 13 pesos.

El pasaporte ordinario o de turismo, sea individual o de familia, máximo 5 personas, subió de 334 pesos.

Interés Mundial por la Política Chilena Sobre Nutrición Infantil

Sesenta expertos mundiales en nutrición se reunirán en Santiago el próximo lunes en el Simposio Internacional sobre Intervenciones Nutricionales, además de 250 especialistas chilenos.

Las reuniones fueron organizadas por el Instituto de Nutrición y Tecnología de Alimentos (INTA), dependiente de la U. de Chile, con financiamiento de CONIN y de la American Nutrition Foundation. "Chile va a la cabeza en elaboración de política sobre nutrición y en la forma de llevarla a la práctica — expresó el doctor Fernando Monckeberg, refiriéndose al simposio. El país ha gastado grandes recursos para resolver el problema de la desnutrición infantil durante años, y ahora comienzan a verse los resultados, que llaman la atención a nivel internacional".

"Hace 12 años se hizo en Curicó una encuesta entre los niños pre-escolares — dijo — y arrojó como resultado que el 57% de esos menores sufrían algún grado de desnutrición. Actualmente, tenemos datos del 85 por ciento de los pre-escolares chilenos (1.100.000 niños), especialmente sobre la relación peso-edad. Del 67% inicial, hemos llegado sólo al 4,9% de menores desnutridos, de los cuales el 11,2% son de carácter leve, el 2,6 % de grado medio y solamente el 0,5% desnutridos graves. Esto se ha conseguido en pocos años, gracias a que la política nutricional está en manos de técnicos, no comprometidos con ningún dogma ni creencia".

En 1963 Chile ostentaba el triste record de ver morir a 20 de cada mil niños nacidos vivos. Ahora registra una de las cifras más bajas de mortalidad infantil, con el 47 por mil. Lo mismo se aplica a la mortalidad de lactantes menores de un año. En 1967 fallecieron 36.000 de estos niños. En 1977 la cifra bajó a 1.000, lo que significa que han dejado de morir 20.000 lactantes por año.

FLUOR Y FIERRO

Uno de los problemas más serios en nutrición infantil es el

deficit de hierro. Países desarrollados, como EE.UU., tienen un 20% de sus lactantes con deficit de ese mineral. Para enfrentar el problema, hace 4 años comenzó en Santiago un plan piloto con 200 niños, a los que se les da leche con contenidos de hierro y ácido ascórbico (leche acidificada). El ácido ascórbico, según investigaciones de la U. de Chile, permite asimilar el hierro por vía bucal. El programa, que está siendo evaluado científicamente, se extenderá próximamente a todo el país. El deficit de hierro afecta al 85% de los lactantes chilenos y, en casos extremos, se transforma en anemia, de modo que es importante resolver este problema nutricional con nuestra propia tecnología.

En cuanto al fluor que actualmente se agrega al agua potable, es efectivo para prevenir las caries dentales, especialmente hasta la edad escolar.

"Pero en nuestro país — dijo el doctor Monckeberg — sólo el 64% de la población dispone

de agua potable. El 36% restante, que no tienen acceso a ella, es justamente la que más necesitaría de fluor para impedir las caries. Por eso CON-PAN ha estudiado otra alternativa, agregar fluor en los alimentos infantiles, que distribuye gratis el SNS y el SER-MENA. Con esto, se llegaría específicamente a la población infantil, que necesita dicho elemento mucho más que los adultos y a un costo estimado en mil dólares, contra el millón de dólares que se gasta actualmente en fluorar el agua potable. Las 5 fábricas que elaboran alimentos infantiles no tendrían ningún inconveniente en agregarles dosis de fluor, sin recargo en los costos y se contaría, además, con la seguridad de entregar la dosis exacta que necesita el organismo, cosa que no se controla muy exactamente en el agua potable".

Estos y otros temas se debatirán, a partir del lunes, en el Simposio internacional a desarrollarse en Macul 5540, sede del INTA.



DESNUTRICION INFANTIL. Era un problema grave en 1966, pero se ha ido reduciendo progresivamente hasta que, el año pasado, Chile quedó entre los países del continente con mejores logros en esta materia.

Las Dosis de Vacunas Alcanzan Para Todos

• No hay más casos de meningitis fuera de Santiago

Toda la población de 2 a 18 años de edad de la Región Metropolitana tiene asegurada la vacunación contra la meningitis meningocócica. Así lo anunció el Ministerio de Salud, señalando de paso que los escolares deben esperar ser inmunizados en sus respectivos colegios y no interferir el programa de vacunación que se efectúa a nivel de los consultorios y que está destinado única y exclusivamente a los preescolares.

La Secretaria de Estado dijo que el programa de inmunización contra la enfermedad se ha venido desarrollando en forma normal, y que el principal tropiezo lo constituyen los escolares que insisten en agotar las dosis previstas para los preescolares en los consultorios, además de favorecer el contagio.

El Subsecretario de Salud, Dr. Edgardo Cruz Mena, expresó que los escolares serán vacunados en sus lugares de estudio dentro del presente mes de agosto, plazo técnico que se han dado las autoridades para proteger a la población. Dentro de este periodo, la inmunización es adecuada y oportuna.

Los equipos de vacunación han protegido a más de 650.000 personas, cifra alcanzada a las 18.00 horas del día jueves 17 de agosto. Se espera alcanzar una cobertura de 850.000 inmunizados el lunes por la tarde.

LA SITUACION EN VALPARAISO

En Valparaíso debe haber absoluta tranquilidad, por cuanto el número de casos de meningitis hasta esta fecha es el normal. El caso presentado en el puerto corresponde a una persona de Santiago que pasó el fin de semana en la capital de la V Región. Esta persona se contagió en la Región Metropolitana y no en el puerto.

El Subsecretario de Salud fue enfático en señalar que Valparaíso no tiene riesgo epidemiológico de presentar un brote de la enfermedad, y por tal razón no existen fundamentos técnicos para emprender una campaña de vacunación. Dijo que los habitantes del puerto que han venido a Santiago en busca de vacuna están corriendo un riesgo innecesario, porque el contagio es más rápido que la protección producida por la vacuna. Y, al mismo tiempo, están consumiendo las dosis destinadas a la población verdaderamente expuesta a riesgo de contraer la enfermedad.

ADVERTENCIA

La autoridad sanitaria señaló, asimismo, que numerosos establecimientos educacionales han sido, sorprendidos con rumores propalados por quienes no están al tanto de la situación, en el sentido de que las dosis de vacuna no alcanzarían para toda la población de 2 a 18 años, y que la protección estaría condicionada a la compra de agujas desechables. Por de pronto, el Subsecretario advirtió que la vacuna, fuera de ser absolutamente gratuita, está llegando al país con absoluta regularidad y de acuerdo a un programa previamente establecido.

Respecto de las agujas desechables, el Ministerio de Salud se hace un deber en reiterar que cuenta con todo el material necesario para la vacunación, y que quienes están instando a la adquisición de este elemento como pre-requisito para recibir la protección, no hacen otra cosa que entorpecer el programa.

El jueves un sujeto que vendía jeringas desechables frente al Hospital El Salvador, y que promovía como indispensable la compra de este elemento, fue detenido por carabineros.

El Ministerio, finalmente, señaló que es de alta prioridad la colaboración de la ciudadanía, la que debe respetar la programación técnica de la campaña.



RELACIONES EN LA BRITISH CALEDONIAN. — La línea aérea British Caledonian Airways inauguró su Departamento de Relaciones Públicas. La foto muestra un momento del acto, en el que aparecen, de derecha a izquierda, Carlos de la Sotta, relacionador público de la British Caledonian; Ernani Banda, director de Radio Minerva; Raúl González Alfaro, subdirector de "El Cronista"; y Germán Mills, gerente general de la línea aérea mencionada.

El MOP Continúa Rescate de Monumentos Nacionales

Una serie de medidas tendientes a formar un "Registro de Monumentos Nacionales" tomará la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas. Este tiene como objetivo "profundizar y ampliar" la acción dirigida a restaurar obras históricas, religiosas y artísticas, que constituyen parte importante de la cultura chilena.

Así lo dio a conocer ayer el arquitecto Rigoberto Gómez, integrante de la Oficina de Monumentos Nacionales, organismo que tiene como meta la defensa permanente de este patrimonio. Indicó, asimismo, que el "registro comprenderá conjuntos arquitectónicos que son histórico-artísticos y monumentos civiles militares, religiosos y otros de interés.

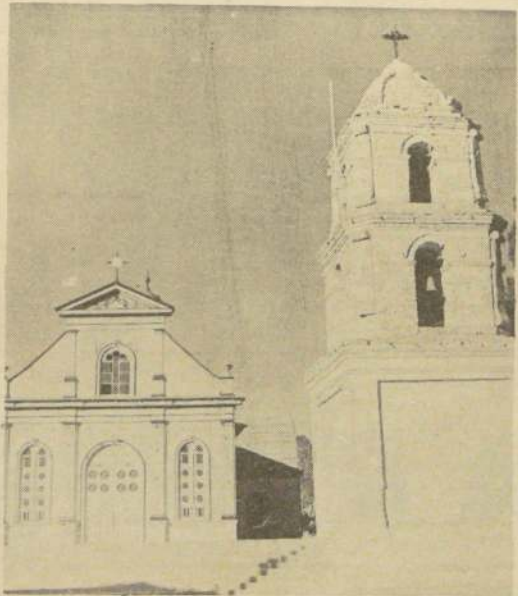
RESTAURACIONES

La Oficina de Monumentos Nacionales, al mismo tiempo que prosigue los estudios y la propia construcción de la tarea denominada "Restauración del Palacio de la Moneda", ordenó también la "De Matilla", ubicada en la Primera Región; ex Aduana de Antofagasta; Iglesia "La Matriz", de Valparaíso; edificio "Palacio de la Región", y la continuación de la tarea restauradora de los Fuertes de Valdivia e Iglesia de Achao en Chiloé.

También, se encuentran en estudio, para incluir su materialización en próximos presupuestos, la ex Aduana de Arica; la Esplanada y otros dos templos ubicados en Chiloé.

Tanto los estudios, como las obras de restauración, han sido financiados con fondos del presupuesto del Ministerio de Obras Públicas, más el apoyo de los gobiernos regionales.

En la tarea impuesta, este organismo trabaja coordinadamente con el Consejo de Monumentos Nacionales.



IGLESIA DE MATILLA, ubicada en la Primera Región. Ya fueron ordenados los estudios y puesta en marcha de los trabajos de restauración.

20 - Agosto - 1778

20 - Agosto - 1978



HOMENAJE

En el Bicentenario del natalicio

del Libertador

Don Bernardo O'Higgins Riquelme

Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA

En la muerte de la periodista Verónica Vergara

Alguien Falseó el Informe Médico

- Así permitieron que el anciano Merani saliera en libertad bajo fianza de 500 pesos
- Mientras tanto, la redactora agonizaba en el Instituto de Neurocirugía
- Carabineros dice que los médicos informaron. Los médicos lo niegan. El Juez se declara incompetente

En un verdadero misterio se ha convertido la identidad de quien, en la tarde del viernes 11 pasado, calificó irresponsablemente de "menos graves" y "sin riesgos inminente de muerte" las lesiones que sufrió la periodista Verónica Vergara en un accidente automovilístico protagonizado por un anciano de 74 años de edad.

Pese a esas "lesiones menos graves", la redactora de asuntos nacionales de revista "Ercilla" dejó de existir a medianoche del martes último, después de agonizar cuatro días. Anteriormente, y sólo minutos después de ocurrido el accidente, personal médico del Instituto de Neurocirugía la había intervenido quirúrgicamente en un estéril esfuerzo por salvarle la vida.

Sin lugar a dudas, y como consta en el libro de ingresos de ese establecimiento, la periodista quedó en un lamentable estado luego que su automóvil Fiat 600 fuera embestido violentamente por el Acadian Beaumont que manejaba el ingeniero Manuel Merani Isolabella, de 74 años, hecho registrado a las 15.20 horas del viernes 11 en la esquina de Eliodoro Yáñez con Los Leones, en esta capital.

Verónica Vergara fue trasladada en una ambulancia a la Posta del Hospital Salvador. Sin embargo, los profesionales de la salud que la atendieron en ese centro asistencial determinaron su inmediato traslado al Instituto de Neurocirugía. Ello porque su estado era de tal gravedad que se requería una operación inmediata.

EL INFORME

Con todo, el chofer responsable de la colisión (Manuel Merani Isolabella), quien, de acuerdo a declaraciones de testigos del suceso, pasó esa esquina con luz roja y a exceso de velocidad, recuperó su libertad la tarde del mismo día, previo depósito de una fianza de 500 pesos.

Tal como dijéramos a conocer en nuestra edición de ayer, los jefes de la 14ª Comisaría de Carabineros (Mayor Julio Mardones Ferrada y Capitán Sergio Gálvez, comisario y subcomisario, respectivamente) explicaron esa medida señalando que "Esta unidad recibió una orden judicial en el sentido de que Manuel Merani podía quedar libre". Ampliando la información, los jefes policiales añadieron: "El Magistrado dio esa orden telefónica atendiendo al informe en que se especificaba que las lesiones de la señora Verónica Vergara eran de carácter menos grave".

Dicho informe, según el subcomisario Sergio Gálvez, habría sido evacuado por personal de la Posta del Hospital Salvador. Empero, en ese centro asistencial informaron ayer que "de aquí no salió ningún informe, por cuanto la periodista Verónica Vergara no fue atendida aquí. Por su estado fue enviada inmediatamente al Instituto de Neurocirugía".

¿QUIEN INFORMO?

Por su parte, un Sargento de Carabineros de guardia en esa Posta, además de decir que ignoraba la identidad del funcionario que estaba de facción en ese lugar la tarde del viernes, indicó: "En casos de accidentes nosotros informamos, telefónicamente y en el Libro de Novedades, el grado de gravedad de lesiones recibidas por víctimas de tales hechos. Naturalmente, después de consultar a los médicos. Tengo entendido que en el caso de la señora Verónica Vergara dicho informe no salió de aquí, puesto que no fue atendida en este centro asistencial".

Lo único que se logró averiguar en Neurocirugía fue que la periodista ingresó allí a las 16.00 del viernes 11. En el libro de ingresos consta que padecía de un traumatismo encefalo-craneano grave y que fue atendida por el doctor Carlos Martínez. No fue posible conversar con ese facultativo, pues estaba en la sala de operaciones. Sin embargo, el doctor Zuleta Flores, refiriéndose al caso, dijo:

"Es muy difícil que mi colega haya informado que la periodista sólo tenía lesiones menos graves, por cuanto él mismo la envió al quirófano cinco minutos después que ingresó".

"INCOMPETENCIA"

Así las cosas, todo parece indicar que no resultará fácil identificar al autor del informe que permitió salir libre a Manuel Merani, sólo un par de horas después de chocar al automóvil de Verónica Vergara, en circunstancias que, por la gravedad de las lesiones que ella recibió, el anciano debió haber quedado a disposición del Tribunal competente. En este caso, el 6º Juzgado del Crimen de Menor Cuantía.

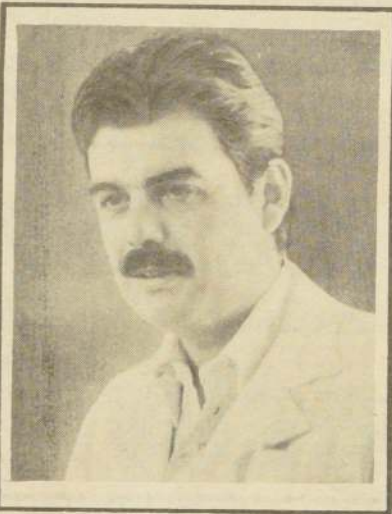
Ayer nos dirigimos a ese Tribunal para conversar con el magistrado Juan Guzmán Tapia, quien dictó telefónicamente la orden de libertad para el anciano Manuel Merani. Nuestro interés era saber de sus labios las facultades de que está investido un magistrado para conocer de las consecuencias de un accidente y resolver, por el mismo medio, la encarcación o libertad del o los autores de un hecho.

No obstante, la secretaria del Juzgado, después de nerviosas carteritas desde su oficina a la sala del Juez, terminó diciéndonos:

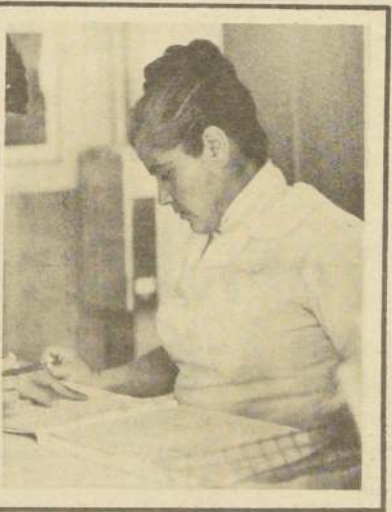
—El señor magistrado no puede atenderlos. Respecto al caso de la periodista Verónica Vergara lo único que puede manifestar es que, como ella falleció, el expediente pasó al 6º Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía. Ya no es de competencia de este Tribunal.

Como es natural, la explicación de la secretaria, lejos de satisfacer nuestras inquietudes, sólo contribuyó a exacerbar nuestra curiosidad. Son muchas las preguntas que surgen al analizar el accidente que le costó la vida a la joven profesional de la prensa, ¿Quién o qué otorga facultades a funcionarios inexpertos para que evacúen informes inexactos de lesiones sufridas en accidentes? ¿Hasta dónde llegan las facultades de un magistrado para dictar resoluciones en base exclusivamente a informes telefónicos que, evacuados por seres humanos pueden contener errores? ¿Hasta qué edad puede manejar responsablemente un anciano un vehículo sin que, por su edad y por la disminución de su capacidad motora se transforme en un peligro para sus semejantes?

A estas y otras preguntas irá respondiendo "El Cronista" en informaciones futuras, de acuerdo a versiones entregadas por fuentes responsables.



COMO ILOGICA calificó el doctor Zuleta Flores, del Instituto de Neurocirugía, que personal de ese establecimiento hubiera calificado de "menos graves" las lesiones de la periodista.



CON TEC GRAVE ingresó a las 16.00 horas del viernes 11 a Neurocirugía la periodista Verónica Vergara, como consta en el Libro de Ingresos.



APRISIONADA en su Fiat 600, en el que se trasladaba a su hogar para amamantar a su pequeño hijo, quedó la joven periodista Verónica Vergara. Sobre el tapiz del asiento puede apreciarse el letrero de PRENSA que llevaba el vehículo en el parabrisas.



ASI ERA VERONICA.— Una excelente profesional cuya vida fue segada por un irresponsable del volante que recuperó su libertad sólo horas después del accidente.

El miércoles volcaron sus botes

Pierden Esperanzas de Hallar con Vida a Tres Pescadores

Valparaíso. Infructuosa ha resultado hasta el momento la desesperada búsqueda de los tres pescadores desaparecidos desde el miércoles pasado, aquí en Valparaíso.

La autoridad marítima informó ayer que pese a los esfuerzos desplegados, no se ha podido ubicar a los pescadores artesanales Luis Rodríguez, de 35 años; Gustavo González Chacón, de 45, y Wladimir Espinoza Rossi, de 22, todos de la Caleta Portales.

El primero de los nombrados tripulaba junto con el pescador Osvaldo Marín, el bongo pesquero 490 que salió en la madrugada del miércoles a sus faenas habituales y que zozobró a 12 millas de Valparaíso, al enfrentar una violenta marejada con olas de hasta 4 metros de altura.

Osvaldo Marín logró ser rescatado por un bote que se encontraba en las cercanías, no así su compañero Luis Rodríguez, quien hasta hoy no ha podido ser encontrado.

Ese mismo día se comunicó también el desaparecimiento del bongo pesquero 540 de la misma caleta, con dos hombres a bordo, Gustavo González Chacón y Wladimir Espinoza Rossi.

Aunque antes de ayer se tenían esperanzas de que el bongo pudiera haber fondeado en algunas de las caletas cercanas, ellas se desvanecieron por cuanto la búsqueda también ha dado resultados negativos.

El chequeo realizado en todas las caletas entre Quintero y Los Vilos señala que el bongo no está en esos lugares. Todo hace presumir entonces que el bote naufragó y quedan pocas esperanzas, dados los días transcurridos, de que los pescadores sean encontrados con vida.

La autoridad marítima señaló ayer que proseguirá con sus patrullajes por la zona y que mantiene en estado de alerta a las goletas pesqueras y a la nave que pasan por el sector, por si avistan a los pescadores.

Síntesis Policial

● Convicto y confeso del delito de bigamia, fue trasladado a la cárcel de Talagante el pintor Alejandro Vázquez Moraga. El detenido contrajo enlace con dos mujeres diferentes en los registros civiles de la Circunscripción Moneda de Santiago y de Isla de Maipo.

● En forma instantánea murió el obrero Juan Fuentes Fuentes, de 40 años, al ser atropellado por la camioneta placa YS-857, de Maipú, conducida por Jaime Godoy Cáceres. El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 22 de la carretera Panamericana Sur.

● Asimismo, el microbús patente KYK-77, de San Antonio, gobernado por Gabriel Miranda Valdovinos, atropelló al anciano Rodolfo Haschke von Gorpen, de 77 años, constructor civil, en la esquina de las calles Vitacura y Helvecia, en esta capital.

● Una muerte horrible encontró el obrero agrícola Gerardo Gutiérrez Sosa, de 39 años, quien, en circunstancias que operaba una máquina chancadora de maíz accionada por un tractor, en el fundo "La Esperanza" de Pirque, fue alcanzado por el eje transmisor de la misma y llevado hasta el molinillo, donde fue triturado.

● Desconocidos que aprovecharon la disminución de la velocidad del tren de carga N° 7311 abordaron el convoy arrojando a ambos costados de la vía férrea 80 trozos de madera en bruto, hecho ocurrido en el paso nivel Playa Blanca, cerca de Lota. Sin embargo, los delincuentes vieron frustrados sus intentos debido a la acción de una patrulla de Carabineros que vigilaba el sector.

Esto trae al diario oficial

Decreto N° 536 del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo que modifica la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

-Decreto N° 99 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social que crea Comisión Tripartita para la Actividad Pesquera del Sector Privado del país.

El Tiempo

Buen tiempo en general anuncia para hoy en todo el territorio nacional la Dirección Meteorológica.

Mínima probable 1°; máxima también probable 22°. Mínimo de ayer 1.2° bajo 0 a las 6.10 horas; máxima de ayer 18.8° a las 14.30 horas.

Explosión en Oficinas de CODELCO

Una explosión que "aparte de daños de poca consideración no provocó nada más", se registró aproximadamente a las 20.40 horas de ayer, en el quinto piso del edificio de Huérfanos 812, informó la policía.

Carabineros de la Primera Comisaría informó que en el lugar se hizo presente personal de esa unidad, que comprobó la cuantía de los daños "que fueron mínimos, ya que la explosión se produjo en el pasillo".

La policía, empero, no clasificó si fue una explosión casual o un artefacto explosivo, en un primer momento.

En el quinto piso del edificio mencionado se encuentran las oficinas de CODELCO.



"ESPERAMOS UN MEJORAMIENTO". Bernardino Castillo, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre —al centro—, informa a "El Cronista" sobre el resultado de la conversación que sostuvieron ayer —al anochecer— con los Ministros de Minería y del Trabajo sobre la situación producida en el mineral de Chuquicamata.

Trabajadores del cobre con el Gobierno

"Fue una Reunión Informativa"

- Conversaciones siguen "hoy o el lunes"
- No hay conflicto laboral en Chuquicamata

En una reunión "muy amistosa y cordial" los dirigentes nacionales de los trabajadores del cobre, informaron a los Ministros de Minería y del Trabajo, acerca de los detalles de la situación surgida en el mineral de Chuquicamata.

Bernardino Castillo, Pre-

sidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, al término de la sesión, manifestó que "damos una explicación completa a los Ministros acerca del problema del norte".

"Continuaremos las conversaciones mañana (hoy) o el

lunes cuando nos llamen las autoridades".

"La reunión fue muy amistosa y cordial", insistió el dirigente nacional de los trabajadores de la Gran Minería.

Rechazó el cargo de que hubiera "inmovilismo entre los dirigentes de los trabajadores del cobre", agregó que "no hemos podido hacer más por la falta del proceso de negociación colectiva".

Castillo enfatizó que "en Chuquicamata no hay conflicto laboral". "Estamos pidiendo un mejoramiento del ingreso". "Un peso más, es un mejoramiento", aclaró. En definitiva, explicó, "el Gobierno nos dirá lo que puede dar para mejorar los salarios".

Reconoció el dirigente nacional que el ingreso mínimo de un trabajador del mineral de Chuquicamata es de \$ 4.800. Dicha cantidad es la que percibe un asecador de esa empresa cuprera dependiente de CODELCO-Chile.

DIRIGENTE ZONAL

Por su parte, Pedro Tapia, Presidente del Sindicato Zonal de Chuquicamata, también presente en la reunión junto a otros 9 dirigentes de la región, señaló que "el hecho sólo de conversar con las autoridades denota una buena disposición para solucionar el problema que afecta a los trabajadores del mineral".

Consultado sobre el despido de seis dirigentes de dicha División de CODELCO, manifestó que "su situación va por los canales legales".

Expresó Tapia que los trabajadores se mantienen laborando con el ritmo normal de producción sin que la situación surgida haya alterado el trabajo en el mineral cuprero más grande del mundo a tajo abierto.

Sin embargo, hizo notar que hasta el mediodía de ayer, no acudían a los comedores y que la situación se mantendría hasta que los trabajadores no conocieran los resultados de las conversaciones de sus dirigentes con el Gobierno.

Felicitación de Morales Bermúdez a S.E.

O'Higgins Contribuyó a Independencia Peruana

El Presidente de Perú, General Francisco Morales Bermúdez, envió ayer una nota de felicitación al Jefe de Estado al pueblo chileno, con motivo de celebrarse mañana el Bicentenario del natalicio del Libertador Bernardo O'Higgins.

El texto de la misiva es el siguiente: "Al conmemorarse el Bicentenario del natalicio de don Bernardo O'Higgins, Capitán General de Chile y Gran Mariscal del Perú, me es particularmente grato expresar a Vuestra Excelencia, que el Gobierno y el pueblo de mi país rinden sentido homenaje a la memoria de quien contribuyó en forma tan efectiva a la independencia del Perú, donde durante largos años y hasta el fin de sus días vivió rodeado del aprecio y reconocimiento de todos los peruanos.

Me complace que por ello, Bernardo O'Higgins es imagen de auténtica fraternidad americana y constituye uno de los más caracterizados símbolos de amistad y solidaridad entre nuestras naciones.

General de División
Francisco Morales Bermúdez
Presidente de la República de Perú

El plantel de fútbol profesional del club Rangers de esta ciudad será reemplazado por un grupo de jugadores juveniles en su partido oficial de hoy en Coronel frente a Lota Schwager.

La información entregada anoche por dirigentes de la institución "piducana" indica que los jugadores profesionales, en una actitud de rebeldía adoptada por el no pago de emolumentos adeudados, se negaron a viajar al sur a cumplir con el compromiso frente al cuadro "carbonífero".

La decisión de los futbolistas les puede acarrear serios

Rangers Jugará con sus Reservas

problemas laborales, en especial a aquellos de nacionalidad extranjera, que corren el riesgo de ser expulsados —sin más trámite— de la frontera.

Por otra parte, y como añadido a las penurias que pasa el popular Rangers, esta tarde fue detenido por funcionarios policiales el Presidente de la Institución, Selim Chat, a quien se acusa de realizar operaciones de giro doloso de cheques.

• Más problemas en Colo Colo

Lesionado Orellana: No Juega en Concepción

- También tiene bajas el elenco penquista

Con muchas ausencias se enfrentarán mañana domingo en el Estadio Las Higueras, los equipos de Concepción y Colo Colo. Lesiones y suspensiones impuestas por el Tribunal de Penalizaciones obligan a los entrenadores, Luis Vera y Sergio Navarro, a hacer cambios en sus formaciones.

Concepción no podrá contar con Landeros. Estay y Burgos, o sea la delantera del partido anterior. Los tres fueron suspendidos. Al parecer el técnico pondrá en el ataque a algunos mediocampistas. En la defensa no hay problemas, pero Cavallieri pasará al centro de la ofensiva entrando de la Barra con el 10. Puyol en la punta izquierda. También podría ser que Rolando García pasará al mediocampo.

COLO COLO

No es mejor el panorama en Colo Colo. Está lesionado Orellana y suspendidos los hermanos Rodríguez y Ormaza. En el arco estaría Enoch, y en la defensa jugarán Calisto, Herrera; Pacheco y Díaz. Los problemas, como en Concepción, empiezan de mediocampo hacia adelante. Es el reaparecer Pinto, integrando la media con Rivas y posiblemente Inostroza. También podría jugar Caszely en esa línea, integrando el ataque Ponce, Crisosto e Hidalgo.

Versión Argentina Sobre Suspensión de Negociaciones

Buenos Aires

Fuentes de la Cancillería manifestaron anoche su conformidad con los términos de un comunicado difundido por un "vocero" de su similar chilena en torno al cese de las negociaciones bilaterales que procuran solucionar el delicado conflicto de límites en la Región Austral.

A través de un despacho de la agencia oficial "Telam" que recoge como informantes a "fuentes" de la Cancillería, estos señalaron que esa declaración chilena era "incompatible tanto con el espíritu que debe presidir el desarrollo de esas conversaciones acordadas por los Presidentes Videla y Pinochet en el Acta de Puerto Montt, cuanto con la letra de ese instrumento internacional".

Anoche, las fuentes de Cancillería Argentina mencionadas por "Telam" dijeron que esa última declaración chilena "no parece poder inscribirse en el

marco de armonía que los Gobiernos acordaron establecer para el normal desarrollo de las negociaciones en curso".

Añadió la fuente que la declaración chilena "no se compadece con el texto comunicado conjunto acordado por los Presidentes Videla y Pinochet en el Acta de Puerto Montt, ni con el espíritu que debe presidir el desarrollo de esas conversaciones acordadas por los Presidentes Videla y Pinochet en el Acta de Puerto Montt, ni con el espíritu que debe presidir el desarrollo de esas conversaciones acordadas por los Presidentes Videla y Pinochet en el Acta de Puerto Montt".

Las discrepancias en las declaraciones emitidas en las causas que motivaron la suspensión de la quinta negociación contribuyeron a desatar una serie de especulaciones y coincidencias informadas de que ahora está lejano una conciliación de estas negociaciones bilaterales.

Las fuentes de la Cancillería finalmente dijeron que "El Gobierno argentino, en estos momentos, está preocupado por la situación planteada en la negociación". (AP).

Está grave en el Hospital Van Buren

Niño de Dos Años Herido de un Balazo por su Tía

Valparaíso

En gravísimo estado se encuentra internado en el Instituto de Neurocirugía del hospital Van Buren de esta ciudad el menor de dos años Mauricio Alejandro Valenzuela Soto, quien recibió un impacto de bala en el parietal derecho sin salida del proyectil.

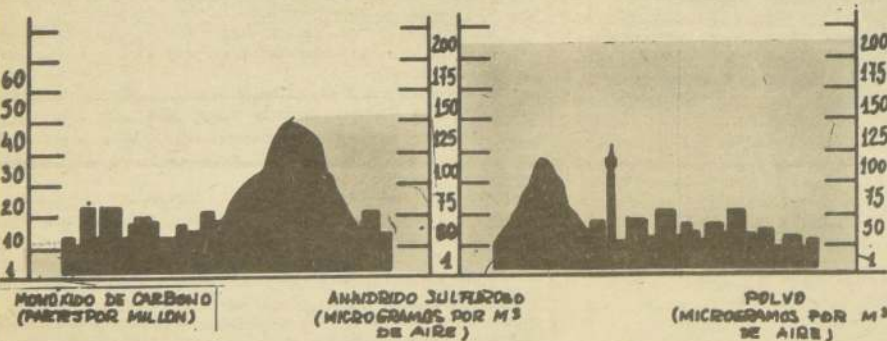
El menor fue alcanzado de un balazo al escaparse de un tiro a Mariluz Margot Soto Igor de quince años, estudiante, cuando esta manipulaba descuidadamente un revolver de propiedad del padre de la víctima.

El hecho ocurrió en el domicilio del niño, Avenida Cuarta sin número de Villa Alemana, siendo trasladado de urgencia a Valparaíso por la madre del menor, María Soto Igor.

La autora del casual atentado es tía de Mauricio Alejandro y en el momento de ocurrir el hecho se encontraba en la pieza de la vecina María Cristina Núñez Alcayaga de 16 años, soltera con residencia en Avenida Cuarta 297.

Mariluz Soto Igor y María Núñez fueron detenidas por Carabineros y pasaron a disposición del Tribunal conjuntamente con el arma de fuego que se encontraba inscrita.

El "Smog" en Santiago



Para medir el "smog" se usan tres referencias: el monóxido de carbono (producido principalmente por los gases de escape de los automóviles); el anhídrido sulfuroso (causado por calderas y procesos industriales); y el polvo en

suspensión. El gráfico muestra los niveles alcanzados ayer por estos tres elementos. Se considera tolerable hasta 9 para el monóxido de carbono, 100 para el anhídrido sulfuroso y 150 para el polvo.

Tenían gran cantidad de explosivos

Desbaratada Célula del MIR que Asaltaría Kabaret 1.100



En el grabado se observa al grupo de miristas junto a parte del material incautado por los Servicios de Seguridad. De derecha a izquierda se observa a Carlos Silva, Alfonso Ugarte, Angel Sanhueza, Jaime Sepúlveda, Heriberto Mena y Fernando Bastias.

• Son autores de los últimos atentados

Los Servicios de Seguridad desbarataron la célula del proscrito MIR autora del asalto al taxibús Plaza Egaña-Lourdes, ocurrido en julio y de la colocación de la bomba explosiva en la estación Neptuno del Metro y en la sucursal del Banco de Crédito e Inversiones, en Cerrillos.

Entre la tarde del jueves y la mañana de ayer detuvieron a Alfonso Ugarte Villafañe, jefe del grupo, alias "El Abuelo" chileno, nacido en Monte Patria el 21 de septiembre de 1916, soltero, de profesión técnico en radio, carnet de identidad 809.505 de Santiago y domiciliado en Pasaje Omar Córdoba 7173 de Pudahuel; Heriberto Manuel Mena Bastias, alias "Toño" o "Erick", chileno, nacido en Santiago el 16 de mayo de 1953, casado, obrero de la construcción, carnet de identidad 6.867.979-6 de Santiago, con domicilio en Mapocho 7173 de Pudahuel; Jaime Enrique Sepúlveda Astudillo, alias "Jimmy", chileno, nacido en Santiago el seis de septiembre de 1953, soltero, carnet de identidad 6.873.872-5 de Santiago, con domicilio en Guayacán 1314 de Pudahuel; Carlos Angel Silva Villegas, alias el "Carlos", chileno, nacido en Osorno el 27 de mayo de 1938, casado, obrero de la construcción, domiciliado en Zapallar 1335 de la población René Schneider de Pudahuel; Angel Antonio Sanhueza Garrido, alias "Chicote", nombre falso, Roberto Espinoza Zúñiga, chileno, soltero, nacido en Chillán el 30 de marzo de 1958, estudiante, carnet de identidad 8.160.458 de Santiago, domiciliado en Mapocho 8534, segundo piso, Pudahuel y Fernando Enrique Bastias Silva, 31 años, casado, carnet de identidad 5.228.515 de Santiago, con domicilio en Los Alfíles 1146, población Monseñor Larraín de Pudahuel.

El grupo fue apresado, en su mayoría, la tarde del jueves luego de un tiroteo en Mapocho, donde quedó herido un agente de los Servicios de Seguridad, cuyo diagnóstico es reservado.

EXPLOSIVOS

En poder de esta célula se encontró gran cantidad de explosivos, panfletos, material de archivo, microfilms y otros.

Una pistola semi automática, 36 tiros, 22 largo, miguilotes, tubos de radio, granadas de mano hechas y otras en construcción, mecha, detonadores, relojes para bomba de tiempo, pólvora, salitre, azufre, tarros con totril, rifles automáticos, una escopeta calibre 20, material de primeros auxilios, vestuario y otros, se encontraron en los domicilios de Ugarte y Sanhueza.

Entre los documentos habían tácticas individuales de Combate del MIR, circular sobre el trabajo de informaciones, bibliografía, planificación de operaciones y otros.

ASALTOS

Se comprobó, también, que el grupo asaltaría en los próximos días el restaurante "Kabaret 1.100", para lo cual tenían un cassette con instrucciones. En el actuarían disfrazados usando los uniformes de militar de combate, y con

documentación falsa de un Servicio de Seguridad ya disuelto. Al grupo lo acompañarían los cómplices "Laly" y "Ramiro", aún no ubicados. Al respecto, los efectivos de Seguridad señalaron que esas tarjetas de identificación ya no se usaban y que no tenían validez alguna.

Asaltarían, además, el supermercado "La Jirafa", ubicado en calle Prieto; a un coleccionista de armas y a un establecimiento comercial que

funciona en San Pablo a la altura de 8.000.

AFILIACION A IGLESIA

Se dijo, asimismo, que los integrantes de la célula pertenecían a la Bolsa de Cesantes de la Iglesia San José de la Plaza Garín, ubicada en calle Cauquenes 5952. Fue en ese lugar donde se planificaron los diversos asaltos que cometió el grupo y los que estaban por cometer.



Gran cantidad de explosivos, dos uniformes del Ejército, panfletos y otros elementos, fueron incautados a la banda del MIR desbaratada ayer.

Activan Bombas Capaces de Destruir Edificios

Bombas de alto poder explosivo, cuyos ingredientes eran cargas de dinamita, polvo de aluminio, nitrato, amoníaco, salitre y otros elementos combustibles capaces de destruir un edificio completo, fueron encontradas los últimos días por los Servicios de Seguridad.

Uno de los funcionarios que desactivó los aparatos explicó ayer que estos artefactos, hallados en el local MACO, Los Leones 325, y en una liebre Tobalaba-Las Rejas, dejaban de tener características de panfletarios y destinados a crear alarma pública. "Ahora, agregó, los terroristas están utilizando métodos y cargas explosivas netamente destructivas y capaces de provocar daños irreparables".

"En el edificio MACO, continuó manifestando, se encontró una bomba que contenía 2.400 gramos de explosivos y que incluía dos cargas de dinamita y otros elementos inflamables. De haber explotado, pudo destruir todo el frente del establecimiento.

El aparato ubicado en la liebre era aún más peligroso. Estaba envuelto en un papel de regalo, simulando ser un obsequio olvidado por un pasajero. Contenía tres paquetes de dinamita, tres bolsas de polvo de aluminio, clorato de potasio, azufre y salitre. El artefacto fue encontrado el miércoles 16 de agosto y, de haber sido activado, habría destruido el vehículo con todos sus ocupantes".

LLAMADO A LA CIUDADANÍA

Efectivos de los Servicios de Seguridad formularon asimismo, un llamado a la ciudadanía para que den aviso a Carabineros respecto a cualquier paquete, caja u otro elemento "sospechoso", que encuentren en la calle, en sus domicilios o en los lugares de trabajo.

"Los extremistas han pasado de la fase de propaganda a la acción destructiva. Ya no se conforman con colocar bombas panfletarias. Es por ello que pedimos a la gente que no toque ningún paquete o cosa extraña que llegue a sus manos".

Para ejemplificar lo anterior, señalaron que la bomba colocada en la liebre Tobalaba-Las Rejas, estaba envuelta en papel de regalo, el cual presionaba el explosivo. Al momento de abrir el paquete y levantarlo, de inmediato habría estallado. Dijeron que se evitó una desgracia de proporciones, puesto que el chofer del vehículo dio aviso a tiempo a la policía. "El conductor, afirmaron, guardó el taxibús el lunes 14. El día 15 no lo utilizó y el martes, al sacarlo nuevamente, vio que en uno de los asientos estaba el regalo. Como él no lo había dejado allí avisó a Carabineros y se pudo desactivar el aparato de relojería".

Ocho Sujetos Dieron Muerte a Carabinero

• El hecho se produjo en Hualpencillo. Entre los asesinos hay mujeres

Talcahuano

Ocho delincuentes asaltaron y agredieron provocándole la muerte, al Sargento Segundo de Carabineros Marcelo Vivanco Vallegosa.

El hecho, que tuvo su origen el sábado 5 de este mes, culminó el martes recién pasado, cuando el funcionario, residente en el sector Hualpencillo, murió a consecuencias de

una serie de heridas cortantes y contundentes, según trascendió ayer de fuentes policiales, luego que se supiera de la captura de varios de los autores del atentado.

La fatal incidencia se produjo en la noche del mencionado día, cuando el sargento Vivanco transitaba por las cercanías de la bodega de vinos "Guarilhue", del barrio

"Lan B", del mismo Hualpencillo.

Por causas que se ignoran, el grupo, compuesto de ocho asaltantes, interceptó el paso del carabinero, procediendo a golpearlo con tal violencia que éste debió ser hospitalizado, falleciendo con posterioridad.

Según se indicó, entre los asaltantes se incluyen mujeres y muchachones de 18 a 20 años de edad.

Otros Dos Pescadores Desaparecen

Valdivia

Carabineros de la Tenencia de Corral y pescadores de la zona patrullan el sector de Curinanco, tratando de dar con el paradero de dos jóvenes pescadores que están desaparecidos desde el martes último luego que salieran a realizar sus labores en una lancha a motor.

El hecho fue conocido cuando María Velásquez y Guillermo Soto Villarroel dieron cuenta a Carabineros de Corral que sus hijos Reinaldo Fidel y Rene Erwin, de 21 y 22 años, de edad respectivamente, salieron a pescar sin que hasta ese momento se tuviera noticias de ellos.

Carabineros informó que al mediodía del jueves fueron encontrados los restos de una lancha frente a la costa de Curinanco, que posteriormente fueron identificados como los de la embarcación en que los jóvenes navegaban y que pertenecía a José Contreras Jara.

Los padres de los pescadores señalaron que estos habían salido el martes pasado desde la caleta Amargos, pero no habían regresado al hogar.

Asaltada Agencia de la UPI en Colombia

Bogotá

Las oficinas en Bogotá de la United Press International, UPI, fueron asaltadas ayer por un comando de guerrilleros extremistas, con el propósito de denunciar supuestas violaciones de los derechos humanos por parte de los cuerpos de seguridad colombianos.

El comando, integrado por dos hombres y una mujer, todos encapuchados y armados con revólveres reunieron a los dos redactores presentes, la secretaria y un mensajero en la sala principal de redacción de la agencia, conminándolos a que se quedaran quietos porque "nada les va a pasar", según dijeron.

Uno de ellos, a quien apenas se le veían los ojos, fue el que primero se dirigió a los empleados de UPI, diciéndoles que querían denunciar las torturas tremendas que se le han infligido a nuestro compañero Carlos Reyes Nino", detenido desde hace varios meses por la policía.

Hace dos meses, el entonces Presidente Alfonso López Michelsen se dirigió al Procurador General de la Nación, Jaime Serrano Reuda, para que le informara urgentemente sobre la situación de Reyes Nino, quien, según asegurara una revista izquierdista local, habría sido torturado mientras se encontraba arrestado.

El comando subversivo que asaltó ayer las oficinas de la UPI dijo pertenecer al autodenominado Ejército Popular de Liberación, EPL, y dejó una copia de un boletín titulado "Revolución" en el que "denuncian ante el pueblo colombiano, los pueblos del mundo y las organizaciones empeñadas en la lucha por el respeto a los derechos humanos, el proceso cruel e inhumano a que viene siendo sometido nuestro compañero Carlos Reyes Nino".

En el boletín se denuncia asimismo que otra "compañera", identificada como Omaira Montoya, fue detenida y "ha desaparecido", añadiendo que Dora Patricia Durán, "una revolucionaria", también habría sido torturada en la cárcel.



ASALTO A CONSULADO. Este es el edificio donde funciona el Consulado de Alemania en Chicago, asaltado por dos terroristas croatas que mantuvieron durante once horas a seis rehenes, rindiéndose finalmente. Pedían que el Gobierno de Bonn no acceda a la demanda de extradición de otro croata requerido por Yugoslavia. RADIOFOTO AP

11 horas duró el drama de los 6 rehenes.

Se Rindieron Asaltantes a Consulado Alemán en Chicago

Gobierno alemán agradeció actuación oportuna de la policía norteamericana.

Bonn-Chicago

Inmediatamente después de que se entregaran los dos croatas que retuvieron durante once horas a seis rehenes en el consulado de Alemania Federal en Chicago, el gobierno de Bonn cursó un mensaje de agradecimiento a las autoridades norteamericanas por su acertado proceder.

El Ministro germano occidental del Exterior, Hans Dietrich Genscher, se dirigió en nombre propio y en el del Jefe del Gobierno Helmut Schmidt, al Ministro del Exterior norteamericano, Cyrus Vance, alabando la táctica adoptada ante los terroristas hasta lograr un desenlace feliz.

También Iván Bilandzic, hermano del croata Stjepan Bilandzic, que se encuentra encarcelado en Colonia, conversó largo rato con los dos terroristas, que se entregaron después de que se dirigiera a ellos en tono apremiante el alcalde de Chicago, de ascendencia croata.

REHENES

Los rehenes eran: el vicecónsul Werner Ickstadt (60), el empleado consular Peter Berndt (42), las secretarías Pia Ortleb, Marlies Stunlgies y Henriette Back, así como el empleado Mumann, del negociado de pasaportes.

El drama comenzó cuando los dos terroristas, identificados hasta ahora como "Mike" y "Cloboo", esgrimieron de pronto sus pistolas y conminaron a los presentes a congregarse en una habitación. Eva Raster (16), hija del Cónsul General, y un hombre de edad, fueron puestos en libertad tras cierto tiempo.

Egon Raster, el cónsul general de Bonn en Chicago, explicó a la 'DPA' que los dos terroristas, elegantemente vestidos con traje de calle y chaleco, se apersonaron ya dos veces el pasado julio en el consulado, que tiene su sede en el décimo piso de un inmueble de la elegante Michigan Avenue.

Por entonces exigieron "Mike" y "Cloboo" lo mismo que ahora, con distinto método: la puesta en libertad de Bilandzic, que se encuentra en la cárcel de Colonia por su participación en el atentado contra el vicecónsul yugoslavo Wladimir Topic, perpetrado en Düsseldorf en junio de 1976.

La semana pasada un tribunal supremo regional determinó en Colonia que cumplía todos los requisitos legales la solicitud de extradición presentada por Yugoslavia. Los croatas exiliados temen, al parecer, que Bilandzic se ajusticiara en Yugoslavia.

DPA

Presidente Socialista de Italia Oro por Paulo VI

Roma

El Jefe del Estado italiano, Sandro Pertini, asistió a una solemne misa fúnebre en sufragio del alma del Papa Pablo VI en la Basilica romana de Santa Maria de los Angeles.

El rito fue oficiado por el Nuncio Apostólico en Italia y Decano del Cuerpo Diplomático acreditado ante el gobierno, Monseñor Romolo Carboni, y se encontraban también presentes la sobrina de Pablo VI, Inés Montini, y los cardenales Ugo Poletti, Vicario de Roma, y Antonio Poma, Presidente de la Conferencia Episcopal Italiana.

El Presidente Pertini, a quien acompañaban otros miembros de su gobierno, ocupó un banco situado en el Presbiterio a la derecha del altar, flanqueado por el Vicepresidente del Senado, Vito Castellini.

EFE

Pronósticos papales

Un "Montini" Quieren los

Ciudad del Vaticano

El Cardenal Villot y el Decano del Sacro Colegio Cardenal, Carlo Confalonieri, pidieron prudencia y silencio a los cardenales electores, ante la ola de "adivinanzas" sobre el nuevo Papa.

A falta de otros indicadores, pueden servir de pauta las homilias de distintos cardenales, Confalonieri, Siri, Felici y Poletti, en el novenario de misas por Paulo VI.

De ellas se deduce que el Papa deseado es un continuador de la obra de Paulo VI de los últimos tiempos, es decir un Montini moderado.

En este sentido, el Cardenal Sebastián Baggio reúne grandes condiciones, amparado además por su gran experiencia en el Tercer Mundo, concretamente en América Latina.

Además Paulo VI le designó para asistir en su nombre, a la próxima conferencia de Puebla, en México.

El Cardenal argentino Eduardo Pironio Bajo, según los "pronósticos" desde que se impuso el silencio de pre-Cónclave, pero ya demostró que es buen conocedor de la "Masa Media" y que supo hablar en los momentos precisos y con palabras de hoy.

Se cree que el Cardenal Pironio llegaría "más allá" de Montini, aun cuando "por su misma senda", y que sería bien visto por algunos cardenales "centristas" y también por los viejos líderes de la renovación conciliar, como König y Suenens, que también promoverían al paquistaní Cordeiro y el senegalés Gantini.

Otro "montiniano", hombre de Curia como Baggio, es el Cardenal Sergio Pignedoli, de 68 años.

CONGREGACION GENERAL DE CARDENALES

Con la participación de 94 purpurados, se efectuó en el tercer piso del Palacio Apostólico del Vaticano, la Novena Congregación General de los Cardenales que preparan el Cónclave donde se elegirá al sucesor de Paulo VI.

La Congregación duró casi una hora y media y durante su desarrollo se continuó analizando los artículos de la Constitución Apostólica

"Romano Pontifici Eligendo" que alude a la elección del nuevo Papa.

Posteriormente, los cardenales decidieron celebrar, el 25 de agosto próximo en la Basílica de San Pedro, una misa "Pro Eligendo Pontifice", en cuyos transcurso los purpurados implorarán la ayuda del Espíritu Santo en la elección del nuevo Pontífice por el Sacro Colegio que se reunirá el día siguiente, 26 de agosto, en la Capilla Sixtina.

EL CONCLAVE

También se decidió que los purpurados entrarán en Cónclave el 25 de agosto con media hora de anticipación, o sea a las 16.30 horas de Italia (14.30 GMT) en relación con el horario fijado inicialmente.

A partir del 26 de agosto, habrá dos sesiones de mañana y dos de tarde y al término de cada una se quemarán en la chimenea de la Capilla todos los papeles utilizados para consultas y votos, dando lugar a las fumatas negra y blanca en caso de que los resultados sean negativos o positivos.

EFE



LLEGAN MAS ELECTORES. Continúan llegando a la Ciudad Santa, desde distintas

partes del mundo. Aquí está José Humberto Quinteros, Arzobispo de Caracas. Radio foto UPI UNIFAX.

Estufa del Cónclave Pasó Bien su Prueba

Ciudad del Vaticano

Unos cien turistas congregados en la Plaza de San Pedro fueron testigos de que funciona a la perfección la estufa de la Capilla Sixtina que proporciona la fumata blanca, símbolo de que ha sido elegido un nuevo Papa.

Los cardenales querían cerciorarse de que esta tradición no quedara frustrada en 1978 por una falla técnica.

Todo va quedando listo para el 25 de agosto, fecha en que los cardenales quedarán aislados del mundo exterior en Cónclave.

El futuro Papa cuenta

ya con una invitación oficial de la Tercera Conferencia del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), que sesionará en Puebla (México) del 12 al 28 de octubre.

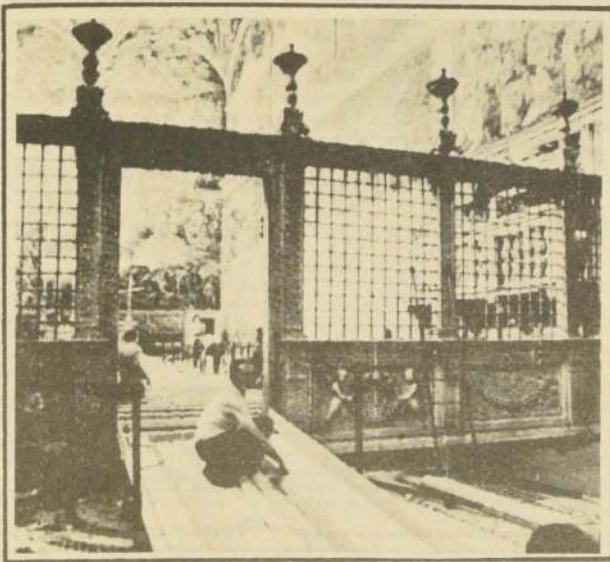
La participación en el Cónclave del Cardenal Taofinu'u, Arzobispo de Samoa, aparece problemática. El purpurado, de 53 años, sufrió a primeros de agosto un curioso accidente. Su bote volcó cuando trataba de visitar un Atolón, en los mares del sur. Nadó hasta la orilla, pero se hirió en un pie con un coral. Se encuentra ya en Roma, pero tendrá que ser operado.



A PRISION. Los dos terroristas croatas son escoltados por la policía luego que se rindieron tras liberar a los seis rehenes que mantenían en las oficinas del Consulado germano. RADIOFOTO UPI UNIFAX.

Moderado" Cardenales

• Pese a la reserva sobre sus opiniones, en las homilias, en los novenarios se entrevé una tendencia que podría favorecer a Baggio



TRABAJOS PREPARATORIOS.- La Capilla Sixtina está siendo acomodada para dar cabida con relativo confort a los 11 Cardenales, personal de electrónica y servicios que deberán encerrarse allí desde el 25 hasta que se elija al nuevo Papa. Radiofoto AP.

Capilla Sixtina se Desprende de sus Tradiciones

Ciudad del Vaticano

La mayor parte del año la capilla Sixtina, en el Vaticano, es escenario tradicional de la elección de los Papas, aparece ahorrada de turistas.

Muchos de ellos abandonan el recinto con totifolis, por haber contemplado durante demasiado tiempo los frescos con que Miguel Ángel inmortalizó el techo de la capilla.

Hasta hace poco algunos despididos se acostaban en los escasos bancos disponibles para disfrutar sin consecuencias la obra miguelangelina. Ahora esta prohibida esta forma de contemplación en la Sixtina.

La capilla, principal atracción artística del Vaticano tras la Basílica, de San Pedro, debe su nombre al Papa Sixto IV (cuarto), una renacentista en el peor y en el más noble sentido de la palabra que reinó en los Estados Pontificios de 1471, a 1484.

Con los nombramientos repartidos entre sus cinco sobrinos Sixto IV hizo del nepotismo una institución y procuró que la Curia romana fuera una Corte como las restantes de Europa.

La Sixtina fue construida por el florentino, De'Dolci como capilla doméstica del Pontífice. Los más famosos pintores de la época, entre ellos Botticelli y Perugino, decoraron con frescos las paredes del templo, estrecho y muy alto, cuya planta sólo tiene unos 40 metros de largo por 13 de ancho.

La capilla Sixtina, de gruesos muros y el aspecto exterior de una fortificación, fue consagrada en 1483. Por entonces no tenía todavía los frescos de Miguel Ángel.

Fue el Papa Jilío II (segundo), sobrino de Sixto, IV, quien encargó a Miguel Ángel los frescos del techo de la capilla. El artista, siempre espoleado por la impaciencia del Pontífice, tardó dos años (1508-1510) en completar la obra, que realizó acostado sobre los andamios, en postura torturante para el cuerpo y la vista.

Durante los pasados cinco siglos la Sixtina fue escenario de numerosos eventos de carácter solemne, además del Conclave.

En anteriores elecciones pontificias, con sólo unos 60 cardenales electores, la capilla ofrecía dimensiones cómodas. Ya empezó a resultar pequeña en el último Conclave, cuando 80 cardenales eligieron al Papa Montini. Tuvieron que ser adosados sillones a las paredes.

NUEVAS ACOMODACIONES

Para el Conclave 1978, con más de cien purpurados electores, se ha tenido que recurrir a modificaciones drásticas. Los cardenales serán acomodados por primera vez en dos filas de asientos mucho más sencillos que los habituales.

La adaptación de la Sixtina al colegio cardenalicio exige además el sacrificio de una tradición colorista: desaparecen los baldaquinos que cubrían los sillones de los Cardenales.

Era tradición que los cardenales dejaran caer sobre el respaldo su baldaquino después de la elección del Pontífice. Sólo permanecía en su sitio el baldaquino del Cardenal elegido.

Queda intacta otra tradición: una "fumata blanca" anunciará al pueblo de Roma que la Iglesia tiene un nuevo Papa. Mientras los Cardenales no se pongan de acuerdo, las fumatas, después de cada votación, serán negras.

DPA

• Lo que fue recinto doméstico de Sixto IV está siendo acomodada para dar cabida a más de cien purpurados, el mayor número en la elección de un Papa

Están Listos los Hábitos Para el Nuevo Pontífice

Roma

Están prontos los hábitos que deberá usar el nuevo Papa inmediatamente después de la elección.

En la vitrina de la sastreía eclesiástica de Annibale Gammarelli, que existe desde 1793, y que seguramente vistió a todos los Papas de este siglo, están expuestos desde ayer en la mañana 3 hábitos papales.

A la izquierda fue ubicado un hábito destinado a un cuerpo bajo y robusto, a la derecha uno para cuerpo alto y delgado.

Ambos son de lana blanca.

Hay un tercer hábito para

ceremonias del mismo talle que el de la izquierda: es de seda blanca "Moire" con muceta de raso carmesí y roquete, que sin embargo no será entregado en cuanto los cardenales ya están provistos de éstos.

Cada una de estas confecciones incluye una sotana con esclavina de lana blanca, una sotana "moire de seda blanca, una faja de "moire blanca" con un mono de oro, un par de zapatos de raso rojo, cuyo número va del 41 al 44, un par de medias blancas que pueden ser de seda o hilo y un cordón de oro sobre el cual será colocada la cruz pectoral que estará sobre la muceta.

ANSA

Hubo un muerto:
el autor de la explosión

Estalló Bomba en Avión en Vuelo

3 de los 84 pasajeros resultaron heridos.

Manila

Una bomba estalló a bordo de un avión filipino de pasajeros que volaba a 7.200 metros de altura, arrojando el cuerpo de su portador a través de un boquete abierto en el fuselaje por la explosión y causando heridas a otros tres pasajeros, según informaron fuentes oficiales.

El avión aterrizó en el aeropuerto internacional de Manila 15 minutos después de la explosión.

Las fuentes dijeron que se había descartado la posibilidad de que el atentado hubiera tenido una motivación política, y que los investigadores analizaban la hipótesis de que el autor del atentado quisiera destruir el avión o causar la muerte de un pasajero determinado para cobrar un seguro.

Acrolineas Filipinas dice que la explosión se produjo en un baño posterior, 50 minutos después de que el avión BAC-111 par-

tiera de Cebu, en el sector central del país, con destino a Manila. El aparato llevaba 84 personas a bordo.

AP

Libia

Asesinado Funcionario de Embajada Iraquí

Tripoli

Un individuo no identificado mató a balazos a un empleado iraquí de la Embajada de Irak en Tripoli, informó la agencia oficial iraquí.

Agregó que los transeúntes y funcionarios de la Embajada capturaron al asesino de Hussein Mohammed Ali, de 50 años, y lo entregaron a la policía.

La agencia iraquí no dijo si el hecho fue vinculado con el sangriento conflicto que libran guerrilleros palestinos respaldados por Irak con las facciones moderadas del movimiento palestino, conflicto que dio origen a hechos de violencia en las últimas semanas en París, Londres, Beirut y Pakistán.

AP

A 6 días de la explosión los muertos pasan de 175

Continúan Rescatando Víctimas de Atentado Contra Sede Palestina

Beirut

Con ayuda de la policía de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se logró en la mañana de ayer restablecer la calma en la zona de Ain-Helmweh, a unos 35 kilómetros al sur de Beirut, en donde antenoche grupos rivales de guerrilleros palestinos libraron una sangrienta lucha.

El número de muertos y heridos no ha sido adelantado. Sin embargo, trascendió que intervinieron en los combates artillería pesada y cohetes.

La organización guerrillera más grande de los palestinos, Al Fatah, dirigida por Yassir Arafat, había presentado al consejo central de la OLP un "plan de unidad nacional", que prevé la "unidad militar" de todos los grupos guerrilleros para poner fin a las rivalidades.

Mientras tanto el número de cadáveres rescatados de los escombros de un edificio en el que estalló una potente bomba el domingo pasado ha ascendido a 175, informaron las autoridades encargadas del rescate en Beirut. El edificio, que se alzaba en un barrio de Beirut controlado por palestinos, albergaba oficinas de los guerrilleros palestinos.

La OLP acusó el miércoles pasado a servicios secretos norteamericanos e israelíes de haber preparado el atentado.

Por otro lado, la radio falangista de Beirut, informó que varios aviones de la Fuerza Aérea israelí han sobrevolado el Puerto de Tiro, en el sur del Líbano, controlado por palestinos.

DPA



GUERRA VERBAL.— Hua Kuo-Feng, el Jefe del Gobierno chino, y Leonid Brezhnev, el amo de Rusia, se hallan entablados en una virtual guerra, por ahora verbal, denunciando el primero los intentos soviéticos por dominar el mundo, mientras Moscú acusa a China de intentos de agresión contra su territorio. En la visita de Hua Kuo-Feng a países del Este Europeo y ante la Comisión de la ONU que delibera sobre violación a los Derechos Humanos, China ha arremetido en estos días sus ataques al Kremlin y a los mercenarios cubanos que le sirven como títeres a sus propósitos expansionistas.

Acusación china ante Conferencia de la ONU

La URSS Siembra la División Entre los Países Africanos

• La representación de Pekín señaló que el Kremlin utiliza las tropas mercenarias cubanas para invadir los Estados

Ginebra
Condenando la presencia soviética en África, la delegación china en la Conferencia Antirracista de Ginebra acusó hoy a Moscú de intentar "infiltrarse y expandirse en el sur de África".

La Unión Soviética se ha convertido en "el peor enemigo de los pueblos africanos", afirmó el embajador chino, Chi Yuan.

Aunque Chi condenó por igual a "ambas superpotencias" aludiendo a la Unión Soviética y Estados Unidos, sus ataques se concentraron contra Moscú, acusando a los dirigentes del Kremlin de presentarse en África como "aliados naturales" de los Movimientos de Liberación Africanos, pero intentando, en realidad, sembrar la división, por todos los medios, entre ellos.

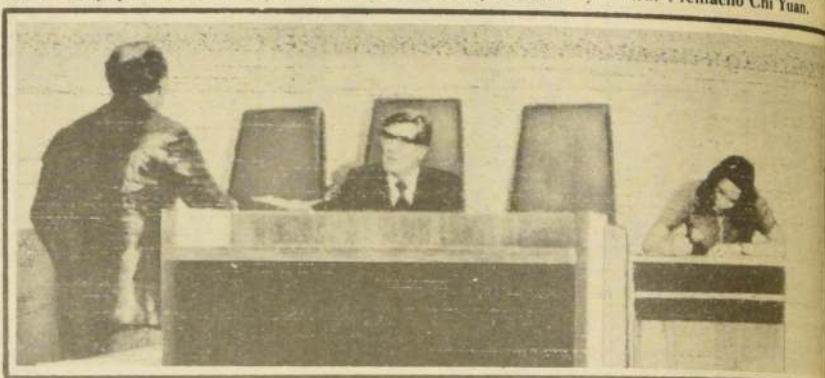
Aludiendo a la presencia

militar cubana en el continente negro, el delegado chino en la conferencia antirracista dijo que la URSS utilizaba "tropas mercenarias" para ingerirse en los asuntos internos de los pueblos africanos y para llevar a cabo

"invasiones armadas en estados africanos soberanos".

"Los sedicentes "aliados naturales" de los movimientos de liberación son, en nombre del socialismo, una auténtica potencia neoimperialista y

neocolonialista cuya desenfrenada ambición estriba en ocupar el lugar del viejo colonialismo y racismo para someter y esclavizar a los pueblos africanos bajo su control", remachó Chi Yuan.



TRIBUNAL MOSCOVITA.— El Presidente de la Corte de Justicia de Moscú da a conocer la resolución de no hacer efectiva la orden de retractarse públicamente de sus informaciones sobre la realidad soviética formulada anteriormente contra dos corresponsales norteamericanos. Se explicó que las autoridades retiraron la demanda contra ellos. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

Moscú Retiró la Demanda Contra Periodistas de USA

Un tribunal civil soviético levantó la causa por calumnia contra dos reporteros norteamericanos e indicó que ya no es necesario que publiquen una declaración retractándose de sus despachos que arrojaban dudas sobre la autenticidad de la confesión televisada de un disidente.

El juez Lev Almazov dijo que se levantaría el caso contra el corresponsal del "New York Times", Craig R. Whitney, y el del "Baltimore Sun", Harold D. Piper, porque el demandante, la comisión soviética de radio y televisión, no exige más la retractación.

El "Times" y el "Sun" se negaron a publicar la retractación, pero pagaron las multas y las costas judiciales impuestas en una audiencia previa.

No se Recupera el Dólar

Tokio

El dólar bajó en comparación al yen en las transacciones tempranas en el mercado de divisas de Tokio. Los comerciantes dijeron que la razón principal era que el Presidente norteamericano Jimmy Carter no había explicado en su conferencia de prensa de ayer las medidas específicas que pensaba tomar en defensa de la moneda de Estados Unidos.

El dólar abrió a 184,25 yen, inferior a la cotización de 184,75 del cierre del jueves, y luego subió a 185.

El dólar ha bajado en comparación al yen un cinco por ciento este mes y un 20 por ciento desde principios de año.

Sudáfrica y Sudamérica Enfrentan un Enemigo Común: El Comunismo

Johannesburgo

Sudáfrica tiene buenos amigos en Sudamérica y debería prestar más atención en cultivar estas amistades, afirmó el Ministro sudafricano del Exterior, Roelof Botha, al regresar de una gira por Paraguay, Uruguay y Argentina.

El Ministro manifestó que especialmente en Uruguay encontró mucha amistad para con Sudáfrica, en vista de que ambos países enfrentan un enemigo común: la subversión comunista.

Botha añadió que aparentemente Sudáfrica no supo ver el "potencial de amistad" que existe en Sudamérica al cultivar sus relaciones con Europa.

DPA

Dijo Ministro Botha después de su gira

Las declaraciones del historiador comunista disidente Jean Ellenstein al semanario "Paris Match" han provocado aquí la inmediata reacción de la dirección del Partido Comunista francés.

Disidente del PC Francés Condena Dogmatismo Marxista

El historiador comunista se pronunció en una entrevista a "Paris Match", en contra de la política oficial de su partido contraria a la ampliación de la Comunidad Económica Europea, y afirmó así mismo que "la referencia al marxismo leninismo en el PCF, constituye un peligro constante de sectarismo, como se ha demostrado en varios casos recientes".

Con estas declaraciones, Jean Ellenstein rompió la tregua que tácitamente se había establecido entre la dirección comunista y sus contestatarios, lanzando un nuevo desafío contra el "dogmatismo" de la ortodoxia comunista.

Georges Marchais reafirmó la posición del

El Secretario General del PCF, Georges Marchais en persona criticó severamente a Ellenstein afirmando que sus declaraciones no son sino falsificaciones, que muestran su ignorancia respecto a la política del Partido Comunista francés.

Jean Ellenstein dio un nuevo paso en la contestación en el interior del PCF, ya que hasta el momento los disidentes se limitaron a criticar "la ausencia de un verdadero debate democrático en el partido", mientras que ahora Ellenstein pone en tela de juicio el conjunto de la política oficial de la dirección comunista.

EFE

Washington

Los partidarios de construir un nuevo portaviones gigante de propulsión nuclear reaccionaron indignados ante el rechazo del Presidente Jimmy Carter de un proyecto que asigna 37.000 millones de dólares para adquisiciones militares, su primer veto importante y además el más evidente indicio de su intención de demostrar al Congreso que está resuelto a aplicar la autoridad del ejecutivo.

El proyecto también habría autorizado al Departamento de Defensa a comprar pertrechos militares, incluso fusiles, tanques, proyectiles teledirigidos, aviones y barcos, en el periodo de 12 meses que se inicia el 1º de octubre. Además, habría autorizado gastos de investigación y perfeccionamiento y de Defensa Civil.

Carter dijo ayer en una conferencia de prensa televisada a toda la nación que sólo se oprimía al portaviones y dijo que era mejor gastar los 2.000 millones de dólares que costaría en lo necesario para una mejor preparación militar.

"No es una cuestión de dinero", dijo Carter. "Es cuestión de cómo gastar ese dinero".

El Presidente vetó el proyecto tras la conferencia de prensa. Es el primer rechazo de la Casa Blanca a una importante medida de defensa en la historia moderna norteamericana. Fue el quinto veto de Carter en los 19 meses que lleva en el cargo.

La primera prueba del veto del Presidente se producirá el 7 de septiembre, cuando sea sometido a votación de la Cámara de Representantes. Si lo rechaza, la cuestión pasa a con-

sideración del Senado. El Presidente del Comité de Servicios Armados, Senador demócrata John Stennis, dijo que el veto podría ser anulado por el Senado.

Si la Cámara ratifica el veto, el Congreso deberá empezar a elaborar un nuevo proyecto para la compra de armas.

Carter dijo también en la conferencia de prensa que no vacilaría en imponer otros vetos y expresó que lamentaba no haber sido más enérgico en el pasado.

Malestar en USA por Veto a Construcción de Portaviones

SE PERDERIA UNA GUERRA

"Los Estados Unidos probablemente perderían una guerra con la Unión Soviética si se libra hoy porque el gobierno norteamericano ha efectuado muchos menos gastos militares que los rusos, dijo el almirante retirado Elmo Zumwalt."

Si los Estados Unidos aumentaran sus gastos militares al nivel de los de la Unión Soviética, a largo plazo resultaría más barato para los norteamericanos, dijo en conferencia de prensa el ex jefe de operaciones navales.

Zumwalt expresó que los gastos militares norteamericanos son actualmente un 60 por ciento menores que los de la Unión Soviética, cuando el producto bruto nacional ruso es de un 60 por ciento menor que el norteamericano.

Agregó que una paridad en los gastos militares norteamericanos con los rusos daría a los Estados Unidos suficiente poderío como para disuadir a los árabes de que decreten enormes aumentos de precios de la noche a la mañana.

Globonautas Volarán Sobre el Pacífico

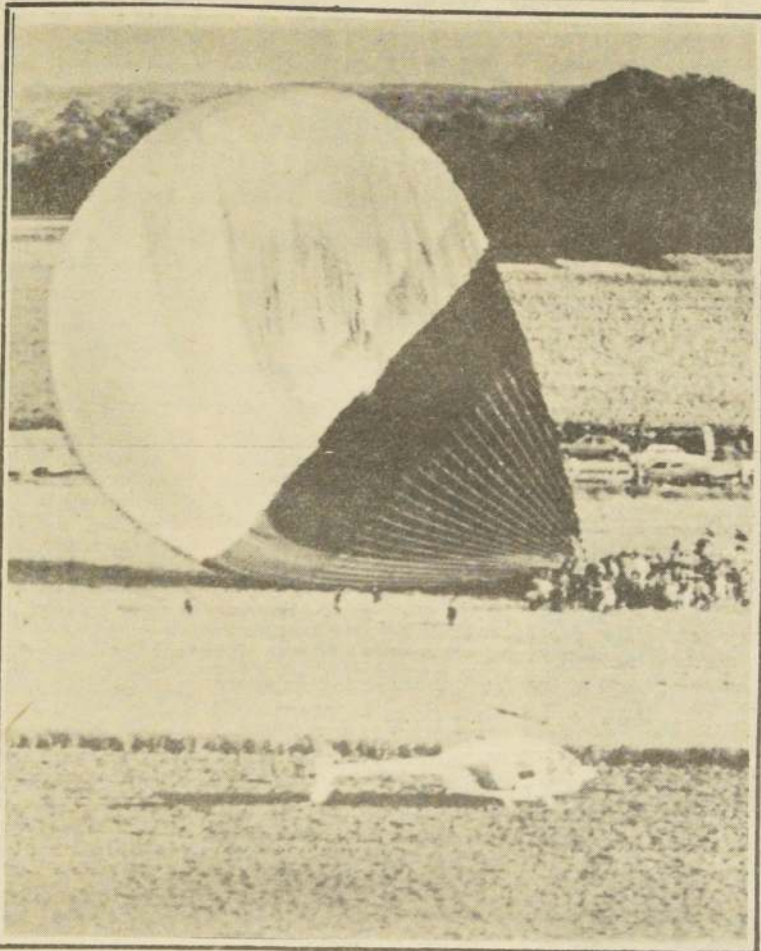
• Después de cumplir con éxito el cruce en globo sobre el Atlántico Norte, se proponen llegar de Estados Unidos al Japón

París

Después de rasurados y con un inmenso dolor en el estómago, los tres globonautas norteamericanos que aterrizaron ayer cerca de París tras haber cruzado el Atlántico, y tienen los planes: piensan cruzar el Pacífico desde América al Japón.

Abruzzo (48), Maxie Anderson (44) y Newman (31) y sus esposas se dieron ayer un paseo por la capital francesa, gozando de gloria de haber sido los primeros en cruzar el Atlántico en globo. En 137 horas y minutos llegaron desde el estado norteamericano de Maine a Evreux, a unos 80 kilómetros de París, haciendo realidad uno de los sueños del hombre de cruzar el "charco" por la vía aérea.

La aventura y su lucha exitosa contra los elementos han inspirado a los tres pilotos por nuevas aventuras. "Algún día no muy lejano", quieren cruzar el Pacífico y volar desde América al Japón, afirma el padre de Larry Newman.



HAZAFIA CUMPLIDA. En medio de los gritos de entusiasmo de millares de residentes de un poblado cercano a la ciudad de Evreux, a 80 kilómetros de París, terminó la travesía en globo sobre el Atlántico de los 3 norteamericanos que cumplieron la hazaña tres semanas después del fracasado intento de 3 británicos. Ahora se proponen emprender un nuevo viaje de Estados Unidos a Japón y a lo mejor alrededor del mundo.

RADIOFOTO AP

MEDALLA DE ORO

El Ministro francés de Deportes otorgó a los tres norteamericanos una medalla de oro. El presidente norteamericano ha invitado a Abruzzo, Newman y Anderson a la Casa Blanca.

La embajada norteamericana de París, en la que durmieron en el cuarto que ocupó el Lindbergh después de haber cruzado el Atlántico en avión el 21 de mayo de 1927, les dio a los periodistas los detalles de su viaje de 5.500 kilómetros, anunciando al mismo tiempo su próxima meta.

La próxima aventura será una vuelta al mundo en 30 días, afirmó Abruzzo, añadiendo que los compañeros también formaron parte de la expedición. Tenemos que construir un

globo que vuele más alto que el "Doble Águila", opinó.

Sobre su viaje reciente, los tres industriales norteamericanos informaron: "El momento más crítico fue cuando volábamos sobre Irlanda, nos encontramos con una ola de frío y bajamos en pocos minutos de 8.000 a 1.500 metros. Pero luego el sol nos ayudó a ascender otra vez. Durante el vuelo cada uno de nosotros durmió sólo de tres a cuatro horas diarias. Cada mañana desayunábamos juntos. Maxie Anderson era el piloto y Larry el experto en comunicación".



ES EARL RAY, el asesino confeso de King, (derecha) junto a su abogado. Ray se ha contradicho en sus declaraciones ante una Comisión de la Cámara de Representantes de Estados Unidos. Ahora se declaró inocente denunciando que se trata de una confabulación del FBI en su contra.

RADIOFOTO AP

Asesino de King se Contradice

Ray, condenado a 99 años por el crimen, alega inocencia tras haber confesado su culpabilidad

Washington

Earl Ray —condenado a 99 años de prisión, confesó y confesó, aunque después se declaró inocente al doctor Martin Luther King— compareció por tercer día ante la Comisión de Investigación de Asesinatos de la Cámara de Representantes.

El testimonio del jueves de unas cinco horas, la comisión halló pruebas que contradicen el relato de Ray en dos importantes se-

cción postal, boletas de lavandería y una declaración del encargado de una casa de huéspedes de Atlanta y ofreció esos documentos como prueba de que Ray siguió los movimientos de King. Ray dijo que los documentos eran erróneos.

El otro importante sector de contradicción se refiere a la negativa de Ray de que robó un banco de Londres el 4 de junio de 1968. El comité indicó que contrato a un experto en dactiloscopia independiente que confirmó la identificación del FBI de la impresión del pulgar de Ray en la nota que el ladrón entregó al cajero del banco.

El abogado de Ray, Mark Lane, pidió la oportunidad de seleccionar su propio experto en dactiloscopia para examinar la prueba y el comité accedió.

10 de Agosto de 1978

Izquierda se Opone a Visita de Reyes de España a Argentina

Madrid

El anuncio de que el Rey Juan Carlos y la Reina Sofía van a visitar Argentina en noviembre próximo ha levantado vivas protestas entre la oposición de izquierda española.

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) que dirige Felipe González, y el Partido Comunista, encabezado por Santiago Carrillo, han exigido que la comisión permanente del Congreso español celebre una reunión extraordinaria.

En la reunión se pedirían explicaciones al Ministro del Exterior, Marcelino Oreja, acerca de los motivos que le han inducido a aconsejar al Rey Juan Carlos el viaje a Argentina.

A juicio de la oposición española de izquierda, la visita de Juan Carlos a Argentina sería como un respaldo político y moral a un régimen que viola continuamente los derechos humanos más elementales.

El Ministro del Exterior respondió a estas críticas, en una entrevista de prensa, diciendo que los viajes del Rey Juan Carlos a países extranjeros están basados en el principio de no discriminar a determinados regímenes políticos y prueba de ello es el reciente viaje del Rey de España y su esposa a la República Popular China.

DPA

Reacciones en Argentina por interrupción de las conversaciones con Chile

Clima Beligerante Fomenta la Prensa

Buenos Aires

Con el título "mala fe y descortesía de Chile", el diario "La Prensa" critica a ese país por haber cortado abruptamente las negociaciones que mantenía con la Argentina en torno al pleito fronterizo en los mares australes.

Negociadores chilenos alegaron que Argentina se apartaba de trazados jurídicos en torno al litigio en la zona del Canal de Beagle, por lo que el miércoles se suspendieron las conversaciones que se desarrollaban en Buenos Aires.

"La Prensa" dice al referirse al brusco cese de las negociaciones que "...la manera como la Cancillería chilena maneja la cuestión dista mucho de ser discreta. Fue, por el contrario, burda, es decir, que no sólo hubo mala fe sino también descortesía".

Agrega que "tan así fue que uno se inclinaría a ver en ella una provocación".

Por su parte, "Clarín" expresa que "cabe hacer votos para que prevalezcan el diálogo y la moderación, cediendo las posiciones expansionistas sobre el Atlántico Sur a favor de la razonabilidad".

DECLARACIONES

MILITARES

Buenos Aires

La voluntad del Ejército argentino de defender la soberanía del país fue reiterada por dos Generales que tienen jurisdicción de mando en todas las provincias que limitan con Chile.

Los jefes militares pronunciaron sus discursos el jueves en actos conmemorativos del 128 Aniversario del fallecimiento

to del General San Martín

En los dos casos los jefes militares se refirieron indirectamente al diferendo territorial que su país mantiene con Chile en áreas oceánicas e insulares del extremo sur del continente. (EFE).

GENERAL VAQUERO

El Comandante del Quinto Cuerpo de Ejército, General José Vaquero, afirmó que para dirimir el conflicto fronterizo argentino-chileno en la región austral se ha preferido "el camino de la negociación", y que es deber de los militares prepararse "para la defensa de nuestro patrimonio".

Vaquero, que presidió en la ciudad de Esquel, a pocos kilómetros de la frontera con Chile, la ceremonia conmemorativa del 128 aniversario del fallecimiento del general San Martín, dijo que "hemos abordado este diferendo, un problema que se arrastra desde el siglo 19, con la actitud que corresponde a quienes estamos transitando los últimos tramos del siglo 20".

"Nadie podrá decir de la Argentina que no buscó la paz, pero hay derechos que son irrenunciables, como es el derecho a la defensa de la soberanía, y como hombres de arma nuestro deber es preparar el poder militar para la defensa de nuestro patrimonio". Como he dicho en más de una oportunidad, el cuerpo de Ejército Quinto está en óptima aptitud operacional para cumplir las decisiones estratégicas del Comandante en Jefe del Ejército".

Tembló durante 35 segundos

Guatemala Sacudida por un Nuevo Sismo

Guatemala

Un terremoto de aproximadamente cinco o seis grados en la escala internacional de diez sacudió ayer a Guatemala durante 35 segundos.

El pánico cundió entre la población, que salió presurosa a parques y calles huyendo de los sitios cerrados por temor a derrumbes de casas y edificios.

Hasta el momento no se han reportado víctimas, aunque sí hay algunos leves daños materiales.

Guatemala fue destruida el cuatro y seis de febrero de 1976 por dos fuertes terremotos que dejaron un total aproximado de veinticinco mil víctimas.

Desde aquella fecha se han

producido miles de pequeños movimientos de tierra.

Los sismos más fuertes que se han sentido desde el terremoto de febrero de 1976 fueron el 29 de julio de este año y el de ayer.

El fuerte temblor alarmó a los capitalinos y los pobladores de la zona central de este país centroamericano.

Según informara la estación sísmológica local el sismo se registró a las 09,35 horas, tiempo local, habiendo tenido una duración sensible de 35 segundos.

El epicentro del mismo fue localizado al suroeste de esta capital a 95 kilómetros, en la aldea de Tejocote del municipio de Sipacate, Departamento de Escuintla.

En protesta por bajos precios

Campesinos Quemaron 200 mil Kilos de Papas

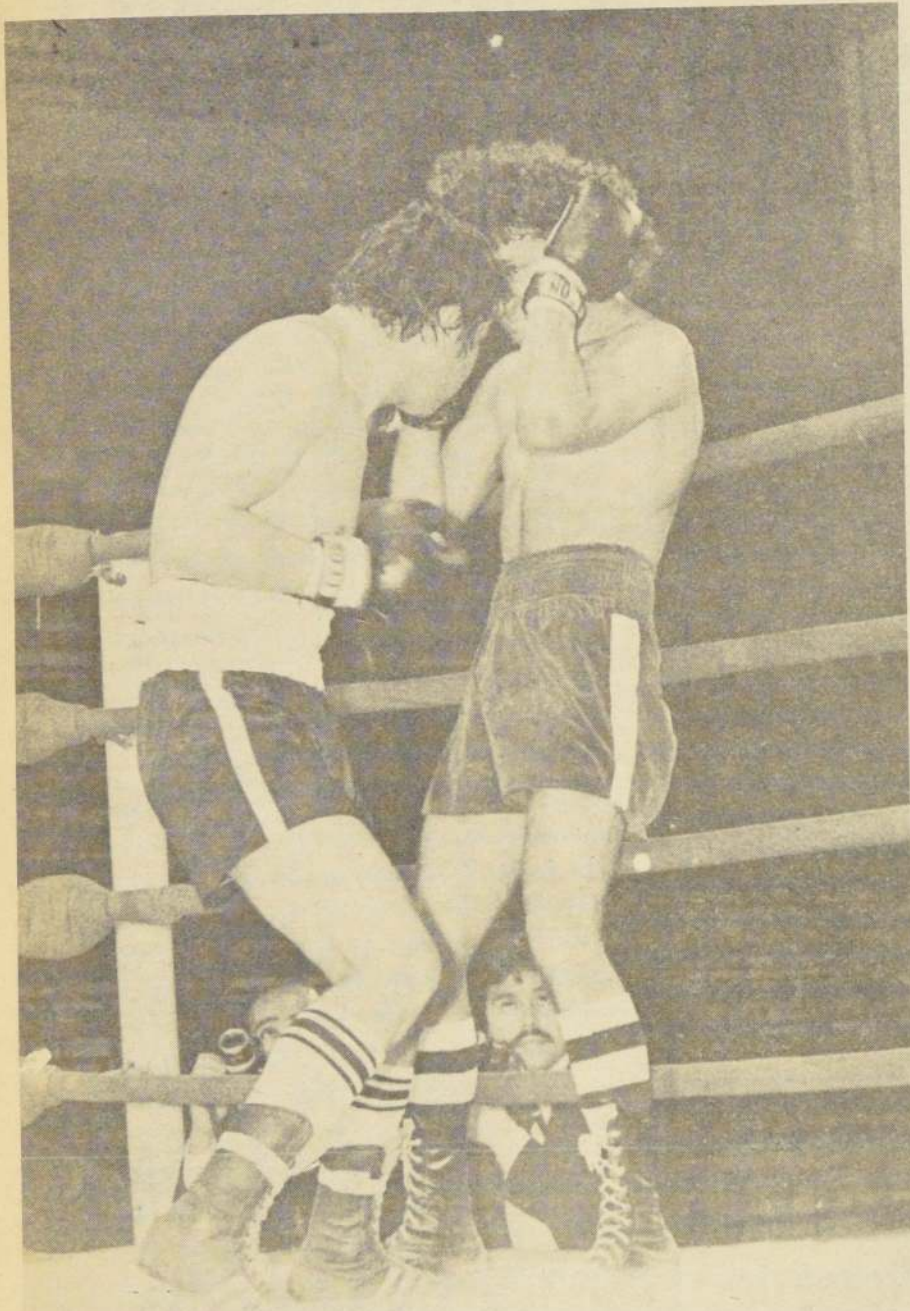
Madrid

En la "guerra de las patatas" iniciada por campesinos españoles para protestar contra los bajos precios del tubérculo, fijados por el estado, los granjeros de Toledo y Valladolid habían quemado hasta hoy 200.000 kilogramos de papas.

Los campesinos se quejan de que los compradores mayoristas les abonan únicamente 4.50 pesetas por kilo (unos seis centavos de dólar), mientras que el costo de producción representa a veces el doble. Los agricultores protestan contra el excesivo margen de ganancia que obtienen los intermediarios, pues las amas de casa tienen que pagar en la tienda 14 pesetas por kilo de papas, es decir el triple de lo que los mayoristas le pagan al productor.

DPA

Torres, Arriba y Abajo...



• La victoria de Nelson Torres se produjo primero, en el pesaje y después sobre el ring, al imponerse a Ricardo Molina por puntos en fallo dividido. El combate fue lento y tuvo pocos pasajes realmente emotivos. Torres peleará ahora con José Flores de Curanilahue

Por Miguel Merello. Fotos Humberto Guerra

Nelson Torres (66.400 kgs.), al vencer reglamentariamente y por puntos a Ricardo Molina (68.100 kgs.), es el nuevo campeón de Chile del Peso Welter (66.678 kgs.).

El match que había suscitado bastante interés durante el mes que duró el anuncio, fue sorpresivamente minimizado, cuando a la hora del pesaje (10.00 hrs. de ayer), el detentor de la corona, Ricardo Molina no pudo entrar en el peso reglamentario, provocando de inmediato su descalificación y pérdida automática del título.

De inmediato se pactó, en vista de que todo estaba listo, un match "amistoso", con Nelson Torres como nuevo campeón del peso mediano.

El combate mantuvo su duración acordada primitivamente y así se peleó a 12 vueltas.

EL MATCH

En fallo dividido Nelson Torres volvió a imponerse a Ricardo Molina. Pero en un combate más bien monótono, lento, cauteloso y sin dramatismo. Tal vez por la falta de incentivo, ya que la corona había conseguido tempranamente dueño, o por la modalidad de ambos hombres.

Molina, por años ha peleado a ritmo de fajador, sin mayores desplazamiento, y haciendo contacto con el cuerpo de su contendidor. El buscó a

Torres para cambiar golpes, y Torres lo esperó para hacer sus cosas, entre otras, las que no le convenían (quedarse quieto).

En ese ir y venir, la pelea resultó pareja, con la diferencia puesta esporádicamente por el nuevo campeón que le puso veloces movidas a algunos entretreversos. Cuando Torres atacó en base a velocidad, se vio mejor, y por ahí estuvo su ganancia. Desgraciadamente eso fue en escasos pasajes. El resto fue una persecución de Molina, con un especulativo boxeo en retroceso de Torres.

NELSON TORRES

En el camarín Torres completó la explicación de su conducta sobre el ring...

—"Lo cierto es que exageré la pelea en retroceso, debí poner más agresividad, lo reconozco. Pero de inmediato se lo explico: Allí en Argentina, todos los welter son pegadores, el que no pega no tiene posibilidad de surgir, por eso es que sólo quedan sobre el ring los guapos. Por esta razón me acostumbré a este planteamiento táctico. No podía cambiar de la noche a la mañana. Creo que si apuro desde el comienzo, otra suerte le hubiera corrido a Ricardo. Si me quedo en Chile, voy a tener que cambiar, es lo que debo hacer en un medio donde

hay boxeadores de más vigor".

RICARDO MOLINA

—"Hice lo mío. Pensé que Torres venía mucho mejor, ustedes vieron que el que hizo todo el gasto fui yo... No pegaba nada. Créame, yo no le sentí ningún golpe, sólo uno por ahí que me pilló en la cabeza. Después me da... Si la pelea fue muy lenta, no debe ser para un par de welters. Voy a pensar lo que voy a no puedo hacer el mediano, me cuesta mucho estar más viejo y en el mediano ligero creo que no me fríja sobresaltos.

LOS JURADOS

El fallo dividido se gestó los siguientes jurados: señor Castellón: 119 a 115 (Torres); Daccarett: 112 a 119 (Molina); y Ortega: 119 a 111 (Torres).

JOSE FLORES

De inmediato se habló de un nuevo match para Nelson Torres, y esta vez también por la corona que acaba de ganar. Su contendidor sería el excelente mediano de Curanilahue, José Flores, Guillermo Pulgar, encargado de Torres ya dio el visto bueno y la pelea se pactará en el transcurso de la semana.

OTRO PASAJE.— Otro pasaje del match, pero sin variar el estilo. Torres se cubre con los brazos y Molina busca los flancos. Cuando Nelson le metió más velocidad a las acciones, su cometido resultó más claro y muy favorable. Desgraciadamente usó poco los cambios rápidos y así dejó la sensación de una pelea lenta y poco variada.

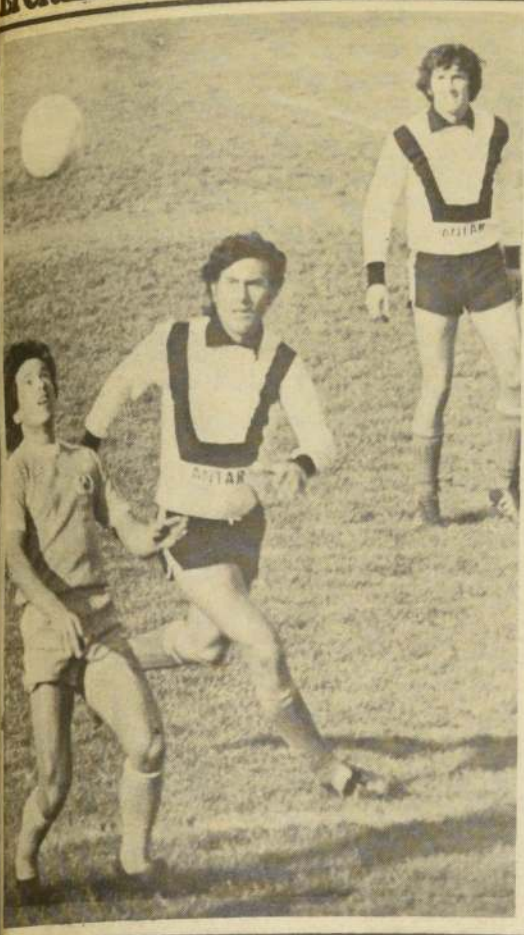
LA TONICA.— Esta fue la tónica de la pelea: Torres recostado en las cuerdas y Molina buscando pegar en el cuerpo a cuerpo. Cuando el nuevo campeón buscó los lados para salir, se vio mejor. Después lo explicaría: "en Argentina me acostumbré a pelear así". Molina no podía hacer más y estuvo más cerca de lo suyo, en lo que ha hecho siempre.



En el match básico Unión con Huachipato

Como "Vedette" Jugará Santiago Ante Audax

• El programa doble en Santa Laura se iniciará a las 14 horas. Santiago Morning quiere seguir la racha que inició con el triunfo sobre Colo Colo



ATRACCIÓN EL "CHAGO".— Santiago Morning se medirá hoy con Audax Italiano. En la foto, Pérez y Ojeda enfrentan al calameño Rubén Gómez.

Coquimbo será el "conejillo"

Everton Piensa Ganar con "Sicología..."

• "Es lo que le falta al plantel", señaló Pedro Morales...

Un trabajo especial en el aspecto psicológico ha efectuado Everton durante la semana para llegar en óptimas condiciones a su partido con Coquimbo, en lo que podría llamarse un "lavado mental" para olvidar la derrota sufrida ante Unión Española.

Erasmio Zúñiga, lateral derecho del conjunto viamarino y que reaparece luego de una fecha de suspensión, lo reconoció así durante la práctica efectuada ayer en Concón y en la que se adelantó que posiblemente no estén en la alineación que enfrentará a la oncená pirata este domingo ni Guillermo Martínez ni Alfredo Gallina, jugadores que no participaron tampoco del entrenamiento realizado el miércoles en Sausalito.

Pedro Morales, el DT ruletero, con miras a una rehabilitación "en casa", sometió a sus pupilos a un intenso trabajo físico y afirmó que "la nómina, que actuará esta fecha sólo será dada a conocer mañana —hoy— por la tarde".

"Solo nos interesa rehabilitarnos y por ello es que hemos hecho un trabajo en el aspecto psicológico... que es lo que le falta al plantel".

Debuta el jueves

"Doctores" de Venezuela Reactivan Béisbol Nacional

Para realizar una sola presentación en canchas chilenas llega a Santiago el equipo de béisbol de "Los Doctores" de Venezuela.

Los beisbolistas extranjeros se presentarán ante el seleccionado joven de la Zona Central que dirige el norteamericano David Osinski, novena que está entrenando desde hace dos años bajo la dirección del experimentado profesional estadounidense.

"Doctores" llega el lunes y se hospedará en un céntrico hotel. Su presentación única quedó fijada para el jueves en el Stade Français o Estadio de Universidad Técnica.

La novena extranjera está realizando una extensa gira por canchas de Sudamérica, la que inició el 10 de agosto en Río de Janeiro, prosiguiendo en Montevideo, Buenos Aires, Bariloche, Santiago, Lima, Guayaquil, Cali, para finalizar en Caracas, punto de partida de ella.

"Doctores" viene presidido por el abogado Luis Troconis, el mismo que encabezara la delegación que en 1959 inició estos enfrentamientos deportivos en diamantes chilenos.

En aquella ocasión "Doctores" actuó en la inauguración del diamante del Estadio Nacional.

CAMPEONES

La "novena" visitante es la actual campeona de la división B del Torneo Oficial de Venezuela, y en el certamen 1978 encabezaba nuevamente el cómputo con una sola derrota.

TROFEO EN DISPUTA

Para el match del jueves 24 del presente, estará en juego el trofeo "Bernardo O'Higgins-Amistad Chileno Venezolana".

Dos encuentros que deben resultar interesantes se disputarán esta tarde en el Estadio Santa Laura por la vigésima primera fecha del fútbol profesional. A primera hora se medirán Audax Italiano con Santiago Morning y en el match estelar lo harán Unión Española con Huachipato, a las 14 y 16 horas, respectivamente.

Una jornada atractiva especialmente por la recuperación futbolística evidenciada por los cuatro equipos. Además, el fútbol sabatino se completará con los partidos que jugarán Nublense con O'Higgins, Lota con Rangers, y por el ascenso, Norte Arica con San Felipe.

EN SANTA LAURA

En Santa Laura, a las 14 horas, habrá un aperitivo muy interesante. La atracción será Santiago Morning que viene de vencer a Colo Colo. No se anuncian cambios en su alineación. Su rival, Audax Italiano, está también en una etapa de evidente recuperación como lo demostró frente a Cobrelao. Los "tanos" anuncian la reaparición de Adriano Muñoz. Se supone que la brega alcanzará alternativas muy interesantes y para los seguidores de Polla Gol constituye un verdadero enigma.

En el lance básico, Unión Española, que se mantiene invicto con la dirección de Luis Alamos, confía seguir su racha ganadora frente a Huachipato. Los hispanos vienen de vencer por 2-0 a Everton y se supone que no deberían tener problemas ante los huachipatenes, aunque el equipo que dirige ahora Armando Tobar empezó a recuperar terreno en las dos últimas fechas con un empate ante Green Cross y una victoria sobre Aviación (1-0).

EN PROVINCIAS

Los otros dos encuentros de primera división se jugarán en provincias. En Chillán jugarán a las 15.30 horas, Nublense con O'Higgins, en otro cotejo de mucha incertidumbre, y en Coronel, a las 16 horas, lo harán Lota Schwager con Rangers, en un partido donde el gran favorito será el equipo minero.

ASCENSO

Y por el Ascenso se programó para hoy un partido. En Arica jugarán a las 20 horas, Arica con San Felipe.



Bella Lemus, la cesterá de Madeco...

Una Veterana de 18 Años

• Tres veces ha integrado selecciones nacionales y ahora lo da todo para que Santiago se clasifique campeón 1978

Su historia comenzó cuando acompañaba a su hermana María Angélica a los entrenamientos y luego a los partidos en que lucía la casaquilla de Madeco...

Tenía escasos ocho años y no entendía nada de lo que ocurría en el parque... Un día se atrevió, cogió un balón y se entretuvo en dar sus primeros rebotes, más tarde sería un lanzamiento y, con él, un deseo irrefrenable de continuar, de mejorar, ser como esa hermana que admiraba y, además, de lucir algún día la misma camiseta.

Ya han pasado diez años y su meta se cumplió... con creces.

Bella Lemus no sólo logró jugar con la camiseta que lucía su hermana, "esos colores de Madeco con los que nací y pienso morir", sino que vestió por tres años consecutivos la casaquilla de la selección nacional.

Su metro 61 de estatura no ha sido un obstáculo en su carrera, y lo demostró cuando el año 1976 defendió a Chile en el Campeonato Sudamericano

Juvenil jugado en Paraguay y en el adulto realizado en Lima el 77, carrera que siguió cuando apareció nuevamente en la Juvenil 1978 que debía ir a Ecuador y plantel en el que mostró sus grandes condiciones...

"Doy demasiado -nos dice- doy mucho al equipo y multiplico los pases en fallas que quiero mejorar".

Lo afirma tranquilamente, consciente de que lo superará, pero no nos habla de su garra, de la resistencia y buena marca que muestra en cada partido. Prefiere referirse a lo malo, agregando que "fallo un poco en la puntería y por ello prefiero penetrar más, ese es mi juego". En efecto, Bella Lemus es una alero neta.

Las prácticas de la selección de Santiago que aspira llegar al Campeonato Nacional 1978 continúan y ella se inquieta en la banca... No nació para conversar con los periodistas, prefiere jugar, hacer lo que sabe hacer y mejorar en lo que está consciente que puede. Se pone nerviosa junto al

UNION INVICTO.— El equipo hispano está invicto desde que asumió el técnico Luis Alamos. Enfrentan esta tarde a Huachipato. En la foto, Escobar, González y Herrera neutralizan al viamarino Navarrete.

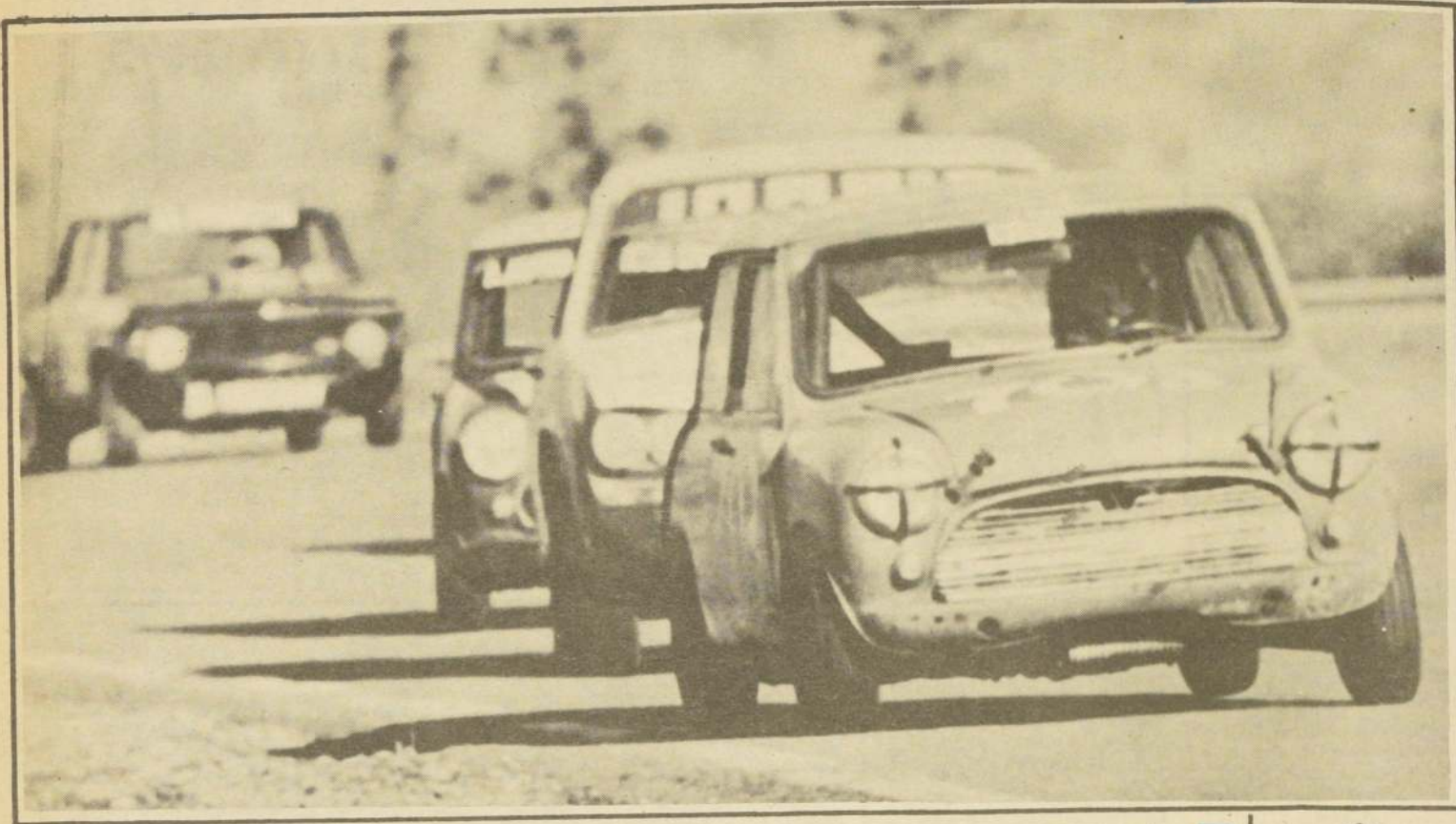
SU OBSESION.— Bella Lemus no gusta de conversar junto a la cancha... Ella prefiere jugar, y mientras dialoga, su mirada sigue cada movimiento y se inquieta por no intervenir. 18 años de fuerza, calidad y entrega.



parquet y el diálogo se hace más rápido, como su juego: "Todo esto, sin embargo, no es fruto mío, yo apporto lo que puedo y los entrenadores se han encargado de pulirme, Lino Rodríguez y el propio Leoncio Urrea han influido directamente en mi accionar, pero eso sí, el básquetbol no lo es todo... Aparte de él están mis estudios, curso cuarto medio en el Colegio Chile y le dedico todo el tiempo que puedo, pues mi ambición es estudiar obstetricia".

Andrés González, el DT de la Selección Santiago continúa dando instrucciones al centro de la cancha y el "suplicio" de Bella Lemus va en aumento... Aún tiene en su memoria el anterior Campeonato Nacional Juvenil: "En el que salimos terceras", actuación que no quiere reeditar, pues "ahora esta selección tiene más nombres, más calidad, más juego... Y tenemos que ganar. Tenemos que vencer en las eliminatorias de septiembre, y de eso no hay dudas: somos capaces de hacerlo y ningún quinteto podrá detenernos".

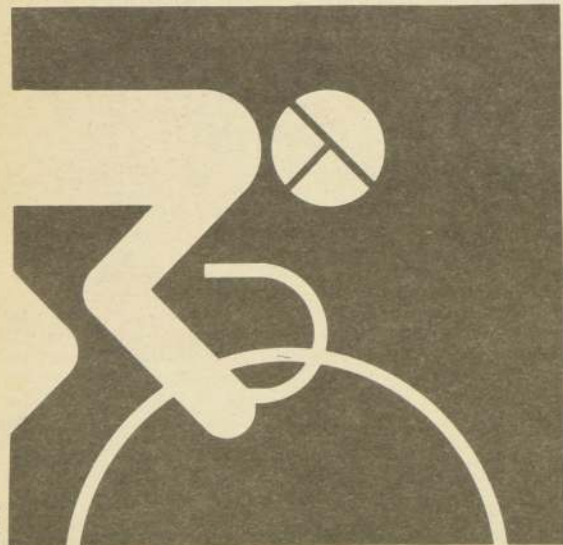
Nosotros no queremos tampoco detenerla más y nos retiramos mientras ella apreta los cordones de sus zapatillas mirando hacia el centro de la cancha, mirando esos tableros que son como una obsesión... Al salir del recinto giramos hacia atrás y la vemos moviéndolo todo, dándole fuerza al equipo, gritando, luchando... Viviendo por adelantado partidos en los que no quiere saber de derrotas.



Circuito Ciclístico Libertador Bernardo O'Higgins

Domingo 20 de Agosto. Partida a las 11 horas desde Plaza Bulnes.
Organiza: Federación Ciclista de Chile

El recorrido de este circuito, en homenaje a la memoria del Libertador General Bernardo O'Higgins, en el día de su natalicio, será el siguiente:
Plaza Bulnes - Avda. Bernardo O'Higgins - Chacabuco - Avda. Bernardo O'Higgins - Plaza Bulnes.
El circuito será de diez vueltas.



Participar es crecer.



Dirección
General
de Deporte
y Recreación.

Los volantes

Los Culp Ocun

NOSOTROS, los culpables. Los responsables de la mala conducción del automóvil, la falta de disciplina, el incumplimiento de los reglamentos, son, ante todo, los dirigentes de la disciplina. Nosotros, los pilotos, somos los primeros en lamentar esta verdadera falta de disciplina que existe y sus consecuencias.

COMO ERA. El auto de Carlos Fernández participando en Las Vizcachas donde en la jornada pasada cumplió un excelente papel.

COMO QUEDO. Los "fierros" retorcidos del automóvil de Carlos Fernández en el cual perdiera la vida Jorge Espinoza, mecánico del volante de Colo Colo en un accidente en la vía pública.

Juan Gac, campeón de Turismo Carretera, es el que lleva la voz cantante en réplica de los corredores a los reiterados cargos mulados en su contra por las autoridades de la Federación como por los administradores del autódromo Las Vizcachas y, naturalmente, por



en a la palestra para eximirse de culpas

gentes son los les de lo que en el Automovilismo

- Tres corredores de trayectoria: Juan Gac, Carlos Sanhueza y Juan Carlos Silva sostienen que debe buscarse dirigentes idóneos y capaces de solucionar problemas
- Hay que suspender las carreras en Vizcachas; se hará famoso... pero por sus muertos

co mismo que no quiere las muertes continúen.

PARA DIRIGIR HAY
ESTAR CAPACITADO

corredor de Universidad... los problemas del automovilismo se han venido haciendo ininterrumpidamente y nunca han aparecido... esa es la gran... Para ponerle fin a la... se necesitan dirigentes... como no existen... los propios pilotos de... Carretera, habíamos... ya no participar más... ninguna competencia, pues... a lo que nos expo-

"Este deporte, que interesa a muchos, debe hacerse, prosigue, es claro, pero con una reglamentación que se respete... Y esto no es nuevo y por ello los volantes creemos que llegó la hora de llamar a un congreso que termine de una vez por todas con esta situación".

"Creemos que ya llegó la hora -finaliza-, la pasada jornada automovilística y su trágico epílogo lo demuestran... Aun cuando los problemas empezaron mucho antes del accidente mismo. Ya en las pruebas de clasificación se notaron las irregularidades: había un señor que es empleado de Juan Fernández, Carlos Merino, encargado de medir los tiempos... Si se piensa

que su patrón corre se verá que seriedad no hay ninguna, y mucho menos al saberse que existe una Comisión Técnica inexperta que ni revisó los autos. Y a todo lo anterior, además, hay que agregar las deficiencias en las partidas".

HAY QUE MARGINAR ELEMENTOS

Carlos Sanhueza, jefe del equipo de Inapís, por su parte, señala que "debe efectuarse una reestructuración total, general, de dirigentes y de todos los que participamos en el automovilismo para velar por el cumplimiento y respeto de nuestros reglamentos, dejando en claro, eso sí, que aquél

que los infrinja será marginado de inmediato".

"Lo bonito del automovilismo es cuando se hace como duelo entre caballeros y no como ocurre hoy... En la actualidad impera la ley de la selva, todos están enemistados entre sí y eso induce, desde luego, a malas acciones o maniobras en las carreras mismas. Eso debe terminar o las tragedias continuarán, pero ahora dentro del circuito y en las propias pruebas".

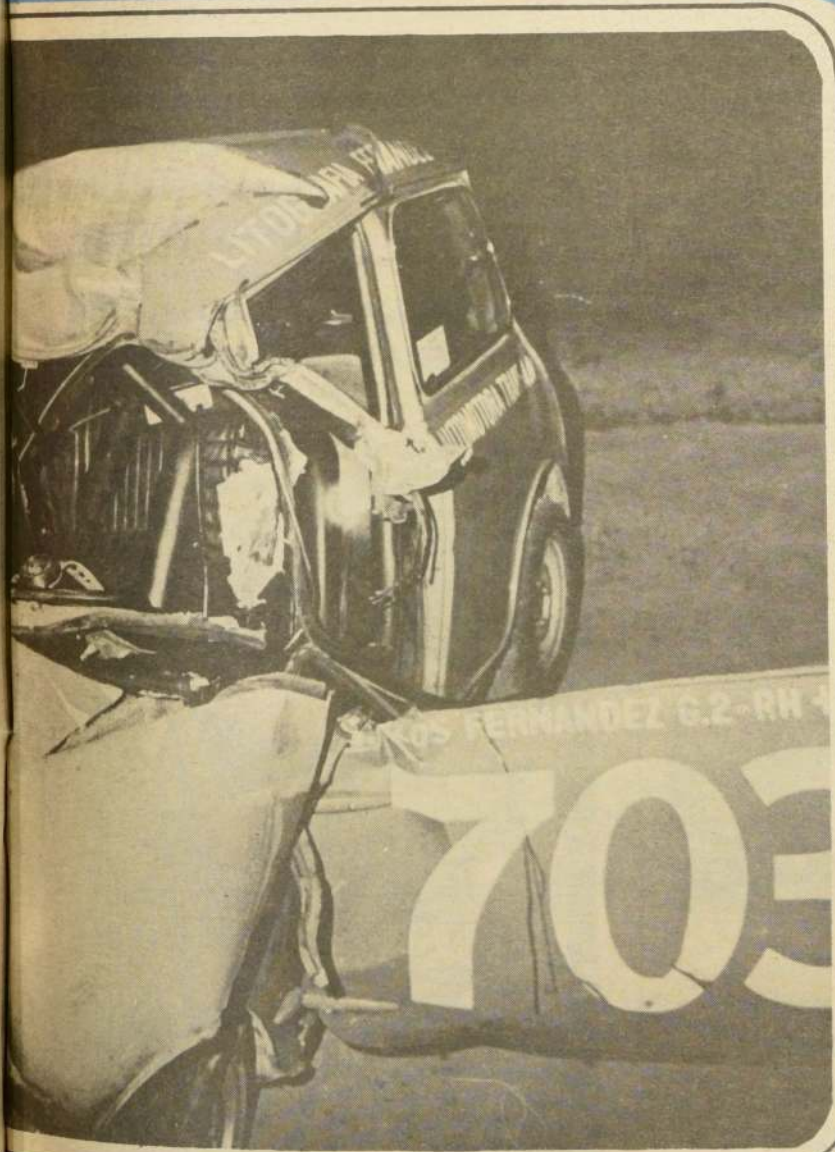
DEBE SUSPENDERSE

Juan Carlos Silva, el campeón de Fórmula Cuatro, también es enfático en sus juicios: el automovilismo debe suspenderse, debe efectuarse un congreso para analizar los actuales vicios y, fundamentalmente, deben buscarse dirigentes idóneos. Los cargos directivos deben quedar en manos de hombres capaces y, una vez logrado, pensar en reeditar las jornadas... Hacer lo contrario sería transformar Las Vizcachas en un autódromo famoso, pero por sus muertes".

Carlos
Fernández



CARLOS SANHUEZA. "Los reglamentos deben ser claros. El que los infrinja debe ser marginado inmediatamente."



"Todo Nació por una Imprudencia"

El corredor de Colo Colo, da su versión del accidente en que perdió la vida su mecánico, Jorge Espinoza

"Por esquivar la citroneta que apareció sorpresivamente se mató Jorge Espinoza, con su vida salvó la del otro conductor y al hacerlo deja a dos pequeños y una esposa a la que nadie puede conformar".

Carlos Fernández, piloto de Colo Colo cuenta su versión del accidente ocurrido en la noche del jueves en Avenida Grecia con Suárez Mujica, y en el que falleciera su mecánico Jorge Espinoza.

"Veníamos de haber probado en Vizcachas mi auto. Jorge iba en el de carrera y yo atrás en mi automóvil particular. Nuestra

velocidad era prudente pero de haber embestido Espinoza a la citroneta, por tratarse de un coche especial el que piloteaba, la habría destrozado totalmente. Traté de esquivarla, lo hizo pero terminó incrustado en el trailer de un camión mal estacionado y, como todo fue tan repentino, yo fui el que estrellé a la citroneta que conducía Jaime López, quien felizmente sólo quedó con lesiones leves".

"En definitiva, finaliza, la culpa de este nuevo accidente no fue si no del destino, y de la imprudencia del conductor de la citroneta."



DUDA. Camilo Benzi se encuentra resentido y es muy dudosa su actuación frente a Coquimbo. En el grabado junto a Navarrete inquietan a la zaga hispana.

Los problemas de Morales

Benzi y Carlos Díaz Están Marginados

• A estas dos ausencias se agregan las de Guillermo Martínez y Pedro Gallina, con lo cual el técnico viñamarino tiene un grave problema para afrontar el compromiso ante los piratas.

Nuevos problemas tiene el técnico de Everton, Pedro Morales, para formar el cuadro titular que mañana deberá enfrentarse con Coquimbo Unido en el Estadio Sausalito, al estar resentidos Carlos Díaz y Camilo Benzi, sumándose a Guillermo Martínez y Pedro Gallina, ausentes desde hace 15 días, pero en vías de recuperación.

Everton practicó ayer desde las 18.30 horas en un encuentro a puertas cerradas con Independiente de Cauquenes, equipo de segunda división que permanece en los albergues del primer recinto deportivo viñamarino.

Según lo que se pudo apreciar, de no contar con Díaz en la zaga ocupará su plaza Humberto López y de ocurrir lo mismo con Benzi, iría a su lugar Raúl Navarrete para retornar Sergio Ahumada al elenco.

Esas fueron algunas de las fórmulas que empleó el entrenador oro y cielo, aunque de todas maneras se esperará el último informe médico, pues existen posibilidades de que por lo menos Gallina y Benzi puedan actuar.



PUNTERO.- El equipo de la Industria Rodenstock es el líder del torneo metalúrgico. Integran el cuadro los jugadores que se indican: Arriba: Gómez, Quintana, Vergara, González, Gómez y Pereira. Abajo: F. Gómez, Bigote Padilla, Pérez, Alvarado y Cabello.

Torneo "El Cronista"

Rodenstock Puntea el Fútbol Metalúrgico

Programa de la tercera fecha, que se juega esta tarde

Tres partidos se jugaron el sábado pasado por la segunda fecha del Campeonato de Fútbol de la Confederación Metalúrgica en el Estadio de La Cisterna. El torneo, lo auspicia "El Cronista" y los resultados fueron los siguientes:

Rodenstock derrotó a Sorena, en 1ª y 2ª por no presentación; Tenquén ganó 2 x 1 a Virutex en 2ª y en primera el resultado favoreció a Virutex por 1 a 0. Salas Hnos. que enfrentó a Carromet, ganó por no presentación en 2ª y en primera empataron a 2 goles.

De acuerdo a estos resultados la tabla de posiciones quedó de la

siguiente forma: Rodenstock, 6 puntos; Virutex, 5; Salas Hnos., 4; Tenquén, 2; Ward S. Italiano, 2; Carromet 1 y Sorena 0.

PROXIMA FECHA

La tercera fecha, que deberá jugarse hoy sábado 19, siempre en el Estadio de La Cisterna, consulta los siguientes partidos:

Cancha N° 9: Rodenstock con Virutex. Cancha N° 10: Salas Hnos. con Tenquén y Cancha N° 11: Carromet con Sorena.

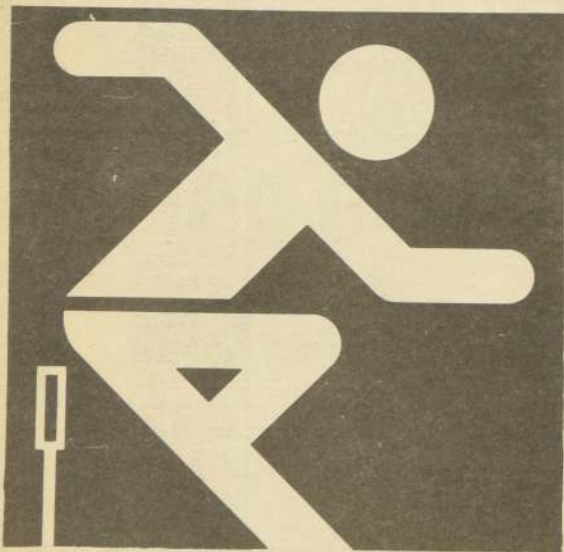
De acuerdo a la programación, los segundos equipos, jugarán a las 15 horas y los primeros a las 16.30.

Maratón Internacional Libertador Bernardo O'Higgins

Domingo 20 de Agosto. Partida a las 10,30 horas frente a la Escuela Militar (Apoquindo y Américo Vespucio)
Organiza: Federación Atlética de Chile

El recorrido de esta competencia, en homenaje de los atletas de Chile al Libertador General Bernardo O'Higgins, será de 25 kilómetros, por las siguientes avenidas:

Apoquindo - Providencia - Libertador Bernardo O'Higgins - Ejército Libertador - Blanco Encalada - Matta - Grecia - José Pedro Alessandri - Irrazábal - Ossa - Américo Vespucio. Llegada a la Escuela Militar.



Participar es crecer.



Dirección General de Deporte y Recreación.

LOS CONQUISTADORES

OVALLE VALLENAR

LA SERENA COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS
FONOS: 60893 - 62300.



¿CUAL ES LA IDEA?

Que Ud. cambie a tiempo sus neumáticos gastados, evitando causar accidentes de grandes consecuencias para todos.

¡ESA ES LA IDEA!



Se lo dice

Un amigo en su camino

Korchnoi Ahora Tiene Mejor el "Serrucho"

La reanudación de la suspendida décima tercera partida por el Título Mundial de Ajedrez fue postergada hoy a pedido del desafiante Viktor Korchnoi.

Funcionarios del torneo dijeron que la partida entre Korchnoi y el campeón mundial Anatoly Karpov se reanuda el primer día libre disponible: el domingo. La partida 14

comenzaría el sábado, como está programado.

La suspensión —la segunda en la disputa— sorprendió a los observadores. El desafiante y desertor ruso de 47 años tenía una leve ventaja cuando la partida fue suspendida ayer.

Pero los expertos dijeron que iba a tener tiempos difíciles cuando se reanude la partida y tenía que estudiar sus movidas cuidadosamente.



COMPROMETIDO. El maestro Anatoly Karpov, en la suspendida décima tercera partida, se encuentra en serios aprietos por la posición que tienen las piezas del desafiante.

Con Artillería Intacta Viajó Wanderers

Sin lesionados en su plantel superior viajó hoy a las 08.30 horas hacia Antofagasta, el representante de Santiago Wanderers que en la Perla del Norte deberá enfrentar a uno de los cuadros que lo escolta en el torneo de segunda división.

El equipo que dirige Guillermo Díaz salió a las seis horas desde Valparaíso, por lo cual quedará concentrado esta noche.

Los porteros practicaron ayer en el estadio de la Escuela Naval "Arturo Prat", ocasión en la cual hicieron una fuerte sesión de fútbol.

El cuadro que jugará con Antofagasta será el mismo que consiguió el reciente fin de semana en Sausalito cuatro puntos en 48 horas, es decir con Juan Olivares; Juan Rivero, Rubén Díaz, Patricio Arriagada y Raúl Aravena, José Illescas, Fernando Osorio y Reinaldo Hoffman; Juan Carlos Letelier, José Francisco Espinoza y José Orellana.

Viajarán también con el plantel Rodolfo Gerly, Raúl González, Armando Muñoz, Claudio Mena y Alfredo Quintero.

El preparador físico del plantel, Luis Parraguez, que es de Antofagasta, viajó ayer para ultimar detalles en la concentración del conjunto puntero invicto del ascenso.



PELIGRO.— Alfredo Quintero, delantero de Wanderers, espera provocar muchas situaciones conflictivas en la defensa antofagastina.

Hoy, Parque O'Higgins

Cross Country y Ciclismo Masivo

En el parque O'Higgins se realizarán hoy, desde las 9 horas, dos fechas de "Cross Country y Ciclismo para todos", organizado por el departamento de Deportes y Recreación y el Canal Vecinal de Santiago.

En la competencia matinal participarán las siguientes categorías: infantil, 13-14 años; intermedia, 15-16 años; adultos, 19-34 años; caballeros 35-44 años y seniors que comprende a los nacidos desde 1933 atrás.

El programa sabadino se inicia a las 9.00 horas con 4.000 mts. intermedia varones ciclismo, 4 vueltas; 9.10, cross-country, 4 vueltas intermedia varones; 9.25, ciclismo, 3 vueltas infantil-varones; 9.40, cross-country, 8 vueltas, adultos varones; 10.04, ciclismo caballeros; 10.05 ciclismo senior; 10.45, cross country caballeros y a las 10.45 cross-country senior.

Esta competencia continuará el próximo sábado con la misma programación.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS PANIFICADORA GARCIA KOHLER HERMANOS S.A.C.

Balance General por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1977

Resolución de autorización de existencia N°2564 del 10 de Diciembre de 1969; Capital autorizado por Resolución N°247c del 2 de Agosto de 1977.

Domicilio Legal: San Diego 2126 Fono 86296

Transacción de acciones: No Hulo

Directorio:

Sr. Eusebio García Kohler: Presidente
Sr. Rodolfo García Kohler: Director Gerente
Sr. Carlos Soto Kohler : Director
Sr. Tomás García Nuñez : Director
Srta. Delia García Nuñez : Director.

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
ACTIVO			PASIVO		
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Financieros		3.575.107.-	Obligaciones Corto Plazo		3.262.925.-
Existencias		1.469.807.-	Provisiones Corto Plazo		118.090.-
Gastos Anticipados		5.278.-			
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		5.050.192.-	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		3.381.015.-
FIJO			LARGO PLAZO		87.408.-
Físico		8.929.980.-			
Financiero		14.-	CAPITAL Y RESERVAS		11.282.575.-
INTANGIBLE		518.-	RESULTADOS DEL EJERCICIO		(770.294.-)
TOTAL ACTIVO		13.980.704.-	Total PASIVO		13.980.704.-

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
UEBE		27.731.-	HABER		26.731.-

CUENTAS DE RESULTADOS

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
INGRESOS DE LA EXPLOTACION		51.820.095.-
Costo financiero Explotación		45.840.469.-
Resultado Bruto		5.979.626.-
Costo función Venta		5.089.452.-
Costo Función Administrativa		878.650.-
Resultado Operacional		11.524.-
INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		326.268.-
EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		532.781.-
Remuneración del Directorio		
Honorarios	132.620.-	
Otros egresos	307.337.-	
Corrección Monetaria (mas)	(25.266.-)	
Provisión Impuesto Renta (menos)	118.090.-	
Resultados del Ejercicio		(194.989.-)
Pérdida del Ejercicio	194.989.-	

NOTAS:

- Las existencias se han valorizado al costo de reposición, de acuerdo a las disposiciones del Art. 41 de la Ley a la Renta
- Durante el ejercicio se efectuó la Corrección Monetaria ordenada por la Ley de la Renta, originándose por este concepto los siguientes movimientos: Cargos por \$ 3.782.381,53 Abonos por \$ 3.807.647,20
- La Revalorización del Capital Propio, efectuada según las normas D.L. 624, se elevó a la suma de \$ 3.706.765,26

JULIO VARGAS V.
Contador
R.C.C. 14.355 Licencia 811.780

RODOLFO GARCIA KOHLER
GERENTE

CERTIFICADOS DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance y Estados de Pérdida y Ganancia de Panificadora García Kohler Hnos. S.A.C. practicado al 31 de Diciembre de 1977, encontrándose conforme sus cifras con las del Libro Mayor

AUGUSTO OJEDA SILVA

MARTA T. VILLAR DE GARCIA

Dodita y Guriza: en la Cancha se Verán la Suerte

Un programa de trece competencias se desarrollará en la tarde de hoy en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 14,30 horas. La de clausura a las 20,45.

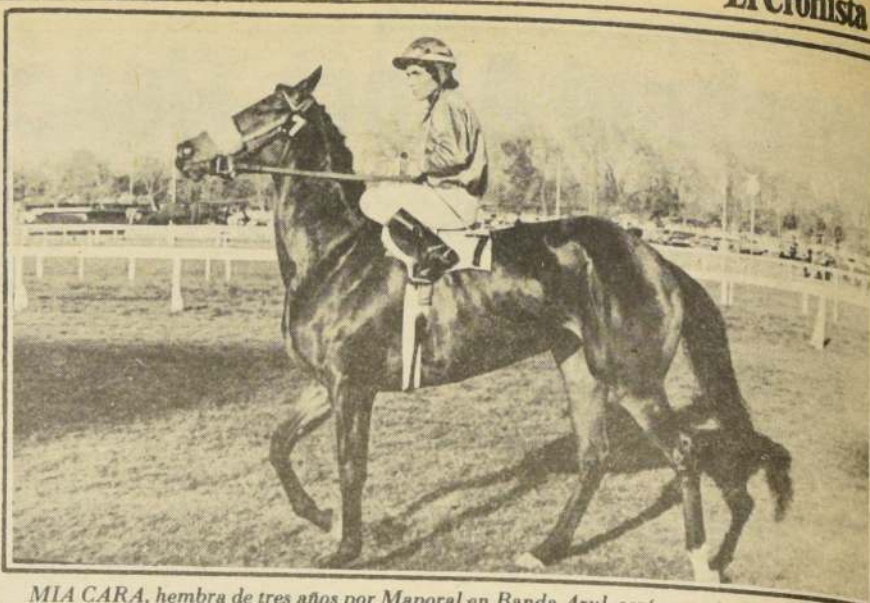
El clásico "Tanteo de Potrancas", debe constituirse en su principal centro de atracción, en el que tomarán parte siete tresañeras con muy parecidos méritos. Sin embargo, serán "GURIZA" y "DODITA", las que arrastrarán el grueso de las apuestas. Las citadas hembras tienen una cuenta que saldar. En efecto,

en anterior presentación, en la cancha, la ganadora fue la hija de Suri, pero posteriormente la Junta de Comisarios acordó variar el orden dejando en el primer puesto a la hija de Balconaje. Desde ese mismo instante en el corral de "Dodita", ha existido una sola consigna, preparar a la "rosilla" para que deje sentado en la pista, quien es en justicia, la mejor. De ahí el gran interés existente entre los aficionados por presenciar tan esperada revancha.

Aparte del ya enunciado

compromiso, habrá una prueba clásica handicap sobre recorrido de 1.200 metros, con recompensa de 30.000 pesos para el vencedor.

La escala de peso que va desde los 60 kilos que cargará el vinamarino "Buggiardo", hasta la carga mínima de Kalonji y Big Ben —48 kilos— hace que las opciones al galardón sean bastante parejas. Cualquiera puede ser el vencedor. Y quien lo consiga, será aquel que cuente con la dirección más atinada.



MIA CARA, hembra de tres años por Maporal en Banda Azul, será un serio obstáculo de las favoritas en los 1.500 metros del clásico selectivo, premio "Tanteo de Potrancas".

Asegura L. Contreras

Troimap Tiene Mejor "Pinta" que su Hermano "Franpacri"

Después de superar una afección a la cañeras, el potrillo de tres años "TROIMAP" reinició sus ejercicios.

El hijo de Maporal y Troika por Trevieres ha evidenciado en sus trabajos previos excelentes atributos locomotivos, lo que ha hecho pensar a su entrenador, el profesional Luis Contreras, que no sólo está llamado a reemplazar a su hermano FRANPACRI en calidad, sino que puede superarlo en sus éxitos. El nuevo defensor del Stud "Terefra", muestra desde ya una estampa más voluminosa, pesa cien kilos más que su pariente, y en sus cotejos se ha visto veloz como una centella. "Espero tener un crack sobresaliente en él", expresó Contreras refiriéndose a su nueva esperanza.

●Pronta a debutar en nuestras pistas se encuentra la potranca de tres años J.C.I. una hija de Sclot y Jarville, por Jalón que adiestra el trainer Luis E. Toledo. La hembra, de propiedad de la señora Juana Castro, ha evidenciado excelentes condiciones y según su jinete Miguel Olguín, se correrá una "fija" en su debut. Por su parte su compañero de corral, ICARAI, por Tantoul y Abonada, por Souepi, después de haber estado sometido a tratamiento con remedios, se recuperó completamente, reanudando sus ejercicios con marcas sorprendentes.

●Varias novedades de su corral nos entregó el entrenador palmeño Hernán Miranda. INTERINA, una hija de Tantoul que inició su campaña con resonante triunfo, se recuperó de una dolencia en el nudo de la mano izquierda y reinició sus ejercicios. SALAVERRY, por su parte, fue tratado con puntas de fuego en el nudo de la mano izquierda. PUEBLA recibió aplicaciones de puntas de fuego en ambos nudos. SINAMONO reanudó su training luego de sanar de afección en una mano. JAIVA, que debutó exitosamente y fue afectada de cañeras, se recuperó totalmente y comenzó a galopar. SOTAQUI, también sanó de una lesión en una rodilla y reinició su training. ROMEROSKY, un potrillo de tres años que debutó segundo bajo el cuidado de Enrique Beuzenberg, llegó a ese corral y se encuentra próximo a realizar su segunda presentación ahora con su nueva dirección.

●Dentro de cinco días reiniciará su training la potranca LARGUEZA, una tres años hija de Alifar y La Plata, por Los Teques que adiestra Rafael Quiroz y que fue afectada por un fuerte resfrio. Por otro lado tomaron ubicación en ese mismo stud los productos de dos años PEGADORA, potranca por Punzante y Mimi, por Blue Net y FONOGRAMA, hembra por Flautero y Segada, por Silver Moon III.

●La yegua colorada de cuatro años LA SUPER, una hija de Prepotente II en La Mejor, por Osiris que defendía la enseña del Stud "Los Tres Grandes", bajo la responsabilidad del trainer Alirio Sepúlveda, dio por finalizada su campaña pistera. La hembra figuró siete veces segunda y debido a ello se determinó su ingreso a la reproducción, siendo enviada al Haras "Valdivia". La plaza vacante fue ocupada por NIRRE, potranca de dos años hija de Maquiavélico y Razzia, por Tretracordio que defenderá los colores del mencionado stud. Por su parte el potrillo METRO Y MEDIO, tresañero por The Acusser en Mercedes B, por Monterey que se había visto muy bien en sus trabajos y estaba pronto a debutar, debió ser sometido a tratamiento con remedios en una de sus rodillas.

●El potrillo "ENTUSIASMADO", se fue en puro nombre. En efecto el tres años hijo de Bamburú y Expresiva, por Step Brother que adiestra Gabriel Avila, fue operado en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile perdiendo su calidad de reproductor.

II SALON DE ARTE DEL PUBLICISTA 1978

BASES

- 1.— Podrán participar todos los publicistas que ejerzan actividades publicitarias en el país y los alumnos de las escuelas de Publicidad.
- 2.—El II Salón de Arte del Publicista comprende las siguientes especialidades:
Pintura (óleo-acuarela-témpera-otros).
Dibujo (lápiz-carbón-sanguina-tintas-etc.).
Grabado (metal-litografía-xilografía-monotipo-serigrafía).
Escultura (modelado-piedra-mármol-metales-etc.).
Fotografía.
- 3.— Los temas serán de libre elección de los participantes que podrán enviar la cantidad de obras que deseen en cualquier formato.
- 4.— Las obras presentadas no deben haber sido expuestas públicamente con anterioridad y deben estar en condiciones de ser exhibidas sin mayor preparación (enmarcadas, con pedestal, etc., según el caso).
- 5.— En cada especialidad habrá un primer y segundo premios y una mención honrosa.
- 6.— El jurado estará integrado por un representante de los siguientes organismos:
a) Facultad de Bellas Artes - U. Chile.
b) Facultad de Bellas Artes - U. Católica.
c) Asociación de Pintores y Escultores.
d) Asociación de Fotógrafos Profesionales.
e) Círculo de Publicistas de Chile.
- 7.— El jurado podrá declarar desierto cualquiera de los premios establecidos.
- 8.— Las obras premiadas y las otras que el jurado considere adecuadas serán exhibidas en la Sala de Arte de la Cía. de Teléfonos de Chile, Moneda 1145, desde el 5 hasta el 15 de septiembre de 1978.
- 9.— Los envíos se reciben en la sede del Círculo, Ahumada 312 Of. 207, hasta el 15 de agosto.
- 10.— Los trabajos deberán estar firmados con seudónimo, indicando en sobre cerrado el nombre del autor.



Pasó 600 en 35 3/5

Gellato con Marca "Supersónica"

Bastante movimiento se ha registrado en la pista de arena del Club Hípico de Santiago.

Entre los numerosos aprontes realizados destacó el de GELLATO. El mulato de tres años hijo de Naspur y Gwen que adiestra Fernando Jacial y que participará en el Premio "República Oriental del Uruguay" movió 600 metros con la monta de Juan Romero empleando 35 segundos y 3 quintos.

Otros cotejos controlados fueron los siguientes:

Pista de arena
400 metros

CHAPARANO (J. Berrios) en 23 1/5
FESTIVAL J. Berrios en 23 3/5
RUBENS G. Pinto en 23 2/5
AUDINO R. Jacquez en 23 2/5
BLACK GAMON. J. M. Aravena en 24
ACENTO L. Muñoz en 23 1/5
RODNEY F. Silva en 24

500 Metros

EDEN E. Silva en 29 3/5
PIRIHUEICO R. Pérez en 30 3/5
CREYENTE G. Lizama en 30
LAZARILLO S. Vázquez en 30 4/5
RIO SIMPSON J. Romero en 31
VENADO F. González en 29 3/5

600 Metros

BLUEFIELDS R. Pérez en 36 2/5
FLORIN E. Silva en 37
D'ARTAGNAN L. Ramos en 36 2/5
JAQUIMON G. Lizama en 37
RIZOS DE ORO E. Silva en 37
PIMENTAZO E. Silva en 37 1/5
RETRICURA V. Barrera en 36 2/5

JUAN FRANCISCO L. Toro en 36 2/5
SOFOCADO C. Leighton en 37
DILAPIDADORA S. Pérez en 38
GELLATO J. Romero en 35 3/5

ALGARADA S. Pérez en 38
MASALTIANO E. Silva en 37 2/5
WALTON Aprendiz en 38
ALHUEEN. G. Lizama en 37

700 Metros

MAROMERO E. Silva en 42 2/5
TAPONAZO R. Pérez en 43 2/5
CONGO BELGA. L. Ramos en 42 3/5
DON JANO, ex REVOLTIJO. J. M. Aravena en 42
MINIQUEL R. Pérez en 42 3/5
CURENA L. Toro en 42 3/5
CABRIOLE J. Pérez en 44
LANDMARK (G. Pardo) en 45
EL PESCADOR S. Pérez en 44 2/5
ARCO E. Silva en 44 3/5

800 Metros

GEDEON E. Silva en 50 3/5
PROFORMA. C. Rivera en 50 4/5 últimos 200 en 13
DELLYS C. Rivera en 49 3/5
SAGU E. Silva en 51
FIESTERO A. González en 49 2/5
PANFILO GANSO J. M. Aravena en 50; últimos 200 en 12
VAGABUNDA S. Vázquez en 51 últimos 200 en 12 2/5
PROVINCIA A. González en 49 2/5
MILLAUQUEN C. Rivera en 49
VENCADOR R. Pérez en 49 2/5
PREVENIDO. L. Cornejo en 51

1.000 Metros

ALGORTA (J.M. Aravena) en 1.04 2/5
RACINE R. Pérez en 1.03 4/5
MOZA GUAPA J. Berrios en 1.05 2/5

1.200 Metros

ANTICUARIO C. Rivera en 1.16 3/5
BARBUDO O. Lizama en 1.17 3/5
DESLIZ L. Cornejo en 1.16 1/5

400 Metros

TAIYOCO (A. González) en 23 3/5
CONSENTIDO G. Pinto en 23 3/5
HOTMIN L. Ramos en 24

500 Metros

RIGOR L. Ramos en 31 4/5
CAMPEADOR G. Sandoval en 31 1/5
CACHALANA G. Sandoval en 31

9 Retiros

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de hoy en el Hipódromo Chile:

PRIMERA CARRERA: (10) Hechizo
CUARTA CARRERA: (4) Cornavin
OCTAVA CARRERA: (7) Elocuente
NOVENA CARRERA: (14) Emperón
DECIMA CARRERA: (2) King Fighter
UNDECIMA CARRERA: (4) Quepardo y (12) Tato
DUODECIMA CARRERA: (6) Halo y (9) Salameña

Cetrina: Y... No hay más

• Dicen que no pierde

De nuevo se presenta bastante nebuloso el panorama

para los pronósticos. Cada una de las carreras que componen la cartilla resulta una verdadera lotería. En virtud de lo

cual hemos tenido que extremar nuestros estudios y así entregarles un material que vaya en ayuda de sus apuestas. Estas son nuestras conclusiones:

- 1ª Olímpico, Guindo, Tío Kiko.
- 2ª Estuca, Denodada, Sulky.
- 3ª Esmaltina, Chamy, Gretchen.
- 4ª P. Rabán, Cornavin, Vinagrillo.
- 5ª Desafiador, Rainer, Lacour.
- 6ª Natatorio, Positrón, Big Ben.
- 7ª Dodita, Guriza.
- 8ª Cetrina, Mekong, Conceptuado.
- 9ª Festin, Hokaido, Sextina.
- 10ª L. Tambores, B. del Sur, Belmonte.
- 11ª Perón, Alegrona, Al Champignon.
- 12ª Ofuscado, Honorable, Mayorete.
- 13ª Rosa Maqui, Ranquil huina, Formidable.

Sebastián Deberá Correr con 60 Kilos

Varias novedades se han producido para el programa de hoy en el Hipódromo Chile, las que pasamos a detallar enseguida:

CAMBIO DE PESO

PRIMERA CARRERA: (7) OLÍMPICO de 54 a 53 kilos. Séptimo con 53 kilos de Lincura 48, a 4.1/4 cuerpos. Handicap de 1.090 metros. Indice: 1 al 12. Club Hípico. Tiempo: 1.05.2/5. DUODECIMA CARRERA: (12) NUEVO MUNDO. Mantiene peso. Cuarto con 50 kilos de Barbizón 55, a 3.1/4 cuerpos. Handicap de 1.090 metros. Club Hípico. Tiempo: 1.04.3/5. DECIMOTERCERA CARRERA: (2) HURRY de 55 a 54 kilos. Sexto con 53 kilos de Sebastián 53, a 2.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 17 al 11. Tiempo: 1.13.3/5. (5) SEBASTIAN de 55 a 60 kilos. Ganó con 53 kilos a Latinar 54, por 3/4 de cuerpo. En la misma competencia del anterior.

MONTAS QUE FALTABAN

SEGUNDA CARRERA: (10) PIBA, Alberto Pérez y (11) RESPONSABLE, Miguel Andrade, ambos descargan 4 kilos. CUARTA CARRERA: (2) POBRE JUAN, Orlando López. QUINTA CARRERA: (3) MIELERA, Guillermo Pinto. (7) STEP OFF, Orlando López (12) RECELOSA, Jorge Astudillo.

Católico se Confesó con el Reloj

• Pasó 400 en 23.3/5

"CATOLICO", un cuatro años por Coihueco en Huraña que está en deuda con sus seguidores, se vio en sobresaliente estado en su ejercicio sobre 400 metros. Montado por Pedro Cerón cubrió 400 metros de subida en 23 segundos y 3 quintos.

El "mulato" se encuentra anotado en el décimo compromiso de hoy en La Palma. Enseguida entregamos detalle de lo controlado:

PISTA DE SUBIDA

200 METROS

QUE LISTA, M. Olguín, en 11.3/5. GOOD BOY, C. González, en 11.3/5. PISPIUS, aprendiz, en 11.4/5.

400 METROS

TALQUIN, G. Pinto en 24, mano del club. MOLTIVA, O. López, en 24.3/5.

HOKAIDO, P. Cerón, en 24.3/5. CATOLICO, P. Cerón, en 23.3/5.

400 METROS DE BAJADA

EL INGLES, M. Díaz, en 23. ROSA MAQUI, M. Olguín, en 22.2/5. LACAYUELO, aprendiz, en 23. DESAFIADOR, aprendiz, en 22.2/5. VINAGRILLO, O. Pérez, en 22.3/5.

500 METROS

MAGNA, A. Muñoz, en 31.2/5. GAVILLERO, V. Bravo, en 31. JOVENITO, G. Silva, en 30. LABRIEGO, Jn. González, en 31. KOHOUTEK, C. González, en 31.1/5, mano del club. PRACTICO, D. Basalto, en 31.2/5. PLAYBILL, V. Bravo, en 30.3/5. REY PILO, A. Fajardo, en 30.4/5. TRITURADOR, M. Díaz, en 30.1/5.

HIPODROMO CHILE

Sábado 19 de Agosto de 1978

1ª

CARRERA.- 1.200 mts. a las 14.30 hrs. Ind. 7 al 1 (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1)

1307 A. Yunusie	Reap.	1	Criterioso	55	J. Carrasco	11
1473 R. Serrano	Reap.	2	Darling	55	L. Ramos	8
1561 L. Rodríguez	3	3	Doña Leonor	55	H. Mena	4
1569 C. Tapia	Reap.	4	Lady Cooper	55	V. Gutiérrez	12
1540 J. Amaro	10	5	Descontento	54	M. Olguín	10
1512 P. Molina	7-8	6	Guindo	54	V. Rojas	3
1561 G. Avila	4-5	7	Olimpico	54	C. González	3
1548 M. Fuentes	3	8	Tío Kiko	54	E. Guajardo	9
1135 I. Duque	Reap.	9	S'Aranel	53	M. Díaz	7
465 C. Bagú	3-13	10	Hechizo	50	C. Donoso	5
358 D. Torres	Reap.	11	Nilunga	50	O. Pérez	13
1030 D. Torres	Reap.	12	Timador	50	H. López	6
290 C. Urbina	Reap.	13	Face	49	J. Astudillo	2

CORRAL: 11 con 12.

2ª

CARRERA.- 1.200 mts. a las 15.00 hrs. CONDICIONAL (2ª VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1) VENTA DE ENGANCHE

1559 A. Quiroz	3	1	Agua Calma	53	M. Olguín	15
1552 F. Gazmuri	5-6	2	Chilota	53	G. Pinto	11
1554 J. B. Castro	2-3	3	Denodada	53	A. González	14
1554 M. Muscatt	2	4	Estuca	53	J. Carrasco	8
1018 A. Valdés	Reap.	5	Kassavina	53	L. Muñoz	4
1554 C. Urbina	4-6	6	Maladi	53	E. Guajardo	12
1554 R. Allen	7	7	Mentira	53	S. Vázquez	10
1554 L. Guerrero	10	8	Narayana	53	H. Reyes	1
1559 L. H. Sorrel	2-7	9	Pabli	53	G. Silva	3
1559 A. Sepúlveda	8-9	10	Piba	53	N.N.	9
1552 L. Rodríguez	8	11	Responsable	53	N.N.	7
— P. Molina	Deb.	12	Sta. Bárbara	53	E. Sepúlveda	5
1554 E. Vidal	5	13	Sulky	53	O. López	13
495 P. Polanco	Reap.	14	Tele Noche	53	N. Vargas	6
1552 O. González	4	15	Tribu Real	53	C. Rivera	2

3ª

CARRERA.- 1.200 mts. a las 15.30 hrs. CONDICIONAL (3ª VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1) VENTA DE ENGANCHE.

446 J. Amaro	14	1	Agua Marina	53	A. Pérez	11
1173 O. Mora	Reap.	2	Batichica	53	O. Pérez	14
443 L. Guerrero	8	3	Bimbina	53	P. Castillo	8
1559 H. Jara	2	4	Chamy	53	F. Díaz	4
1311 E. Vidal	Reap.	5	Esmaltina	53	O. López	12
1554 A. Valdés	4	6	Gretchen	53	L. Muñoz	10
— E. Cáceres	Deb.	7	La Aguada	53	J. Castillo	1
1559 D. Alvarez	4	8	Labranza	53	L. H. Espinoza	3
1550 C. García	8	9	Michelina	53	M. Andrade	9
1444 L. Alvarez	13	10	Millahuita	53	G. Silva	7
495 E. Fuentes	6c	11	Rosilinda	53	P. Muñoz	5
1552 J. B. Castro	5	12	Salterra	53	J. González	13
1325 A. López	Reap.	13	Tete a Tete	53	M. Olguín	6
1559 O. Silva	5	14	Vitacura	53	R. Jacquez	2

4ª

CARRERA.- 1.400 metros. Hand. A las 16 hrs. Ind. 36-23. PRIMERA DE LA TRIPLE DE DOBLE DUPLA.

1547 H. González	1-9	1	Radal	60	V. Bravo	11
1514 A. Sepúlveda	3	2	Pobre Juan	59	J. Sepúlveda	8
1514 L. Alvarez	1	3	Supremo	57	G. Silva	4
1568 O. González	2c-3c	4	Cornavin	56	J. Pérez	12
1514 M. Velarde	9	5	Asterisco	54	C. Donoso	10
1551 D. Alvarez	4	6	Paco Rabán	53	E. Guajardo	1
1553 J. Sánchez	6c-7	7	Jayson	54	E. Silva	3
1413 D. Bernal	5	8	Campanil	52	C. Rivera	9
992 Jn. Cavieres	Reap.	9	Luis Carlo	52	L. Toro	7
1542 R. Vera	2	10	Vinagrillo	52	O. Pérez	5
1421 L. Severino	Reap.	11	Eros	49	V. Gutiérrez	13
792 J. Maldonado	Reap.	12	Don Juan	48	J.M. Aravena	6
1514 M. Muscatt	4	13	Parasine	48	H. López	2

5ª

CARRERA.- 1.400 metros. Hand. A las 16.30 hrs. Ind. 22-15. SEGUNDA DE LA TRIPLE DE DOBLE DUPLA. VENTA DE ENGANCHE

1471 M. Velarde	2c	1	Donizetti	55	L. Ramos	11
1514 V. Romo	3	2	Forma	55	S. Vázquez	14

Sábado 19 de Agosto de 1978

6ª

CARRERA.- 1.200 metros. Clás. Hand. A las 17 hrs. TERCERA DE LA TRIPLE DOBLE DUPLA. VENTA DE ENGANCHE.

1535 G. Pombo	4v	1	Buggiardo	60	N.N.	11
1509 E. Cáceres	2	2	Mal de Ojo	60	P. Cerón	8
1509 J. Castro	8	3	Viejo Pop	53	L. Rivera	4
1546 H. Gazmuri	1	4	Charlton	59	J. Carrasco	12
1546 O. Silva	1-2-7	5	Pimpino	52	C. Rivera	10
1573 A. Bullezu	Reap.	6	Examen	51	N.N.	1
1493 L. Espinoza	1-5	7	Pulitzer	59	G. Lizama	3
1546 D. López	4	8	Positrón	51	R. Herrera	9
1509 R.A. Bernal	3	9	Natatorio	49	H. López	7
1509 J. Nicoli	1	10	Roble Pellin	54	E. Silva	5
1546 J.B. Castro	5	11	Kalonji	48	N.N.	6
1467 O. González	1	12	Big Ben	48	J. Berrios	2

7ª

CARRERA.- 1.500 metros. Clás. A las 17.30 hrs. GANADOR Y DUPLA EXACTA.

1559 J. Castro	1	1	Coronación	53	O. Pérez	4
1557 V. Contreras	1-11	2	Desesperada	53	P. Cerón	1
1504 C. Tapia	2	3	Dodita	53	L. Cornejo	3
1504 J.B. Castro	1-1	4	Guriza	53	A. González	7
1523 J. Inda	2-3	5	Mia Cara	53	S. Vázquez	5
1583 J. Medina	2	6	Moldavia	53	S. Suárez	6
1409 H. Jara	2	7	Piti	53	C. Rivera	2

8ª

CARRERA 1.200 mts. a las 18.10 Hrs. Ind. 28 al 22 (Primera de la 5ª y 6ª del Chile)

606 R. Allen	rp	1	Alliance	55	A. González	15
1422 E. Inda	Rp	2	D. Javier	55	L. Camus	11
1167 E. Fuentes	1-1	3	Mekong	55	R. Pérez	14
443 C. Urbina	1	4	Cetrina	54	E. Guajardo	8
1563 C. Urbina	10	5	J. al Rey	51	J. Astudillo	4
1563 J. Castro	4	6	Conceptuado	54	S. Vázquez	12
1563 D. Torres	11	7	Elocuente	53	V. Rojas	10
1063 D. Torres	Rp	8	Dorada	49	R. Pérez	1
1515 I. Duque	2-3	9	Hafiz	52	E. Silva	3
1511 D. Alvarez	2-5	10	Las Tallas	52	H. López	9
1563 H. Jara	9	11	P. Alto	52	F. Díaz	7
1563 R. Quiroz	14	12	Tintillo	52	O. López	5
1467 D. López	4-5	13	Masai	51	R. Herrera	13
1550 H. González	4	14	Andinista	50	G. Pinto	6
1563 V. Contreras	3-13	15	G. Bueno	50	P. Castillo	2

CORRALES 4 con 5 y 7 con 8

9ª

CARRERA 1.400 mts. a las 18.40 hrs. Ind. 14 al 3 (2ª de la 5ª y 6ª del Chile) Venta de Enganche

1463 A. Petit	2-9	1	Fausto	59	N.N.	15
1540 A. Petit	7	2	Gavillero	50	S. Soto	11
1560 J. Nicoli	2	3	Festin	59	R. González	14
1562 D. Torres	2	4	Hokaido	59	P. Cerón	8
1562 E. Petit	3	5	Pispius	59	V. Bravo	4
1545 A. Bagu	3	6	Sextina	58	E. Silva	12
1562 M. Rodríguez	14	7	Jubiloso	57	J. Duarte	10
1515 O. Jara	2-5	8	Pampero	57	C. Rivera	1
1574 J. Melero	Rp	9	T. Quieta	56	R. Cea	3
1574 L. Santos	Rp	10	Pompita	54	J. Manett	9
1515 A. Yunusie	1-10	11	S. Solaris	54	J. Carrasco	7
1562 H. Espinoza	4	12	Nastacito	52	N.N.	5
1565 H. Espinoza	Rp	13	Hualañé	48	N.N.	13
1471 E. Zijl	6	14	Emperón	51	J. Aravena	6
1539 C. Tapia	4	15	Beleganti	49	V. Gutiérrez	2

CORRALES 1 con 2 y 12 con 13

10ª

CARRERA 1.200 mts. a las 19.10 hrs. Ind. 36 al 29 (3ª de la 5ª y 6ª del Chile) Venta de Enganche

1549 D. López	9-11	1	Jovencito	56	G. Silva	11
1573 H. Miranda	Rp	2	K. Fighter	56	O. López	14
1262 H. Miranda	Rp	3	Vaporoso	54	L. Espinoza	8
1549 S. Miceli	4	4	B. del Sur	55	A. González	4
1509 F. Gazmuri	1-9	5	Católico	55	N.N.	12
1549 F. Gazmuri	4-6	6	Maboro	49	A. Vergara	10
1563 D. Alvarez	7-8	7	Los Tacanos	54	E. Guajardo	1
1563 R. Allen	2-2	8	Belmonte	54	N.N.	1
1550 O. Mora	1-1	9	L. Tambores	51	R. Pérez	9
1487 E. Inda	2c-4	10	Mozambo	51	G. Lizama	7
1563 E. Inda	1	11	T. Negra	51	E. Silva	5
1563 R. Bernal	12	12	Aldonza	50	N.N.	13
1519 O. Jara	1c-6c	13	El Inglés	49	P. Castillo	6
1549 J. Castro	3-5	14	R. Ball	49	L. Rivera	2

CORRALES 2 con 3, 5 con 6 y 10 con 11

11ª

CARRERA 1.200 mts. Ind. 21 al 16 a las 19.40 hrs. CUARTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE. VENTA DE ENGANCHE

1538	M. Fuentes	1	1	Al Cham	55	V. Rojas	11
1550	R. Serrano	6	2	Bando	55	E. Guajardo	8
1563	A. Sepúlveda	1-6	3	Perón	55	J. Castillo	4
1550	R.A. Bernal	7	4	Quepardo	55	E. Sepúlveda	12
1083	D. Miranda	Rp	5	Roche	55	O. López	10
1187	L. Rodríguez	Rp	6	Patillo	54	J. Carrasco	1
1557	H. González	3	7	Visaje	53	G. Lizama	3
1478	E. Inda S.	Rp.	8	Audino	52	L. Camus	9
1551	J. Seaman	5-9	9	Pakistán	52	P. Castillo	7
1557	J.A. Castro L.	1c-4c-7	10	Chicle	51	G. Fernández	5
1560	J.A. Castro L.	1-3	11	Labriego	50	J. González	13
1366	E. Beuzenberg	1	12	Tato	51	C. Rivera	6
1503	A. López	1	13	Alegrona	50	M. Olguin	2

ESTABLECIMIENTOS GERARDO MEYER S.A.C.

Balance General al 31 Diciembre 1976

Autorización existencia
por Decreto Supremo Nº 539
del 21.02.1966

NOMINA DEL DIRECTORIO
Presidente: Stella Banduc Zacur
Directores: Luis Font Hermosilla
René Banduc Zacur

CUENTAS DE PATRIMONIO

A C T I V O		P A S I V O	
Circulante		Circulante	
Financiero	\$ 554.752,38	Obligaciones Corto Plazo	\$ 313.607,14
Existencias	88.306,72	Provisiones	32.100,00
Total Activo Circulante	643.059,10	Total Pasivo Circulante	345.707,14
Fijo		Capital y Reservas	
Físico	51.026,85	Capital	100,00
Financiero	6.814,51	Reservas	719.384,68
Intangible		Resultado del Ejercicio	
	31,54		(364.259,82)
TOTAL DEL ACTIVO	\$ 700.932,00	Pérdida Ejercicio	
		TOTAL DEL PASIVO	\$ 700.932,00

CUENTAS DE ORDEN

Doctos. en Garantía Directores	960,00	Garantía Otorgadas Directorio	960,00
--------------------------------	--------	-------------------------------	--------

CUENTAS DE RESULTADO

RESULTADOS OPERACIONALES	
Ingresos de Explotación	\$ 487.160,14
Costo Función Explotación	(317.078,81)
RESULTADO BRUTO	170.081,33
Costo Función Venta	(65.004,96)
Costo Función Administrativa	(45.323,99)
GANANCIA OPERACIONAL	59.752,38
Corrección Monetaria Pérdida	(424.012,20)
PERDIDA DEL EJERCICIO	\$ (364.259,82)

NOTA: El capital propio, los Activos y Pasivos no monetarios al 31.12.76 han sido corregido de acuerdo con el art. 41 de la Ley de la Renta, D.L. 824 ..

ELENA GUTIERREZ TAPIA
Contadora
C.C. Nº 23.975
Licencia Nº 817.497

RENE BANDUC ZACUR
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los que suscriben certifican que han examinado el presente Balance y Estado de Cuentas de Resultados y han encontrado sus saldos conforme con los libros de Contabilidad.

ORLANDO ZAROR THUMALA

SERGIO ALBALA NAHMIA

ESTABLECIMIENTOS GERARDO MEYER S.A.C.

Balance General al 31 Diciembre 1977

NOMINA DEL DIRECTORIO

Presidente: Stella Banduc Zacur
Directores: Luis Font Hermosilla
René Banduc Zacur

CUENTAS DE PATRIMONIO

A C T I V O		P A S I V O	
Circulante		Circulante	
Financiero	\$ 595.379,21	Obligaciones Corto Plazo	\$ 837.719,91
Existencias	725.430,45		
Total Activo Circulante	1.320.809,66	Total Pasivo Circulante	837.719,91
Fijo		Capital y Reservas	
Físico	105.464,42	Capital	100,00
Financiero	6.814,51	Reservas	583.315,36
Intangible		Resultado del Ejercicio	
	52,54		12.005,86
TOTAL DEL ACTIVO	\$ 1.433.141,13	Utilidad Ejercicio	
		TOTAL DEL PASIVO	\$ 1.433.141,13

CUENTAS DE ORDEN

Doctos. en Garantía Directorio	960,00	Garantía Otorgadas Directorio	960,00
--------------------------------	--------	-------------------------------	--------

CUENTAS DE RESULTADO

RESULTADOS OPERACIONALES	
Ingresos de Explotación	\$ 1.237.437,49
Costo Función Explotación	(717.189,64)
RESULTADO BRUTO	520.247,85
Costo Función Venta	(247.774,55)
Costo Función Administración	(118.256,73)
GANANCIA OPERACIONAL	154.216,57
Corrección Monetaria Pérdida	(142.210,71)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	\$ 12.005,86

NOTA. El capital propio, los Activos y Pasivos no monetarios al 31.12.77 han sido corregidos de acuerdo con el art. 41 de la Ley de la Renta D.L. 824 ..

ELENA GUTIERREZ TAPIA
Contadora
C.C. Nº 23.975
Licencia Nº 817.497

RENE BANDUC ZACUR
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los que suscriben certifican que han examinado el presente Balance y Estado de Cuentas de Resultado y han encontrado sus saldos conforme con los libros de Contabilidad.

ORLANDO ZAROR THUMALA

SERGIO ALBALA NAHMIA

Nuevas atracciones tendrá Viña del Mar

Zoológico, Planetario y Teatro al Aire Libre

Viña del Mar.

(Luis Azúa Walsh, Enviado Especial). "La municipalidad viñamarina trabaja cotidianamente para ampliar la infraestructura turística ya existente, a fin de hacer de esta comuna un lugar hermoso y sano para vivir en él, o para visitarlo en toda época del año. Esa es en síntesis la filosofía del Alcalde, Raúl Herrera Aldana, quien desempeña el cargo desde julio de 1975. En estos tres años se ha preocupado de ampliar la labor de sus antecesores, siendo el casino y el Festival la base tradicional para lo cual trabaja sin reposo, destinando 16 horas diarias a esta tarea, desde que se levanta hasta que se acuesta, porque, nos dijo, "es una obra absorbente, pero apasionante".

Lo demostró al recibir a una delegación de periodistas de Santiago, Valparaíso y Viña, a quienes acompañó durante diez horas continuadas en un tour por la comuna, junto a los directores de departamentos. El alcalde fue un amable, cordial y bien documentado anfitrión y guía. Con el micrófono en la mano, fue explicando en detalle todo lo hecho y por hacer, a bordo de un bus de turismo repleto de reporteros, que lo bombardearon todo el día con preguntas. A cada uno dio respuesta.

• Además: bowling, ferrocarril subterráneo, puente sobre el estero en Reñaca y un Muelle Vergara a la europea, con mirador giratorio

en una análisis a fondo de lo que fue, es y será Viña del Mar, la Ciudad Jardín de América, como se la llama ahora, ampliando sus horizontes más allá de las fronteras.

Durante el recorrido, que se prolongó desde Playa Amarilla hasta Caleta Abarca, y desde el Casino hasta la Meseta del Gallo, se fueron mostrando las obras ya conocidas de Viña, los trabajos en ejecución, y los grandes proyectos.

ASPECTO SOCIAL

Ha dado preferencia al aspecto social y a la eliminación de la extrema pobreza. Habla con orgullo de la erradicación del 118 familias de la Población marginal "Ramón Freire", que fueron sacadas del sector el 11 de Septiembre de 1977 y llevadas a casas sociales nuevas, higiénicas y dignas. Se eliminaron las pocilgas hacinadas, y en su lugar se está creando la Plaza "Ramón Freire", que deberá quedar terminada en diciembre

próximo, en la Subida Alessandri, cerca de Gómez Carreño.

Se recorrieron el Palacio Rioja, donde funciona el Municipio, que está siendo restaurado; la Casa de la Cultura, foco de divulgación cultural y artística; el terminal rodoviario, que puso fin a la congestión del tránsito en calle Etchevers; la Fundación Renacer, para niños con problemas físico-mentales; innumerables plazas, avenidas y calles; la Galería Artesanal de CEMA, donde el turista encuentra objetos típicos; los nuevos paseos a la orilla del mar desde el Regimiento Coraceros hasta Las Salinas, y en Reñaca, con bancas para mirar el mar, y jardinerías de troncos; el nuevo Mirador de Las Rocas Oceánicas, desde donde se contempla un amplio panorama de la bahía y el reventar de las olas; etc.

GRANDES PROYECTOS

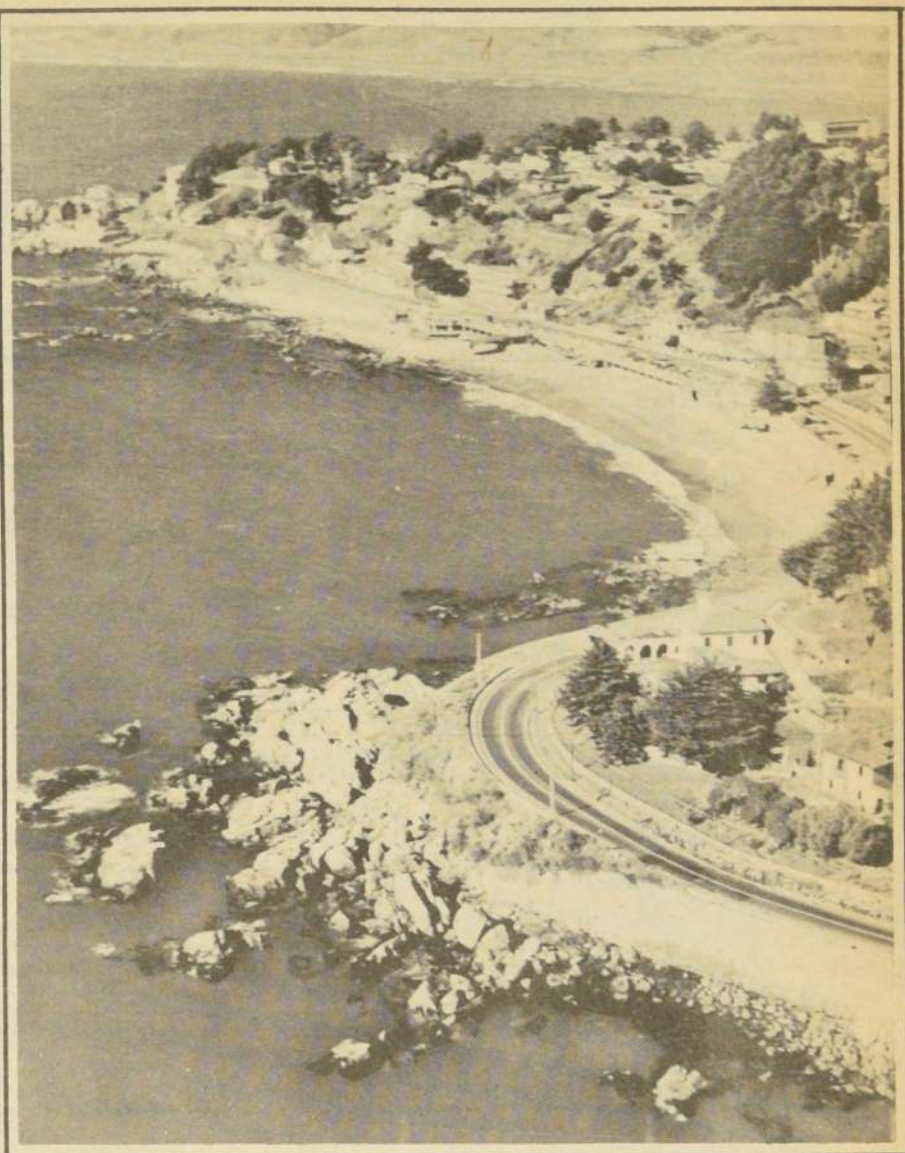
También se conocieron los grandes proyectos, algunos ya ejecutándose y otros en estudio, entre los cuales cabe destacar el túnel subterráneo para el ferrocarril y su reemplazo por una super carretera en la superficie, que se construirá sobre la actual vía férrea, de 7 kms de largo. El "Subte" tendrá sólo dos estaciones, la de El Salto y la de Barón, eliminando las restantes.

Otros planes: la creación de nuevos balnearios y atracciones entre Caleta Abarca y Curva Los Mayos; la transformación del Muelle Vergara, que tendrá locales de recreo en dos pisos, más una torre mirador giratoria; la creación en el sector de dunas de Los Médanos, del Parque de las Leyendas, un Zoo, un parque Ferial-Mecánico, un Planetario; teatro al aire libre, forestación de dunas, creación de miradores, todo frente al espectáculo del mar; la construcción de una cancha de Bowling al lado del Casino; ampliación de las áreas verdes; nuevos juegos infantiles; construcción de un puente sobre el estero de Reñaca para unir la avenida costanera y evitar que ella pase por la ciudad; eliminación de zancudos y aguas estancadas; y muchos más.

Preguntamos al Alcalde de dónde va a sacar dinero para tantos planes, y nos respondió simplemente: "No pediremos nada al erario nacional. Todo saldrá de los fondos municipales y de los aportes de la empresa privada. Para eso estamos creando la infraestructura turística. Existiendo aquí atracciones y forma grata de vida para todos, el dinero llegará solo. Nos autofinanciamos con el turismo. No se trata de un impuesto al turismo.

El fenómeno es indirecto. Los turistas, visitantes, propietarios, artistas, comerciantes e industriales, tributan al municipio a través de patentes, participación en los ingresos del Casino, espectáculos, derechos de construcción, y otros gravámenes, de modo que gracias al turismo, tenemos fondos para crecer y hacer más grata la vida en Viña del Mar".

Quinta Región



Vista aérea de Playa Amarilla y de la Avenida Costanera, y de sus hermosos contornos, uno de los tantos atractivos de Viña del Mar.

Buque-Escuela "Gloria" navega a Valparaíso

El 23 se Espera a los Cadetes Colombianos

Valparaíso

El próximo miércoles 23 llegará a este puerto en visita oficial de cuatro días el buque escuela "Gloria" de la Armada de Colombia.

La nave viaja al mando del Capitán de Navío Jorge González Etcheverry, con 137 hombres a bordo, de los cuales 75 son cadetes del último año de la Escuela Naval Colombiana que están cumpliendo un viaje de instrucción.

A su llegada el Comandante González se entrevistará con el Embajador de Colombia en Chile, Carlos Padilla, y luego saludará al

Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, Vicealmirante Arturo Troncoso y otras autoridades de Valparaíso.

En Santiago, será recibido por el Presidente Augusto Pinochet; el Ministro de Defensa, General Raúl Benavides, y el Jefe del Estado Mayor de la Armada, Vicealmirante Charles Lemay. Un variado programa de atenciones se brindará en este puerto y la capital a los oficiales y cadetes colombianos.

Luego de permanecer en Valparaíso hasta el 27 de agosto, el "Gloria" zarpará a Isla de Pascua, donde deberá llegar el 18 de septiembre.

Mañana en Valparaíso

Te-Deum y Ceremonia Militar en Honor al Libertador O'Higgins

Valparaíso

Con una misa de acción de gracias y una ceremonia militar, Valparaíso rendirá mañana un homenaje al Padre de la Patria, Libertador Bernardo O'Higgins Riquelme, con motivo de conmemorarse el bicentenario de su natalicio y el 158º aniversario del zarpe de la Escuadra Libertadora del Perú.

La ceremonia religiosa será oficiada a las 11 horas por el Arzobispo Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, en la Iglesia de La Merced. A este acto patriótico-religioso asistirán autoridades de la región, delegaciones de la defensa nacional y representantes de distintos sectores de la ciudadanía.

Después del Te-Deum a las 12 horas se efectuará en la Plaza O'Higgins de Valparaíso el homenaje de las Fuerzas Armadas y Carabineros, el que será presidido por el Intendente Regional y Comandante General de la Guarnición de Valparaíso, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch.

El programa de la ceremonia será el siguiente: Honores a las autoridades; revista a las fuerzas; izamiento del Pabellón Nacional, Bandera de Transición y Bandera de la Patria Nueva, en los mástiles de la plazoleta del monumento al prócer, a los acordes del Himno Nacional; alocución patriótica por el Mayor de Ejército Alejandro Burgos de Beer; colocación de ofrenda florales, y desfile de las tropas ante las autoridades.

Farmacias de Turno

VALPARAISO

BUJANDA: Subida Ecuador 660.

MODERNA: Independencia 1919.

MUNICH: Victoria 2811.

INGLESA: Pasaje Quillota 20.

RUBIO: Cochrane 99.

CHILE: México 244.

VIÑA DEL MAR:

EL INDIO: Agua Santa 2.

JARDIN: Etchevers 297.

ARLEGUI: Arlegui 1140.

MODERNA: Valparaíso 984.

3.883 Patentes Serán Caducadas en Valparaíso

Un total de ocho mil 850 patentes diversas fueron renovadas para el segundo semestre, dentro del plazo legal que se cumplió el 31 de julio último.

Los totales renovados en cada rubro fueron de 12 mil 733 patentes, quedando por tanto, tres mil 883 impagas, que caducarán en forma automática.

500 Mil Toneladas de Trigo Traerá la CSAV

Valparaíso

Quinientas mil toneladas métricas de trigo traerá durante esta temporada la Compañía Sudamericana de Vapores, empresa que se ha adjudicado la mayor parte de los contratos de transporte de grano proveniente de varios puertos de los Estados Unidos.

A las anteriores partidas llegadas ya en el mercante "Luis Bancho", que desembarcó en San Antonio, se suma ahora un cargamento de trigo que trajo el "Andros Mariner", ascendente a 31.500 toneladas.

El resto del trigo será transportado por las naves de bandera nacional "Tubúl" y "Toltén", de los registros de la Sudamericana.

El "Tubúl" traerá hasta puertos chilenos 30.200 toneladas de grano, consignada a la Asociación de Molineros del centro. Por su parte el "Toltén" cargará un total de 36 mil toneladas con destino a San Antonio y Penco.

Cien Mil Bolsas de Cebollas al Brasil

• Lo curioso: llegó buque que trajo 50 autos en su chimenea

Valparaíso

El mercante "Marco Polo" de bandera yugoslava, inició en este puerto las faenas de carga de 100.000 bolsas de cebolla para el mercado brasileño.

Así se informó en la administración del puerto de Valparaíso, señalándose que este es el primer embarque "grande" de cebollas efectuado desde hace meses con destino a ese país.

Se mantienen así las expectativas para las cebollas chilenas, rubro que, como se ha informado anteriormente, tuvo problemas en la pasada temporada para ser colocado en los mercados internacionales.

LLEGAN AUTOS

Por otra parte, arribó del "Monfort", buque que trajo 50 autos para este puerto, en un compartimiento especial, en su chimenea.

Para el 6 del próximo mes está fijada también la llegada de otros 622 autos, a bordo del "Austral".

DISTRIBUIDORA AMERICANA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS S.A.

Autorizada por Decreto Supremo N° 1831
del 18 de Noviembre de 1967.

Autorizado aumento de Capital de \$ 210.- a \$ 500.- por D.S. Nº 442 del 23 de Junio de 1970.

Autorizada anseste de Capital de \$ 500.- a \$ 5.000.- por Resol. de la Superintendencia de Cías. de Seguros, Soc. Anónimas y Bolsa de Comercio No 258-C del 17/10/74, con emisión de acciones liberadas de pago.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

Balance General al 31 de Diciembre de 1977.

NOMINA D'EL DIRECTORIO

Presidentes: Javier Lupe Gamarra
Rogelio Ureta Rojas
Heidi Van de Wyngaert Schmied
Beatriz Velasco Oporto
Alfredo Lorea Valencia

<u>CIRCULANTE</u>		<u>PASIVO</u>	<u>CIRCULANTE</u>
Financieras:		Obligaciones a Corto Plazo:	
Caja	3,000	Cuentas por Pagar	
Bancos	352,602	Documentos	1,188,969
Cuentas por Cobrar		Varios Acreedores	365,182
Documentos	88,946	Proveedores	4,888,833
Varios Deudores	76,984	Gtas.Gtas. Trabajadores	5,333
Gtas.Gtas. Trabajadores	15,226		
Anticipos a Proveedores	184,916	Impuestos:	
Cheques Devueltos	1,869	I.V.A. Débito Fiscal	994
Otras Cuentas por Cobrar	241,759	Impto.Unico a los Trabajadores	6,407
		Impto.Retenido a Profesionales	4,290
Impuestos	382,185		
Pagos Provisionales Mensuales	382,185	Instituciones de Previsión:	
			36,015
Existencias:	5,015,334	Provisiones Corto Plazo:	
Mercaderías	5,015,334	Gratificaciones y Vaciones Personal	19,219
		Dieta por Asistencia a Sesiones	6,683
Gastos Anticipados:			
Seguros	36,869		
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	6,397,684	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	6,513,925
<u>FIJO</u>		<u>CAPITAL Y RESERVAS</u>	
Físicos:	2,947,697	Capital:	
Construcciones Residenciales	1,311,003	Capital Autorizado 5,000,000 de acciones de valor nominal \$0,001 c/a.	5,000
Construcciones Ind. y Com.	94,781	menos: Acciones por suscribir	-0-
Muebles,Utiles,Instalaciones	772,982	menos: Suscrito por pagar	-0-
Vehículos	887,270	Capital Pagado	5,000
Otros Activos Fijos Físicos	79,247		
Depreciaciones Acumuladas	-(56,589)	Reservas de Utilidades:	
Depreciaciones del Ejercicio	-(140,997)	Reserva Legal	9,307
		Futuros Dividendos y/o Accionistas	26,638
		Reservas de Revalorizaciones:	
		Capital Propio Art.35 Ley 15564	99,007
		Capital Propio Art.41 D.L. 824	927,116
		Leyes Especiales	10,480
		Rev. D.L. 824 destinada a capitalización	2,247,138
		RESULTADCE DEL EJERCICIO.	
		Pérdidas Acumuladas	-(980,979)
		Utilidad del Ejercicio	487,749
TOTAL ACTIVO	9,345,381	TOTAL PASIVO	9,345,381

C U E N T A S D E O R D E N

Garantía del Directorio	26.731	Responsabilidad por Garantía del Directorio	26.731
-------------------------	--------	---	--------

C U E N T A S D E R E S U L T A D O S

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

<u>RESULTADOS OPERACIONALES</u>	
INGRESOS DE EXPLOTACION	46.674.337
COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION	(44.196.240)
RESULTADO BRUTO	2.478.097
COSTO DE LA FUNCION VENTA	(781.508)
COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA	(795.576)
RESULTADO OPERACIONAL	901.013
<u>RESULTADOS NO OPERACIONALES</u>	
INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	(3.274)
Diferencia en Venta de Bienes	(51.004)
Otros Ingresos fuera de Explotación	47.730
EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	(558.734)
Castigos y Depreciaciones de Bienes no Operacionales	6.451
Remuneraciones al Directorio	493.230
Otros Egresos Fuera de Explotación	59.073
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA	338.985
Corrección Monetaria	148.764
RESULTADOS DEL EJERCICIO	487.749
Utilidad del Ejercicio	487.749
REMANENTE	487.749

NOTA Nº 1 Los Activos y Pasivos no monetarios han sido ajustados de acuerdo al mecanismo de corrección monetaria, según D.L. Nº 824.

NOTA Nº 2 Las existencias fueron valorizadas al costo directo de reposición, según las normas de corrección monetaria. Estas valuaciones no exceden sus respectivos valores netos realizables al cierre del ejercicio.

NOTA Nº 3 El fisco fijo fue revalorizado según las disposiciones legales. Las Depreciaciones fueron calculadas sobre la base de vida útil restante de los bienes respectivos.

NOTA Nº 4 El Capital Propio Inicial se incrementó, con cargo a resultados del ejercicio, en \$ 927.115,54. Igualmente, los Activos Circulante no monetario y Físico Fijo, se ajustaron, con abono a resultados, en \$ 1.075.379,59, determinándose una Ganancia por Corrección Monetaria, ascendente a \$ 148.764,05

Humberto Ruiz Gallardo
Reg. No 4,744 Lic. No 806,413

Rogelio Ureta Rojas
Garante

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos examinado el Balance y el Estado de Cuentas de Resultados al 31 de Diciembre de 1977, de la firma DISTRIBUIDORA AMERICANA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS S.A., encontrándose conforme con los libros de Contabilidad y la documentación respectiva.

Patricio Baby Benavente

Cecilia Rojan Maternal

Homenaje al Libertador

Octava Región, Cuna de Héroes

Concepción

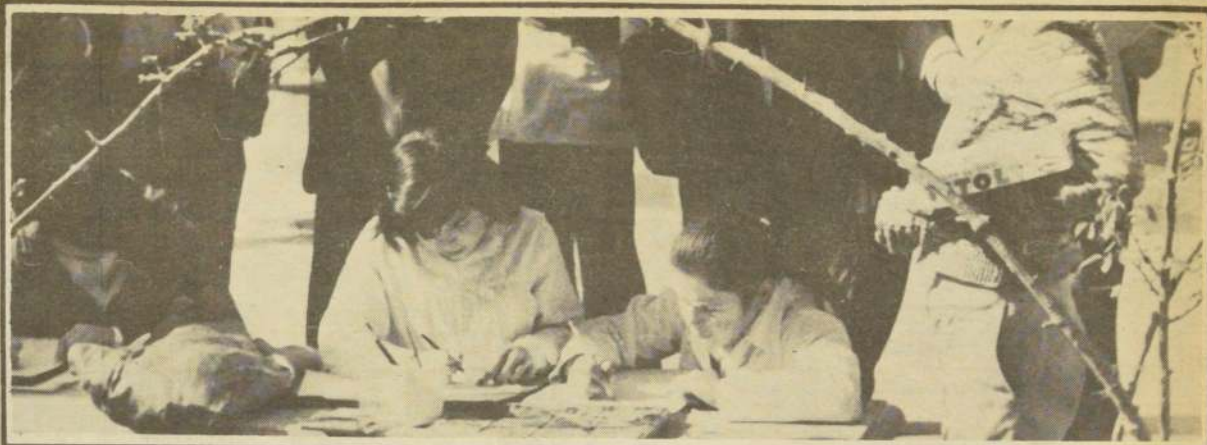
"La Octava Región ha sido cuna de héroes y también tuvo la suerte que el prócer máximo de nuestra patria viera la luz, por primera vez en ella", dijo el director del Instituto de Antropología, Historia y Geografía, Antonio Fernández Vilches.

El profesor Fernández rindió homenaje al Bicentenario del natalicio de Bernardo O'Higgins en el acto realizado por la Universidad de Concepción y destacó la recia personalidad de Don Bernardo y su clara visión del futuro. Esa visión puede apreciarse en el Testamento Político del Padre de la Patria, cuyas recomendaciones permanecen vigentes. Recordemos su preocupación por la región de

Magallanes, palabras que el prócer pronunció repetidamente el mismo día de su muerte, el 24 de octubre de 1842 en Lima, Perú.

Recordó también el profesor Fernández, que O'Higgins firmó en las cercanías de Talcahuano, sobre un tambor, el Acta de Independencia, lo que convirtió la rebelión en una guerra entre dos Estados soberanos: Chile y España.

El acto recordatorio finalizó con un concierto de música de la época de O'Higgins, a cargo de la pianista Marcella Mazzini, el cual, se vio opacado por el mal comportamiento de los estudiantes en las apostentaduras superiores del Teatro Concepción, y por un extemporáneo y persistente martilleo tras el escenario.



CUARENTA Y CINCO estudiantes de diversas escuelas del primer sector educacional penquista participaron en el concurso plástico con temas alusivos al General Bernardo O'Higgins. Los niños dibujan en los bancos de cemento de la Plaza de Armas penquista.

Estudiantes Dibujaron a O'Higgins en Vía Pública

Concepción

Alumnos de las 60 escuelas básicas del primer sector educacional de Concepción participaron en un concurso plástico, en el frontis de cada plantel, con temas alusivos a la vida y obra del Libertador General Bernardo O'Higgins. Posteriormente, fueron seleccionados los mejores trabajos, cuyos creadores, 45 estudiantes de kinder a octavo año, tomaron parte en una nueva fase que se efectuó en la Plaza de Armas.

La jornada fue organizada por la Dirección Departamental de Educación. El concurso no fue competitivo, sino que tuvo por finalidad fomentar las actividades plásticas de los educandos, quienes presentaron dibujos basados en los subtemas niñez, juventud, obras como gobernante y campañas militares del Libertador. Otra de las finalidades fue la de integrar a la comunidad en la valoración de la configuración del Padre de la Patria, con motivo de celebrarse el Bicentenario de su natalicio.

A todos los niños seleccionados se les otorgaron diplomas y elementos de pintura.

Construyen 228 Viviendas Sociales en la Provincia

Concepción

La construcción de 228 soluciones habitacionales y 87 urbanizaciones contempla el programa de viviendas sociales financiadas con el impuesto del 5% en la provincia de Concepción, para el segundo semestre de este año.

En la comuna de Tomé se construyen 22 casas precalificadas, en la población "Jorge

Montt", cuyo avance físico alcanza al 95%, previéndose su término a fines del presente mes. En el mismo sector poblacional se levantan otras 25 viviendas y se habilitan 87 urbanizaciones, obras que llegan al 93% de avance, estimándose que en septiembre se concluyan los trabajos. Sólo falta terminar la electrificación.



I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO

RELACIONES PUBLICAS

PREMIO MUNICIPAL DE LITERATURA AÑO 1978

Artículo 1º.— Se establece un Premio anual para la mejor obra publicada en los géneros de novela, cuento, poesía, teatro y ensayo.

Artículo 2º.— Podrán postular a dicho Premio las obras literarias de autores chilenos, de los géneros señalados en el artículo precedente, publicadas entre el 1º de enero y el 31 de diciembre del año inmediatamente anterior al del otorgamiento del Premio.

Tratándose de obras teatrales, podrán presentarse las publicadas o estrenadas entre las fechas señaladas en el inciso anterior.

Artículo 3º.— Se entenderá por año de publicación o estreno de cada obra, el de la primera edición o el de la primera presentación.

Artículo 4º.— El Premio Municipal de Literatura consistirá en un pergamino alusivo y una cantidad de dinero equivalente a quince ingresos mínimos mensuales, establecidos por el Ministerio de Hacienda y vigentes a la fecha de la decisión del jurado, por cada uno de los géneros literarios.

Artículo 5º.— Cada premio podrá dividirse por mitades, como máximo, entre dos obras por género literario que, por determinación del jurado, ofrezcan igual mérito.

Asimismo, establécense dos Menciones Honoríficas para aquellas obras que, en opinión del jurado, sean suficientemente meritorias, no siendo obligatorio este otorgamiento. Dichas Menciones Honoríficas consistirán en la entrega de un diploma que acredite tal circunstancia.

Artículo 6º.— Los premios serán discernidos por un jurado compuesto de tres miembros: Un representante designado por la I. Municipalidad de Santiago, un representante de la Academia Chilena dependiente del Instituto de Chile y un representante de la Sociedad de Escritores de Chile; pero tratándose de la obra de teatro, un representante de la Sociedad de Autores Teatrales sustituirá al representante de la Academia Chilena.

Artículo 7º.— Los autores que deseen participar en este concurso deberán enviar sus obras en triplicado, a la Municipalidad de Santiago, desde el mes de agosto hasta el 31 de octubre de cada año, estableciéndose que éstas no serán devueltas y pasarán a incrementar el fondo literario de la Biblioteca Municipal.

Artículo 8º.— Los miembros del jurado dictaminarán la primera quincena del mes de diciembre de cada año sobre las obras publicadas o estrenadas en el año anterior, otorgando los premios por mayoría de votos en caso de no producirse unanimidad.

También podrán acordar, por unanimidad, declarar desierto los premios en cada uno de los géneros literarios que intervienen.

El jurado será presidido por uno de sus miembros designado por mayoría de votos, en la reunión última destinada al discernimiento de los premios.

Prohíbese a los miembros del jurado emitir su voto a través de comunicaciones escritas o telefónicas. Sin embargo, en caso de que aquellos hayan tenido reuniones previas y consignado su votación en acta escrita y firmada, el voto será válido en la reunión final destinada a discernir los premios.

Artículo 9º.— Cada uno de los representantes del jurado, con excepción del miembro de la I. Municipalidad, será remunerado con dos ingresos mínimos mensuales, vigentes a la fecha de adoptar su decisión.

Artículo 10º.— Los gastos que demande este concurso serán de cargo del ítem respectivo del presupuesto Municipal.

PATRICIO MEKIS S.
ALCALDE DE SANTIAGO

NELLY HERNÁNDEZ JAQUE
SECRETARIA ABOGADO
MUNICIPAL

I M P R E N T A

TALLERES TIPOGRAFICOS, TIPOGRAFIA Y OFFSET

BUENA PRESENTACION Y MEJOR IMAGEN EN SUS IMPRESOS

Formularios — Recibos
Memorándum — Volantes
Facturas — Balances
Revistas — Folletos y...
todo lo que Ud. necesite.

Impresiones para revistas —
periódicos y folletos a todo
color y a los mejores precios.

INDUSTRIA — COMERCIO — PROFESIONALES
AGENCIAS DE PUBLICIDAD E INSTITUCIONES
SON NUESTROS CLIENTES Y ¿UD..?

SOLICITE UN REPRESENTANTE AL FONO 82222

VENTAS ó 85572 DEPARTAMENTO DE VENTAS

AGUSTINAS 1269 — 1er. PISO

CARTA DE AJUSTE

★ Programación en Colores

canal 5

- 12.45 CARTA DE AJUSTE.
- 13.00 BIOGRAFIAS
- 13.30 "BOMBA". Aventuras con Johnny Sheffield, el hijo de Tarzán
- 14.35 "SUPERMAN". Dibujos animados
- 15.10 PRIMER CINE TRIPLE ACCION: "LOS MOSQUETEROS DEL MAR". Aventuras. Actúan: Anamaria Pierangeli y Aldo Ray.
- 17.05 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION: "EL GRAN ROBO". Film policial con Robert Mitchum y Jane Green.
- 18.30 TERCER CINE TRIPLE ACCION: "EXTRANOS EN BOMBAY". suspenso con Guy Balfe.
- ★ 20.00 DISCO 77-78 SHOW JUVENIL.
- 20.30 NUEVA DIMENSION. Programa periodístico
- 21.30 SUPER CINE: "LA AMETRALADORA KELLY". Film policial. Actúan Charles Bronson y Susan Cabot.
- 23.50 SUPER CINE: "PANICO EN EL AÑO CERO". Aventuras con Ray Milland, Frankie Avalon y Jean Hagen.
- 01.25 MENSAJE RELIGIOSO

canal 7

- 11.30 CARTA MUSICAL
- 12.00 SISTEMA NACIONAL DE TELEDUCACION. Repetición de las cuatro clases de la semana del Programa de Formación Tecnológica
- ★ 13.00 HORA 168. Noticias con Angélica Figari y Julio López.
- ★ 13.20 SABADOTODO. De lo nuestro, lo mejor: FAUNA SILVESTRE. EL CHAPULIN COLORADO. HEIDI. EL PAJARO LOCO. CENTELLA. EL CHAVO DE OCHO. TRITON, el documental EN BUSCA DE TARDE DE EXITOS, entrevistas, deportes, y LA NOCHE ESTELAR.
- ★ 20.30 SESENTA MINUTOS: Noticias
- ★ 21.25 TV TIEMPO
- 21.30 PREMIERE UNIVERSAL: "Viajeros en el tiempo". ciencia ficción con Sam Groom y Tom Hallick
- 23.00 CINE NOCTURNO: "Compañía ganadera Gulpepper". western con Gary Gremes y Billy Green Busch
- 00.30 DOCTOR AL RESCATE. Humor. Hoy Jules toma un socio.

canal 9

- 12.10 CARTA DE AJUSTE
- 12.25 ATRAPADOS
- 12.50 AGENTES DE SIPOC
- 13.15 ROBIN INTERPLANETARIO
- 13.40 JORGE DE LA SELVA
- 14.05 JET MARS
- 14.30 DON GATO
- 14.55 CANDY CANDY
- 15.20 MAGNIFICOS JUSTICIEROS
- 15.55 SHIRLEY TEMPLE
- 16.40 COMANDOS DE GARRISON
- 17.30 BRONCO
- 18.20 CORONAS PARA CHILE (Retransmisión de la pelea por el Título Medio-mediano)
- 19.00 SOLO CINE: EL PIRATA BARBANEGRA
- 20.30 VISION NOTICIOSA
- 21.05 EL TIEMPO
- 21.10 NOCHE DE ESTRELLAS: "EL OCASO DE UNA VIDA".
- 22.45 CINE TERROR: "MANOS CRIMINALES".

canal 13

- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 TELEDUC. cursos
- 11.45 PLAZA SESAMO. Programa infantil
- 12.00 LOS BEVERLY RICOS.
- 12.25 AVENTURAS EN EL PARAISO
- 13.25 EL SUPER AGENTE 86. Sátira de las series de espionaje
- 14.00 SABADOS GIGANTES. Programa conducido por don Francisco. Musicales, concursos y notas periodísticas
- ★ 20.30 TELETRECE. noticias
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA (Efemérides)
- 21.30 NOCHE DE GIGANTES. conducido por Mario Kreutzberger
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE: "En la sombra de una duda". Drama con Dana Andrews y Joan Fontaine.



MUCHOS AMIGOS tiene en Chile Leo Marini: uno de ellos, Jorge Romero, Firulete, lo saluda efusivamente cuando se encuentran en TV Nacional. Marini vino solamente para presentarse en "La Gran Canción".

El "show" estuvo en la platea

Faltó el Plato Fuerte al Espectáculo de Ues



MARIA LUISA SOUSA canta al estilo Ubiergo ... y gana

"La melodía en el pentagrama lleva al artista ante el jurado, con notas nuevas se ilusionan de recibir el triunfal aplauso. Buscamos una voz, también una canción que lleva a todo el mundo nuestro mensaje de paz y amor".

Todo estaba controlado bajo libreto, y mientras Raquel Argandoña y Juan La Rivera recibían a algunos invitados en la entrada del Teatro Providencia, Juan Azúa, el director de orquesta, y Juan Guillermo Vivado, el animador, hacían ensayar al resto de los asistentes el himno OTI, que los canales universitarios han preparado especialmente para la ocasión.

Sólo había caras conocidas. Todos los invitados eran de casa: Canal 4, 9 y 13 estaban masivamente representados por sus figuras más populares y altas autoridades. También hubo, aunque escasamente, algunas visitas de TV Nacional... y periodistas. El "show" verdaderamente estuvo en la platea.

LOS NERVIOS

Una cadena nacional no programada retrasó por un cuarto de hora el espacio previamente moldeado por el director Fernando Leighton, que estaba tranquilo y seguro de lo que hacía. Muy distinto era el caso de la jovencita Maria José del Rey, que en sorteo le tocó, junto a Juan Guillermo Vivado, animar este primer capítulo del ciclo de 9 programas, preparados por los tres canales univer-

Comentarios de Alacrán

sitarios. De voz muy suave y bella, Maria José tuvo serios apuros al comienzo del programa. Los nervios visiblemente la traicionaron y en sus dudas, hasta llegó a confundir a Vivado, más experimentado que ella en estas lides.

Mucho más tranquilos y más decididos, se vio al finalizar el programa a Carmen Jauregui y Rodolfo Torrealba cuando tomaron los micrófonos y se dispusieron a dar a conocer las decisiones tomadas por el jurado. No obstante, las cuatro manos de ambos no hicieron pocas, al recibir los siete sobres con las votaciones agregándolas a sus respectivas tarjetas con la minuta de lo que tenían que decir; y a otros papeles que servirían para los cálculos. No hallaban qué hacer en algunos momentos, lo que los confundió, hasta que una modelo vino a salvarlos. Un detalle que no había sido lo suficientemente estudiado, y que para el telespectador fue una nota de humor.

LOS TEMAS

"Saltando Pocitas", de Jorge Cavada Ruben Campos, cantado por Doris y Rosie (20 puntos); "Dime que sí, dilo otra vez", de Ricardo de la Fuente (directo TV de Canal 13), en la voz de la misma Luisa Sousa (una productora de la misma estación) (30); "Con guitarras y charangos", de Rosa Carmona y Osvaldo Carrasco, interpretado por este último (21); "Inventor de sueños", de Adriano Campusano y Luis Vicentini, en versión de la Campusano (13); "Mi Aldea", de

Medianoche, medio soltero...

50 canciones de Mano han Gastado "Voz que Acaricia"

...rabo. Pero tuve que inter-
rumpir esa gira para retornar
a Mendoza, donde hace un
par de meses me sometí a una
operación para curarme una
hernia.

Leo Marini, que confiesa ya
35 años en la escena, vino al
país exclusivamente para
presentarse en "La Gran Can-
ción", y recordar sus temas de
siempre...

—No, no traje nada de nuevo.
Para qué? Lo que se me pide
es que rememore aquellos
éxitos de la década del 40, y a
eso vine.

"Llanto de luna", "Amar y
vivir", "Caribe Soy", "Dos al-
mas", "Somos", "Yo vivo mi
vida" y tantos otros fueron sus
éxitos rotundos que lo transfor-
maron indiscutiblemente en el
Rey de Bolero, o "La Voz que
Acaricia", para aquellas más
románticas.

—Comencé en 1941 con "Vir-
gen de Medianoche", pero fue
en 1946 cuando logré tener
nombre continental. Fue con
"Llanto de Luna" con que dejé
de ser un anónimo...

Nos confidencia Marini que
entre los temas del recuerdo
que le traen nostalgias está
"Virgenes de Medianoche", que
le abrió las puertas al reinado
del bolero...

—¿Te recuerda a alguna Vir-

gen de Medianoche en es-
pecial?

—No nada de eso. No había
virgenes en mi tiempo.
—¿Estás casado?

—Más bien estoy en la onda
actual, medio casado, medio
soltero.

Nos cuenta también que a
principios de años tuvo la
oportunidad de descansar jun-
to a sus hijos ya mayorcitos,
Alberto, de 25, que acaba de
convertirse en arquitecto, y el
menor de 21. El primero es
cubano, el otro colombiano.

APROBLEMADO

Leo Marini anda un tanto
aprovechado. Durante su
reciente estadía en Colombia le
sustrajeron su pasaporte, razón
por la cual ha tenido algunas
dificultades en sus viajes.

El martes cuando regrese
iré directamente a Buenos
Aires a arreglar la situación
ésta, que me ha dado algunos
dolores de cabeza.

—¿Cuál es la razón que des-
pués de casi 40 años en la es-
cena aún mantienes vigencia
como intérprete?

—Bueno, llevar una vida or-
denada. Autorregulándose. A
los 50 años no se puede hacer
lo que se hacía a los 20.

Además, uno tiene que ser
profesional, sin distorsionar la
realidad. Muchos tiran todo
por la borda, se ponen a con-
sumir drogas y después salen a
cantar como sea... Eso no
puede ser.

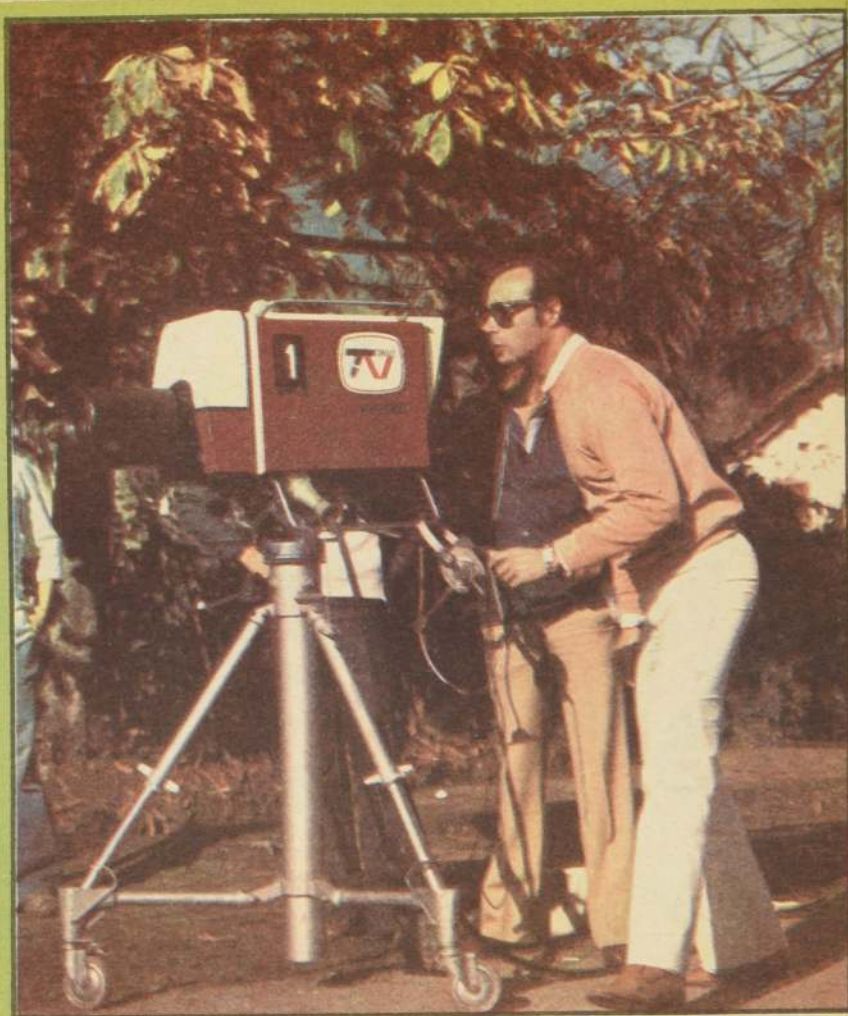
—¿Te recuerdas cuántos discos
has grabado en estos treinta y
tantos años?

—Todo lo que he hecho se ha
recopilado en 40 long plays.
Figurate, deben ser unas
quinientas canciones...

Leo Marini encumbró su
carrera artística desde Chile y,
por ello, tiene grandes amigos
en esta tierra. De ahora y de
antes. Por eso no extraña que
todos los saluden. Enrique
Maluenda, Pato Renán, Jorge
Romero...

—¿Qué es de Manolo Gon-
zález? Me han dicho que el
cubano Wilfredo Fernández
anda por aquí... Quiero
verlos.

No le ha costado mucho a
Marini, entonces, ponerse en la
onda del recuerdo. Sólo le ha
bastado reconstruir con esas
caras con las que ha compa-
tido el triunfo por varias
décadas. Y tampoco le costó
mucho trabajo retrotraer del
pasado esa "Voz que acaricia"
con que arrulló a toda esa
generación de la época ro-
mántica del bolero.



SERGIO RIESENBERGH ya tiene fecha y hora para "Historias de mi tierra". Parte en TV Nacional el jueves 21 de septiembre, a las 22.30. El cuento de Manuel Rojas, "El vaso de leche", será el que abra este ciclo de teleteatro.

A lomo de mula

Pato Bañados se Apronta a Cruzar la Cordillera

Para el 21 de septiembre próximo tiene fecha y hora el director Sergio Riesenbergh. A las 22.30 de ese día partirá oficialmente por TV Chile el nuevo programa "Historias de mi tierra", que esmeradamente ha estado preparando el equipo que comanda Riesenbergh.

—Como se había previsto, empezaremos con el primer cuento que grabamos, "El vaso de

leche", de Manuel Rojas, nos informará el direc-
tor. Esta obra, adaptada por el propio Sergio
Riesenbergh, fue íntegramente grabada en el
puerto de San Antonio, buscando el ambiente
porteño que le dio el autor. Cada uno de estos
cuentos tendrá media hora de duración, y
llevará un relato y un comentario hecho por el
actor Mario Lorca.

—El resto de la programación aún no la
hemos decidido.

El equipo de producción y los actores que es-
tán dando vida a esta antología del cuento
chileno han continuado su labor, infatigable-
mente. Este lunes, como es la costumbre cada
semana, se hará la grabación de un nuevo cuen-
to. En el viejo Camino del Alba, en la hacie-
nda de la familia Errázuriz en Conchalí, subien-
do el cerro, se abordará la temática de "El
Orden de las Familias" de Jorge Edwards.

O'HIGGINS, SEIS CIUDADES

Durante la semana del 18 de septiembre, de
lunes a viernes, se mostrará por TV Nacional el
gran reportaje que han estado haciendo Patricio
Bañados y un equipo de camarógrafos, y
productores, según los planes del Departamento
del "Sistema Nacional de Teleeducación", si-
guiendo la ruta de don Bernardo O'Higgins.

Cristián Valdés, jefe de esta área de TV
Chile, nos contó que a partir del lunes próximo
se hará la parte chilena de este documental, y se
filmará en Chillán, Talca y Rancagua. Y, a
principios de septiembre, todo el equipo estará
montado a lomo de mula para iniciar la travesía
de la Cordillera de los Andes, por el paso de
Los Patos, el mismo que utilizaron los patriotas
cuando emigraron a Mendoza.

—Nosotros no vamos a mostrar lo que siem-
pre se ha hecho. Nuestro equipo está descu-
biendo cosas, mostrando el lado desconocido de
Don Bernardo. Queremos ubicar exactamente
las costumbres de la época y todos aquellos an-
tecedentes y orígenes que ayuden a conformar al
telespectador una visión completa de la figura
de este ilustre Padre de la Patria, nos cuenta
Valdés.

El equipo de Patricio Bañados recientemente
ha recorrido Perú, Inglaterra e Irlanda, en bus-
ca de los orígenes y otros antecedentes de la
familia O'Higgins.

Fernando Jiménez, quien en persona
defendió su obra (30); y "Mujer, Mujer",
de Nino García Núñez, que cantó Roberto
Valdés, (24) fueron los seis primeros
temas que entraron a la pelea. A decir
verdad, aparte de los dos que obtuvieron
un empate a 30 puntos, el nivel de estos
competidores fue más bien bajo. El
desempeño tuvo los consiguientes momen-
tos de expectación; más aún cuando Ser-
gio "Pirineo" Cárcamo, el animador de
"The Midnight Special" (TV 4) funda-
mentó su voto, diciendo que "Mi Aldea"
era más festiva. Pero con mejor tacto
que él, el animador Juan Carlos Gil
otro jurado, en representación de TV
9), también fundamentó, señalando que
prefería "Dime que sí, dílo otra vez",
porque era una canción auténticamente
chilena, lo que dio vuelta la votación.
Así, Pirineo Cárcamo, María de la Luz
Necochea y Jorge Undurraga, de Phillips,
se inclinaron por el tema de Jiménez, y
el resto le dio el triunfo a Ricardo de la
Fuente y a su juvenil intérprete, María
Luisa.

Con ello, "Dime que sí, dílo otra vez",
quedó clasificada definitivamente para la
gran final nacional, y "Mi aldea" puede
tener una segunda oportunidad el
miércoles que viene, de acuerdo a las
bases de este torneo universitario.

FUTURO

Para muchos este programa, que ni
siquiera lo han bautizado como se debe,
muestra poco futuro, de acuerdo a lo que
se vio el miércoles. A pesar del colorido,

y de un par de temas interesantes, no
agregó nada y mucho menos justificó una
cadena de tres canales. Indudablemente
faltó el plato fuerte, que en ningún caso
fue la competencia misma, ni mucho
menos el show de la risa encomendado a
Carlos Helo que, por esas cosas del des-
tino, tuvo en esta ocasión su noche tris-
te... a pesar de que es humorista.



RICARDO DE LA FUENTE ya clasificó su tema.

La canción

clasificada

Dime que sí,

Dílo Otra vez

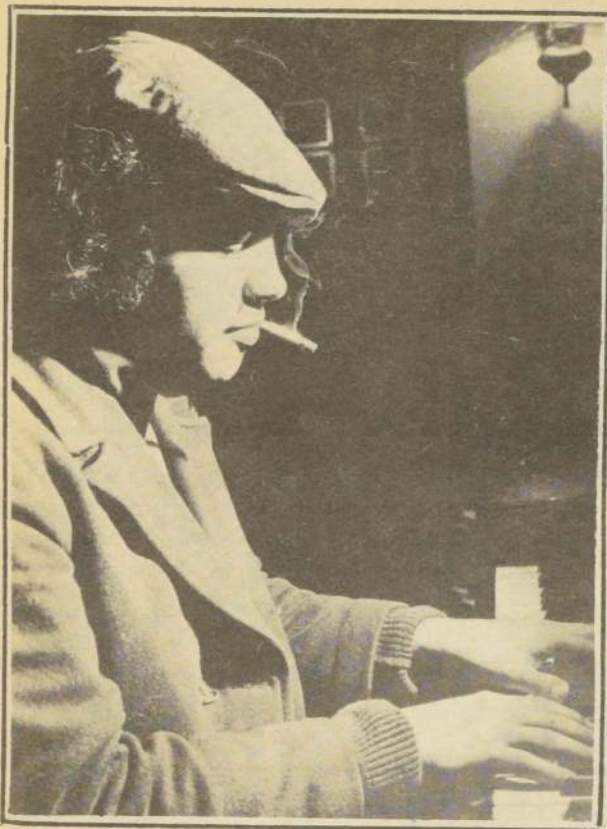
Yo sé de una flor,
que quiere un cantor;
y también de un canto
que busca una flor.
Yo sé de un estero
que buscando un cauce,
fue un pasajero hasta el mar.

Estrib. Dime que sí

Dilo otra vez
Que sea este beso
igual que ayer.
Que juntos podemos
crecer cada día,
en un mundo
que vive sin fe.

Digan que sí
O quizás también
Que todos vivimos
el mismo sol
Que cada minuto
parece una vida
si damos un poco
de amor.

Yo sé de sollozos
desvelos también
rayas juguetonas
en una pared
No soy más que nadie
ni menos también
soy lo que la vida
me quiso hacer



MUCHOS LO CONSIDERAN un virtuoso del piano. Su formación autodidacta musical comenzó desde niño.

arriba el telón

"TEDEUM DE MOZART"

Hoy a las 19.00 horas en el Teatro Municipal de San Fernando, se realizará el Segundo Ciclo de Conciertos, titulado "El Mar y el Cobre Cantan". Esta jornada reunirá a los coros de Valparaíso, San Antonio y Rancagua, quienes al unísono ofrecerán la obra de Amadeus Mozart "Tedeum".

Mañana a las 11.30 horas en la Iglesia de San Francisco en la Ciudad de Rancagua, ofrecerán el mismo espectáculo. De esta forma los Coros se adhieren al Bicentenario del Libertador Bernardo O'Higgins.

ULTIMAS PRESENTACIONES DE KASPAR

Hoy, el domingo y lunes, serán las últimas presentaciones de la obra de vanguardia "Kaspar", de Peter Handke. El grupo de Teatro Pirale, ha presentado en forma novedosa una nueva perspectiva para los aficionados del teatro de avanzada.

En esta obra, dirigida por Rafael Ahumada, los actores dramatizan la vida de Kaspar Hauser, un individuo de tradición germánica que vive encadenado por la poderosa marea del verbo, frases clichés y reglas de buena educación, personificando la crisis del lenguaje.

Esta pieza no se enmarca en los cánones y moldes clásicos

de teatro, sino que es la más pura forma de antiteatro.

Las funciones se realizan en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura —Esmeralda 650—, a las 19.30 horas.

La entrada general tiene un valor de \$ 50 y socios \$ 30.

ESTRENO INFANTIL

Mañana a las 11.30 horas en el Teatro Gabriela Mistral —San Diego 279— se estrenará la obra infantil "Pirulín Pirulero", bajo la dirección de Pedro Olivares.

La temática que predomina en esta actuación es un entretenido juego entre los actores y el público infantil, a través de canciones, teatro de títeres, juegos y fábulas.

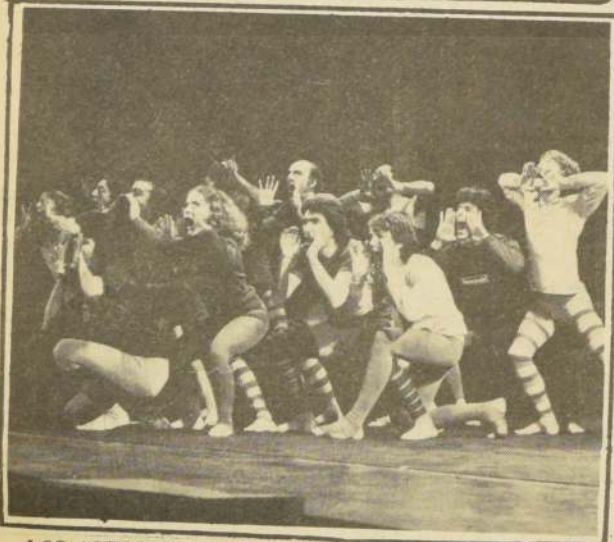
JAZZ CON BOB MORRIS

Hoy a las 21.30 horas en el Club de Jazz de Santiago —California 1983, Providencia— se presentará el cantante norteamericano Bob Morris.

Morris, que ha desarrollado su carrera en países latinoamericanos, accedió a ofrecer un nuevo recital ante el éxito obtenido recientemente en el mismo escenario.

En el espectáculo actuarán también los conjuntos "Retaguardia Jazz Band" y "South Pacific Jazz Band", programándose además una "Jam Session", con destacados músicos invitados.

La entrada general tiene un valor de \$ 70. Estudiantes pagarán \$ 40.



LOS ACTORES de la Compañía Itinerante en una escena de "Romeo y Julieta", adaptación de Pablo Neruda.

Presley, Según MacPherson

PRESLEY, SEGUN MACPHERSON

Un llamado telefónico interrumpió esta entrevista. Después de unos minutos, Alfredo MacPherson Wolleter volvió con la expresión interrogante de persona a quien le está ocurriendo algo importante, sin saber por qué.

—Era un productor de Canal 13. Me invitaba para el lunes, a "Esta Noche, Fiesta".

Sóbitamente, comienzan a abrirse ventanas para el joven escocés. Su nombre comenzó a correr de boca en boca, hace unas semanas, cuando inició sus actuaciones en un restaurant de El Arrayán. La eficiencia del "rumor y el comentario" llevó su nombre hasta los medios de comunicación. Y de pronto MacPherson, el "Elvis Presley chileno", es arrancado de su natural modestia y enfrentado a la radiante posibilidad de la fama.

UNA GORRA ARISTOCRÁTICA

Alfredo MacPherson entra en escena con un único adorno: su inseparable gorra. En ella se lucen el diseño y los colores de su clan. Oriundo de las Highlands de Escocia. El público lo ignora, y se pregunta quién es el extraño personaje que, sin descubrirse y envuelto en un viejo chaquetón azul, empuña la guitarra eléctrica. Entonces, de su boca brota Elvis Presley. Miradas, codazos y cuchicheos evidencian que los espectadores ya entablaron esa relación invisible que todo artista busca tanto. "Perro Sabueso", "No seas cruel", "Corazón de madera", las viejas canciones del ídolo que hoy yace en Memphis, remueven las memorias de una generación nostálgica. El público hace sus pedidos: MacPherson los satisface a todos. Puede hacerlo. Su repertorio incluye más de mil canciones del astro muerto.

ENCUENTRO EN LA NINEZ

A los 9 años —cuando llevaba cuatro en Chile—, su madre lo tomó una tarde de la mano y lo llevó al cine. Ahí ocurrió el primer encuentro. Elvis Presley, en "Café Europa". MacPherson, que entonces intentaba tocar la guitarra, adoptó desde ese día a Presley como su ídolo musical. Más tarde, una amiga le enseñó nociones de piano, y por la vía autodidacta continuó perfeccionándose hasta los 20 años, cuando Rudolf Lehman se constituyó en su profesor particular.

A estas alturas, ya no sólo Presley era su pasión.

LISZT, DALI Y EL DIBUJO TECNICO...

La multiplicidad de inquietudes de Alfredo MacPherson recuerda en parte el genio de Da Vinci. Teniendo como pivote de sus actividades la música, y en medio de ella, Presley, el escocés de 24 años no permanece indiferente a otros aspectos de la creación humana. Admira a Liszt, a Dalí y Toulouse Lautrec, y para contentar a su familia, domina un oficio práctico, el dibujo técnico. El vuelo de su imaginación lo ha llevado a practicar interesantes experimentos musicales, mediante un sintetizador electrónico (algo así como una computadora de música que suena como una orquesta gigantesca).

También amigo de lo simple, no faltan en los bolsillos de su raído chaquetón las revistas del Pato Donald y el Ratón Mickey... sin perjuicio de leer a Shakespeare.

La voz del novel cantante, innegablemente parecida a la de Elvis, es producto en gran medida de sí mismo, y a pequeña medida de un intento de imitación —por demás, en grado.

Para MacPherson, Elvis Presley tuvo el mérito de lograr la síntesis del "blue" negro y el "country" blanco. El resultado fue una nueva forma de canción, tan particular, que mantuvo su cohesión estilística por más de dos décadas. Con esa bandera en alto, y entusiasmado por su sorpresivo ingreso al mundo de las entrevistas y las cámaras, Alfredo MacPherson, se hace al propósito de irrumpir en el ambiente artístico como una tromba.

"Voy a sacar a la juventud chilena de su mediocridad musical, y voy a recuperar para ella el lugar de honor que tuvo en los primeros años 60. Voy a reventar todo".



CON SU INSEPARABLE gorra-símbolo, Alfredo MacPherson comienza una balada. Sin aspavientos, el escocés está a punto de ingresar al camino de los consagrados.

La abrió la Compañía Itinerante en su gira por el norte

Una Huella que Deben Seguir Otros Grupos de Teatro

"Hemos dejado una huella y creemos que esta huella deben seguirla otros grupos de teatro. Esto ha sido el inicio de algo que no sólo nos ha beneficiado a nosotros, sino que también al teatro en general".

Claro que los actores del Teatro Itinerante dejaron un recuerdo imperecedero en el corazón y en la mente de cada habitante nortino.

Para el santiaguino, habituado a no expresar efusivamente su entusiasmo, le parecían tropicales las respuestas que encontraron los muchachos en su gira.

Las anécdotas que le dieron calor y vida al viaje pueden mover a risa si uno las escucha en una conferencia de prensa, como la realizada el jueves pasado a mediodía, pero si hubiera contado con la oportunidad de vivirla, otra sería la reacción.

"Si hasta el chofer trajo cartas y firmó autógrafos durante la gira".

DESPEDIDA CON LAGRIMAS

En Illapel, Vicuña, Arica, en cada una de las once ciudades que visitaron, hubo lágrimas en la partida, recepciones como las que se le suele dar a los grandes astros. Ese afán por tocarlos, por saber si fuera del escenario también son humanos... y aquellas incontables anécdotas que cada uno va narrando, porque hay girones de ese cariño que dejaron en escenarios del norte.

"En Vicuña llegó un campesino con su mujer hasta el teatro. Consultó cuánto costaba la entrada. Al responderle que valía 30 pesos, se entristeció un poco, pues ese era el dinero que tenía, nada más. Le solucionamos el problema

invitándolo nosotros. Y mientras transcurría la función, él le iba explicando a su mujer, utilizando hasta los giros técnicos, lo que pasaba en el escenario. Era algo increíble. Todos captaban la obra, aunque fueran analfabetos".

Pero no sólo presentaron "Romeo y Julieta", también impartieron clases de monitoria teatral. Esa gestión también fue exitosa, pues formaron a 250 monitores locales.

"Los muchachos dejaban de ir a clases por asistir a nuestros cursos. La gente nos preguntaba por qué la televisión no transmitía para provincias lo que estaban haciendo las compañías teatrales". Es algo que obliga a pensar en esa necesidad de cultura que demuestra la gente de provincia, casi es hambre por empaparse de buen teatro, por hablar de Shakespeare y no perder la vida comentando banalidades.

La Compañía de Teatro Itinerante está consciente de ello. Igual cosa sucedió con la Universidad Católica y el Ministerio de Educación, entidades que impulsaron esta gira.

Ya hay planificada una gira relámpago por sectores circundantes de Santiago y en el mes de octubre partirán al sur para mostrar "Romeo y Julieta".

Con ese conocimiento que les brindó actuar en el norte, ofrecerán su arte joven y su calidad de actores y seres cotidianos a los sureños, y, como dijo Fernando González, Director artístico "...siempre apuntaremos a las estrellas. Nunca ofreceremos obras que sean inferiores a un Shakespeare por ejemplo. Nuestra experiencia ha demostrado que el público es tan culto aquí en Santiago como en otras regiones de nuestro país". (M: Angel Moya).

TEATROS

BULNES. Av. Bulnes 38 (89519). 19.30 horas. Último tren. \$ 100. Carlos Cariola. San Diego 246 (89350). 19.30 horas. "El gran desamor". 80.

CASA DOÑA JAVIERA. San Diego 847 (63054). 20 horas. "Isabel Aldama".

ESMERALDA. San Diego 1035 (715936). 19.15 horas. "La Quintrala".

HUMORESQUE. San Diego 1249 (567669). 20 y 22 horas. "20.000 lenguas viejas sin maridos" \$ 100.

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185). 19.30 horas. "Kaspar" \$ 30.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Montecristo 1467 (63215). Inscrito. Con curso valores musicales.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (284020). 19.30 y 21.15 horas. "Hasta el año que viene" \$ 100.

OPERA. Huérfanos 357 (30176). Bim Bam Bum 21 y 23 horas. "Esta vez... ¡¡¡Mata... Mata!!!".

"Zañartuto" \$ 140.

PICARESQUE. Recoleta 776883). 20 y 22 horas. "Manguera Rosa" \$ 110.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Pherson

• Un escocés de 24 años, descendiente de un clan aristocrático de las Highlands, irrumpe como el "Elvis Presley chileno"

Texto y fotos: Samuel Urzúa Z.

Antonio Prieto

"Me Gusta Dar Amor,

Harto Amor..."

Viña del Mar
Me sentiría plenamente satisfecho si también dieran mis películas en Chile, para que vieran la labor y despliegue de chilenos en éstas", declaró en entrevista exclusiva con El Cronista el cantante Antonio Prieto, antes de comenzar su exitosa presentación de 3 días en el Casino Municipal de Viña del Mar.

Alto, fornido, nos habló de sus intervenciones en el mundo de la imagen —tanto en cine como en televisión— las que suman más de 35, siendo sus predilectas "La Pérgola de las Flores", "La Novia", una de las películas más taquilleras de América Latina, "Dios se lo Pague", "Cuando Calienta el Sol", "La Industria del Matrimonio". "De Profesión Sospechoso" y un sinnúmero de películas mejicanas. En todas hizo papel de chileno, lo que le halaga mucho.

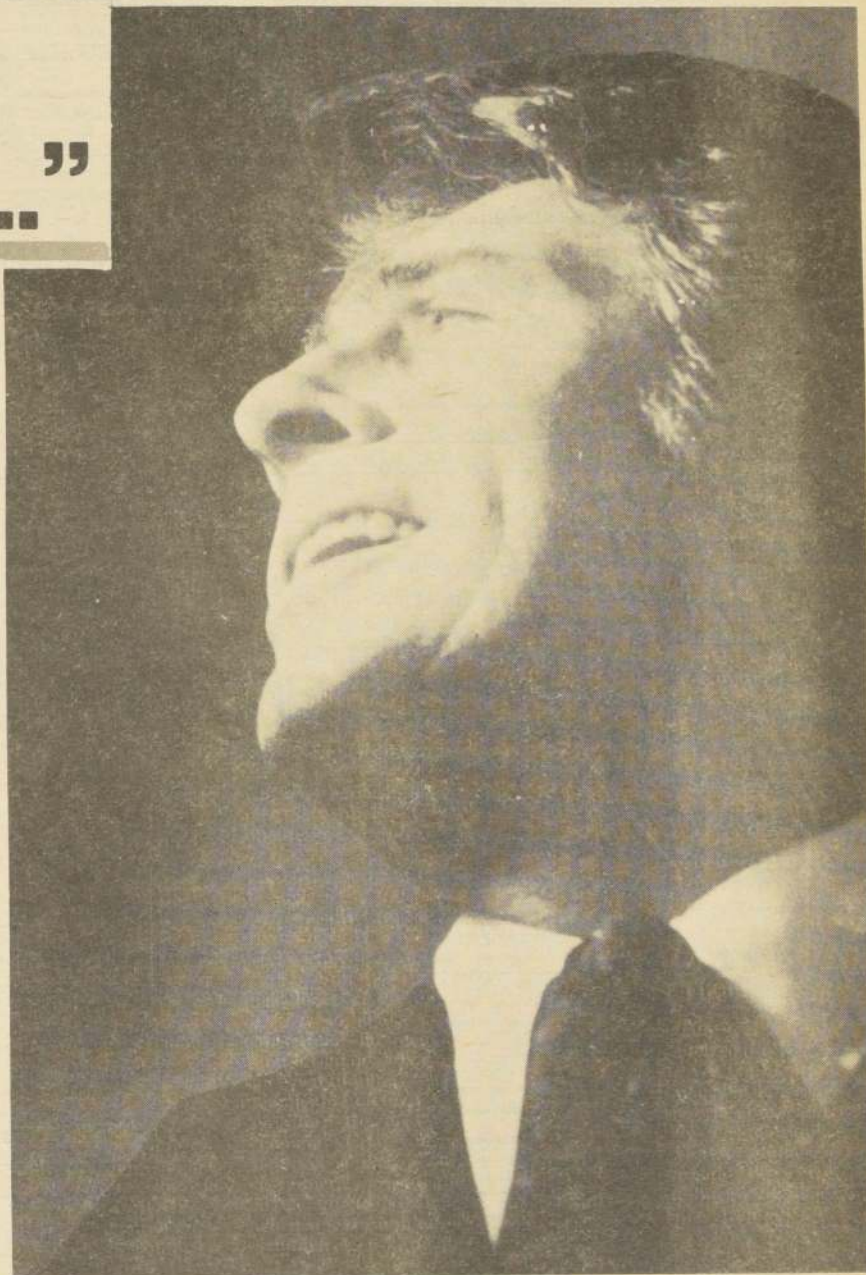
CHILENO CON TODA EL ALMA

Antonio Prieto, actualmente radicado en Buenos Aires, Argentina, se declara amante empedernido de su patria. Nació en 1928 en Iquique, y en un principio, vendía pescado.

Su primera presentación en público la hizo en el Casino de Viña en 1949; con un smocking prestado y los brazos encojidos porque me quedaba chico", lo demás es historia conocida.

Su verdadero nombre es Juan Antonio Espinoza Prieto, y el artístico surgió de la admiración de un tío suyo "Antonio Prieto", "era bravo y buena gente, fue guardaespaldas en los tiempos de Alessandri, el León de Tarapacá, e incluso le salvó la vida, cubriendo con su cuerpo y recibiendo los balazos que iban dirigidos al ex Presidente de la República".

Sus canciones son entre picaras y melancólicas, como por ejemplo "El Retrato de María", "Huija" y su preferida es "Mi Muchacho" de Gilbert Becaudo, adaptada por él se la dedicó a su hijo, y la grabó el pasado viernes.



ME GUSTA DAR AMOR

Al preguntarle qué habría hecho si no hubiera sido cantante o actor, responde con innata picardía: "me" habría buscado una mujer y habría viajado por todas partes. Ella me habría regalado, y a cambio yo le hubiera dado amor, harto amor. Eso sí, que siempre ella tendría que ser rubia, de ojos azules, bonita y con ropa interior linda". A sus tres hijas le desea que sean buenas esposas, que sean coquetas con sus maridos que

los sepan enamorar siempre y que me den muchos nietos".

"En cuanto a mi hijo ya tiene fijada sus metas, está muy enamorado de la misma chica que conoció cuando ella tenía 6 años. Yo tengo un foto de los dos a esa edad y de la mano. Se las regalaré el día que se casen".

En cuanto a otro lugar donde le habría gustado vivir fuera de Chile y Buenos Aires, este sería la Isla de Madeira, donde, según el cantante y actor chileno, "la gente es muy

respetuosa, suave, romántica. Hay muchas frutas y flores; el paisaje es precioso y la gente se caracteriza por estar sana de cuerpo y alma y por supuesto, las mujeres son muy bonitas".

Cuando nos despedimos, Antonio Prieto, con una sonrisa muy característica suya, nos pregunta algo que adicionamos ya: "Ud. no me ha preguntado qué es lo que más me gusta hacer en la vida. Se la respondo "lo que más me gusta en la vida es hacer el Amor".

DISCOS

"CANTA LIBRE"

Al hablar de Julio Bernardo Euson nos transportamos de inmediato al escenario de la Quinta Vergara, cuando febrero de 1976, fuera el ganador absoluto del Festival de Viña, con el tema "Julie". Hoy radicado en nuestro país, el cantante holandés establece una compañía productora de discos "P.J.P.", con la que proyecta promocionar sus propias grabaciones y también de cantantes nacionales y extranjeros.

En los momentos en que el cantante realiza actuaciones en distintos centros artísticos, graba su primer disco para J.P.J. titulado "Canta libre", de Neil Diamond.

PATTY SMITH GROUP

La nueva revelación artística de Estados Unidos es la original y extravagante Patty Smith. Con su acostumbrado desplante para actuar y vestir, la cantante norteamericana se ha convertido en la antitesis del feminismo. Quienes la ven a primera vista demuestran su desconformidad por su forma de ser, pero todo esto se olvida cuando la representante del ritmo punk comienza a cantar sus excelentes temas. En un single recientemente editado por E.M.I. Patty Smith y su grupo interpretan dos de sus éxitos, "Porque la noche", y "Nosotros tres".

LUCHO BARRIOS

El popular tema "Camas separadas" que impusiera el mexicano Lindomar Castillo, cobra nueva vigencia en el mercado musical con la interpretación de otro no menos popular cantante, Lucho Barrios. "Camas separadas", lo puede escuchar con un arreglo musical totalmente diferente al puro estilo de Lucho Barrios.

"LIBERACION DE VIRGINIO CANALES"

Un fiel exponente de la música tropical es el conjunto mexicano "Liberación" de Virginio Canales. Ellos, con el contagioso ritmo de las cumbias, logran arreglar cualquier fiesta que no tenga señales de resultar. El sello C.B.S. pensando en esa reunión social editó un single con dos movidos temas del conjunto. Por un lado aparece "Rosita" y por el otro "Clodomiro el Najo", que desde ya, se perfilan en los hits del cancionero popular.

SOLO CINE

ALFIL. Alameda 776 (35735). Desde las 12,25 hrs. "Las turistas quieren guerra" (21) \$ 45

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11,30 hrs. "Los gangster" y "Esquizofrenia" (18) \$ 20

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 13 hrs. "Las turistas quieren guerra" (21) \$ 45

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11,30 hrs. "La profesora" y "Escándalo en la familia" (21) \$ 35

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976). Desde las 16, 19,15 y 22 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45

CAPRI. Moajitas 825 (392414). Desde las 10 hrs "La jauría del Diabolo" y "El violento" (18) \$ 20

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "La herencia de los Ferramonti" (21) \$ 45

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Decamerón" (21) \$ 40

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. Programa doble \$ 18

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "Dos misioneros rebeldes" y "Dos ángeles de cuidado" (men.) \$ 20

CINEMA UNO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. "Valentino" (21) \$ 30

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "El patrullero 777" (men.) \$ 30

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 40

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11 hrs. "Momento de decisión" (14) \$ 45

EL GOLF. Apoquindo 3364 (287992). Desde las 16, 19,15 y 22 hrs. "La herencia de los Ferramonti" (21) \$ 50

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 hrs. "Dos superpolicías fuera de orden" (men.) \$ 40

FLORIDA. Estado 226. (34289) Desde las 13 hrs. "La virgen, el toro y el capricornio" (21) \$ 40

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 hrs. "Las sandalias del pescador" (men.) \$ 40

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "La bella durmiente" (men.) \$ 40

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 13 hrs. "Amor sin barreras" (14) \$ 45

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "La orgía" (21) \$ 35

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). Desde las 16, 19 y 22 hrs. "Momento de decisión" (14) \$ 50

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). Desde las 16,30, 19 y 22 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 13 hrs. "Todos iremos al Paraíso" (18) \$ 40

LUXOR. Bandera 236 (84688) Desde las 11 hrs. "Operación Rosa Rosa" y "Kalimán, en el siniestro mundo" (men.) \$ 25

MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "El último mundo canibal" y "Ultimatum" (14) \$ 20

MAIPÚ. Maipú (571530). Descanso.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs "La guerra de los planetas" y "Contacto en el cosmos" (men.) \$ 25

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. "Cuentos para después de cenar" y "Las picardías del sexo" (21) \$ 20

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La profesora" y "Escándalo en la familia" (21) \$ 30

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "Piel dura" (men.) \$ 30

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). Desde las 16,15, 19 y 21,45 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11,30 hrs. "Las picardías del sexo" y "Cuentos para después de cenar" (21) \$ 30

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719. (238546) 16,30, 19 y 22 hrs. "La Pantera Rosa ataca de nuevo" (14) \$ 40

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "¿A dónde vas Magdalena?" (18) \$ 40

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 13 hrs. "Un día de furia animal" y "La verdadera historia de Bruce Lee" \$ 20

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). Desde las 16, 19 y 22 hrs. "El Animal" (14) \$ 40

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 13 hrs. "Un mundo de amor" (men.) \$ 35

REX. Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 hrs. "El animal" (14) \$ 40

RIO. Monjitas. 743 (33550). Desde las 11 hrs. "La primera experiencia" y "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 25

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs "Las sexuales noches de Popea" y "La sobrina" (21), \$ 18

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "La Venus del Pireo" y "Tu placer es el mío" (21) \$ 30

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). Desde las 15 y 19,15 hrs. "El gran escape" (men.) \$ 40

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 11 hrs. "Nuevo Festival de la Pantera Rosa" (men.) \$ 30

VICTORIA. Moneda 1025 (30021). Desde las 10,30 hrs. "Mirame desnuda" (21) \$ 40

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11,25 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men.) \$ 45

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Hay que romper la rutina" (21) \$ 30

AGRICOLA NACIONAL S.A.C. e I.

Balance General al 31 de Diciembre de 1976

DIRECTORIO

Presidente: Mauricio Tassara Zárate
Vice-Presidente: Germán Ribba Álvarez
Directores: Fernando Sahli Watermann
Jorge Lizana Deichler

CAPITAL

Capital Autorizado 6.000
Capital Suscrito 5.842
Capital Pagado 5.842
Reservas 17.038.514

Constituida por escritura pública de 8 de Enero de 1948.
Declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N° 925
del Ministerio de Hacienda del 18 de Febrero de 1948.
Ultima modificación Decreto N° 377 del Ministerio de Hacienda,
de fecha 26 de Octubre de 1973.

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
ACTIVO			PASIVO		
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Caja y bancos	628.907	7.374.868	Cuentas por pagar:		15.222.455
Inversiones de fácil liquidación	139.360		Proveedores		
Cuentas por Cobrar:	6.606.601		Préstamos bancarios (Nota 3)	12.046.132	
Clientes (neto de provisión para incobrables \$ 135.053)	1.992.251		Remuneraciones y leyes sociales	2.060.496	
Documentos	1.183.829		Impuestos y otras retenciones	364.223	
Anticipos a proveedores	1.509.834		Otras cuentas por pagar	511.824	
Anticipos al personal	212.329			205.780	
Impuestos anticipados	1.621.115		TOTAL PASIVO CIRCULANTE		15.222.455
Otras cuentas por cobrar	87.243				
Inventarios (Notas 1b y 2)		1.449.734	LARGO PLAZO		15.222.455
Gastos anticipados		29.813	Indemnizaciones por años de servicio (Notas 1d y 2)	4.127.162	6.807.455
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		21.900.415	Préstamos bancarios (Nota 3)	2.680.293	
FIJO (Notas 1c, 2 y 4)		8.388.799	PATRIMONIO NETO		8.530.891
Bienes raíces	4.593.193		Capital autorizado suscrito y pagado		
Maquinarias e instalaciones	2.821.613		58.420.200 acciones de \$ 0.0001 c/u.		
Vehículos	1.273.345		Reservas de utilidades	5.842	
Muebles y útiles	653.926		Reservas de revalorizaciones:	136.445	
Total	9.342.077		Artículo 35 ley 15.554		
Menos depreciación acumulada (incluye \$ 708.662 por el año)	953.278		Artículo 41 D.L. 824	497.686	
Plan Habitacional		271.581	Otras (Notas 1a y 2)	15.672.108	
TOTAL DEL ACTIVO		30.560.801	Total capital y reservas	739.275	
			Pérdida acumulada	17.044.356	
				(8.513.465)	
			TOTAL DEL PASIVO		30.560.801

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Totales
DEBE		HABER	
Valores del directorio en garantía	4.952	Garantía del directorio	
Garantías recibidas	197	Garantías de clientes	4.752
Garantías a proveedores	236.004	Garantías otorgadas a proveedores	197
Contratos de multiplicación de semillas	10.188.144	Compromisos por contratos de multiplicación de semillas	236.004
	10.429.097		10.188.144
			10.429.097

ESTADO DE PERDIDA Y DE PERDIDA ACUMULADA

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 1976

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
VENTAS		
COSTO DE VENTAS		27.519.149
GANANCIA BRUTA		18.565.094
GASTOS OPERACIONALES		8.954.655
De venta		
De administración	6.153.953	10.209.169
	4.055.216	
PERDIDA OPERACIONAL		1.254.514
OTROS INGRESOS (GASTOS):		945.028
Ingresos financieros	1.061.649	
Gastos financieros	(2.006.677)	
PERDIDA ANTES DE CORRECCION MONETARIA		2.199.542
CORRECCION MONETARIA - PERDIDA (Notas 1a. y 2)		5.890.321
PERDIDA NETA		8.089.863
PERDIDA ACUMULADA AL PRINCIPIO DEL AÑO		423.602
PERDIDA ACUMULADA AL TERMINO DEL AÑO		8.513.465

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. PRACTICAS CONTABLES

a) Corrección monetaria

Los activos y pasivos no-monetarios al cierre del año y el capital propio son actualizados de acuerdo con las disposiciones legales vigentes. Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a los contabilizados en el momento de efectuarse las respectivas transacciones. La depreciación ha sido calculada sobre los saldos netos de los activos fijos previamente actualizados. La cuenta corrección monetaria representa el neto resultante de la actualización de las cuentas del balance general.

b) Valuación de existencias

Las existencias se valúan a su costo de adquisición o directo de producción, según corresponda, actualizado de acuerdo con las disposiciones legales vigentes y sus saldos no excedan su valor de mercado.

c) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo neto, previa actualización, es depreciado en base al método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restantes de los bienes.

d) Indemnizaciones por años de servicio

Las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores de acuerdo a los convenios suscritos, son provisionadas anualmente junto con la actualización de la contingencia devengada al comienzo del ejercicio.

2. CORRECCION MONETARIA

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes se ha efectuado la corrección monetaria a los estados financieros. El detalle del monto neto de la corrección monetaria cargado a resultado, producto de la actualización de las cuentas del balance general al 31 de Diciembre de 1976, es el siguiente:

Débitos a corrección monetaria:

Capital propio 10.717.268
Indemnizaciones por años de servicio 2.778.485
Obligaciones en moneda nacional 2.157.035
Obligaciones en moneda extranjera 330.425

Créditos a corrección monetaria:

Activo fijo 5.606.941
Inventarios 4.111.587
Impuestos anticipados 169.435
Otros activos 193.929

10.072.892

Débito neto corrección monetaria 5.890.321

3. PRESTAMOS BANCARIOS A LARGO PLAZO

Las obligaciones en moneda nacional contraídas con el Banco del Estado de Chile, corresponden a las siguientes:

- Préstamo en unidades de fomento pagadero en cuotas semestrales, que devenga un interés del 9% anual, por \$ 2.669.826, de los cuales \$ 652.214 corresponden a corto plazo y \$ 2.017.612 a largo plazo, hasta 1980.
- Préstamo pagadero en cuotas semestrales, que devenga un interés del 14% anual, por \$ 876.966, de los cuales \$ 214.285 corresponden a corto plazo y \$ 662.681 a largo plazo, hasta 1980.

4. GRAVAMENES

Los bienes raíces de la Sociedad, con un valor de libros de \$ 4.497.891, están gravados con hipoteca a favor del Banco del Estado de Chile.

5. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante el ejercicio no hubo transacciones de acciones de los Directores, Gerente e Inspectores de cuentas.

ENRIQUE PIZARRO PANTOJA
Contador General
C.C. 3433 - Lic. 805672

RODRIGO BALBONTIN GROVE
Gerente General

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

En cumplimiento con las funciones encomendadas en la última Junta General Ordinaria de Accionistas, hemos revisado y encontrado conforme las partidas de este Balance con los saldos del Libro Mayor, por lo cual nos permitimos recomendar a la Junta de Accionistas su aprobación.

Roberto Simpson Claro

Pedro Luis González Pinochet

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores
Agrícola Nacional S.A.C. e I.

Hemos examinado el balance general de Agrícola Nacional S.A.C. e I. al 31 de diciembre de 1976 y el estado de pérdida y de pérdida acumulada por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias. La aplicación de la corrección monetaria mencionada en nota 1a) a los estados financieros reconoce en cierta medida los efectos de los cambios en el poder adquisitivo del peso. Creemos que tales cambios han sido importantes y afectan el significado de los estados financieros y su comparación con los de años anteriores. Dichos estados financieros deben ser considerados teniendo en cuenta estas circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Agrícola Nacional S.A.C. e I. al 31 de diciembre de 1976 y los resultados de sus operaciones por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

27 de Abril de 1977

Julio Bosch Bousquet
C.C. 7748 - Lic. 708577

DELOITTE, PENDER, HASKINS, SMITH & CO.

AGRICOLA NACIONAL S.A.C. e I.

Balance General al 31 de Diciembre de 1977

Constituida por escritura pública de 8 de Enero de 1948.
Declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N° 925
del Ministerio de Hacienda del 18 de Febrero de 1948.
Última modificación Decreto N° 377 del Ministerio de Hacienda,
de fecha 26 de Octubre de 1973

DIRECTORIO

Presidente: Mauricio Tassara Zárate
Vice-Presidente: Germán Ribba Álvarez
Directores: Fernando Sahli Watermann
Jorge Lisana Deichler

CAPITAL

Capital Autorizado \$ 6.000
Capital Suscrito 5.842
Capital Pagado 5.842
Reservas 22.819,496

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
ACTIVO			PASIVO		
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Caja y Bancos	2.068.168	59.876.871	Cuentas por Pagar:		116.517.898
Inversiones de fácil liquidación	1.040		Proveedores	66.834.704	
Cuentas por Cobrar	57.807.669		Préstamos Bancarios	46.771.430	
Clientes (neto de provisión para incobrables \$ 665.513)	21.606.645		Remuneraciones y Leyes Sociales	900.980	
Documentos	25.286.781		Impuestos y otras Retenciones	1.193.651	
Anticipos a Proveedores	2.495.983		Otras Cuentas por Pagar	813.843	
Anticipos al Personal	526.607		TOTAL PASIVO CIRCULANTE		116.517.898
Impuestos Anticipados	1.869.181		LARGO PLAZO		
Otras Cuentas por Cobrar	22.472		Indemnizaciones por años de servicio (Notas 1d y 2)	7.224.922	10.280.934
Inventarios (Notas 1b y 2)		66.954.716	Préstamos Bancarios (Nota 3)	3.056.012	
Gastos Anticipados		380.838	PATRIMONIO NETO		14.237.822
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		127.212.491	Capital y Reservas:		
FIJO (Notas 1c, 2 y 4)		13.793.091	Capital autorizado suscrito y pagado	5.842	
Bienes Raíces	7.987.231		58.420.200 acciones de \$ 0,0001 c/u.	136.445	
Maquinarias e Instalaciones	4.104.266		Reservas de Ganancias		
Vehículos	2.357.307		Reservas de Revaluaciones:		
Muebles y Utiles	1.272.994		Artículo 35 Ley 15.554	490.686	
Total	15.721.798		Artículo 41 D.L. 824 (Notas 1a y 2)	21.452.056	
Menos depreciación acumulada (incluye \$ 1.082.756 del año)	1.928.707	30.982	Otras	740.309	
Plan Habitacional			Total Capital y Reservas	22.825.538	
TOTAL DEL ACTIVO		141.036.564	Pérdida Acumulada	(8.587.516)	
			TOTAL DEL PASIVO		141.036.564

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Totales
DEBE		HABER	
Valores del Directorio en garantía	4.752	Garantía del Directorio	4.752
Garantías recibidas	613.960	Garantías de clientes	613.960
Garantías bancarias	1.700.000	Garantías otorgadas a bancos	1.700.000
Garantías a proveedores	532.082	Garantías otorgadas a proveedores	532.082
Importaciones colocadas por recibir	1.994.497	Compromisos por importaciones colocadas	1.994.497
	4.845.291		4.845.291

ESTADO DE PERDIDA Y DE PERDIDA ACUMULADA

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 1977

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
VENTAS		147.532.711
COSTO DE VENTAS		104.664.681
GANANCIA BRUTA		42.868.030
GASTOS OPERACIONALES		26.237.663
De venta	17.674.356	
De administración	8.563.307	
GANANCIA OPERACIONAL		16.630.367
OTROS INGRESOS (GASTOS):		(7.279.196)
Ingresos financieros	11.531.152	
Gastos financieros	(18.810.348)	
GANANCIA ANTES DE CORRECCION MONETARIA		9.351.171
CORRECCION MONETARIA - PERDIDA (Notas 1a y 2)		9.425.222
PERDIDA NETA		74.051
PERDIDA ACUMULADA AL PRINCIPIO DEL AÑO		8.513.465
PERDIDA ACUMULADA AL TERMINO DEL AÑO		8.587.516

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. PRACTICAS CONTABLES

a) Corrección monetaria.

Los activos y pasivos no-monetarios al cierre del año y el capital propio son actualizados de acuerdo con las disposiciones legales vigentes.

Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a los contabilizados en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

La depreciación es calculada sobre los saldos netos de los activos fijos previamente actualizados.

La cuenta corrección monetaria representa el neto resultante de la actualización de las cuentas del balance general.

b) Valuación de existencias.

Las existencias se valúan a su costo de adquisición o directo de producción, según corresponda, actualizado de acuerdo con las disposiciones legales vigentes y sus saldos no exceden su valor de mercado.

c) Activo fijo y depreciaciones.

El activo fijo neto, previa actualización, es depreciado en base al método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restantes de los bienes.

d) Indemnizaciones por años de servicio.

Las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores de acuerdo a los convenios suscritos, son provisionadas anualmente junto con la actualización de la contingencia devengada al comienzo del ejercicio.

2. CORRECCION MONETARIA

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes se ha efectuado la corrección monetaria a los estados financieros.

El detalle del monto neto de la corrección monetaria cargado a resultado, producto de la actualización de las cuentas del balance general al 31 de Diciembre de 1977, es el siguiente:

3. PRESTAMOS BANCARIOS A LARGO PLAZO

Los préstamos bancarios a largo plazo son los siguientes:

a) Préstamo en unidades de fomento, con vencimientos semestrales, que devengan un interés del 9% anual, por \$ 3.481.120, de los cuales \$ 1.178.827 corresponden a corto plazo y \$ 2.302.293 a largo plazo, hasta 1980.

b) Préstamo con vencimientos semestrales, que devengan un interés del 14% anual, por \$ 1.163.678, de los cuales \$ 499.959 corresponden a corto plazo y \$ 753.719 a largo plazo, hasta 1980.

4. GRAVAMENES

Los bienes raíces de la Sociedad, con un valor de libros de \$ 7.383.396, están gravados con hipoteca a favor del Banco del Estado de Chile.

5. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante el ejercicio hubo las siguientes transacciones de acciones de los Directores, Gerentes e inspectores de cuentas.

Sr. Francisco Bascuñán A. vendió 7.426.767

Sr. Alfonso Márquez de la Plata I. vendió 204.290

Sr. Mauricio Tassara Z. compró 15.336.716

6. HECHOS POSTERIORES

En Febrero de 1978, la Sociedad contrajo compromisos por compras de activo fijo por un monto aproximado de \$ 1.800.000.

ENRIQUE POZZANO PANTOJA
Contador General
C.C. 3433 - Idc. 805672

RODRIGO BALBONTIN GROVE
Gerente General.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

En cumplimiento con las funciones encomendadas en la última Junta General Ordinaria de Accionistas, hemos revisado y encontrado conforme las partidas de este Balance con los saldos del Libro Mayor, por lo cual nos permitimos recomendar a la Junta de Accionistas su aprobación.

Roberto Simpson Claro

Pedro Luis Gonzalez Pinochet

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores
Agrícola Nacional S.A.C. e I.

Hemos examinado el balance general de Agrícola Nacional S.A.C. e I. al 31 de Diciembre de 1977 y el estado de pérdidas y pérdida acumulada por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

La aplicación de la corrección monetaria mencionada en nota 1a) a los estados financieros, reconoce en cierta medida los efectos de los cambios en el poder adquisitivo del peso. Creemos que tales cambios han sido importantes y afectan el significado de los estados financieros y su comparación con los años anteriores. Dichos estados financieros deben ser considerados teniendo en cuenta estas circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Agrícola Nacional S.A.C. e I. al 31 de Diciembre de 1977 y los resultados de sus operaciones por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

14 de Abril de 1978

Julio Bosch-Rouquet
C.C. 7747 - Idc. 80808

DELOITTE, PIERRE, HASKINS, SKILL & CO.



EL NUEVO EMBAJADOR de Chile en Colombia, Eduardo Cisternas, realizó una visita de cortesía a la Directora de El Cronista, Silvia Pinto. El diplomático se mostró muy optimista respecto a la misión que se le ha encomendado. Manifestó que pondría todo su interés en incrementar las buenas relaciones que existen entre ambos países.

El Embajador Chileno Regresa a Argentina

El Embajador de Chile en Argentina, Sergio Onofre Jarpa retornará hoy a Buenos Aires, luego de permanecer por una semana en esta capital.

El diplomático ha señalado reiteradamente que su estadía en Chile no guarda relación con las negociaciones limítrofes con el país trasandino y que sólo obedece a circunstancias familiares.

Jarpa declaró que las relaciones entre ambos países son normales y que a excepción del asunto del diferendo arbitral, se mantienen los buenos contactos.

A los actos del Natalicio de O'Higgins

Presidente Pinochet Viaja hoy a Chillán

A las 4 de la tarde de hoy partirá rumbo a Chillán el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, para presidir en la histórica ciudad los actos de celebración del Natalicio del Libertador Bernardo O'Higgins.

El arribo de S.E. a la cuna del prócer está anunciado para las 16,50 horas, ocasión en que recibirá los honores a cargo del Regimiento "Chillán".

El domingo 20 de agosto, presidirá el acto patriótico que se realizará en el Parque O'Higgins de esa ciudad.

OTRAS ACTIVIDADES

Mañana por la tarde, el Jefe de Estado inaugurará la Población COACO, a las 17 horas, y minutos



S.E. GENERAL Augusto Pinochet

después, realizará un recorrido por la ciudad.

El lunes está contemplada una visita a la Planta Cholguan y, posteriormente, viajará a Yungay, donde participará en un acto cívico.

El Presidente viajará acompañado de los Ministros de Interior, Defensa Nacional, Educación y Ministro Secretario General de Gobierno. También le acompañarán el Vicecomandante en Jefe del Ejército, el Secretario General del Ejército, el Jefe de la Casa Militar y los Edecanes Militar, Naval Aéreo y de Carabineros.

El regreso a Santiago está anunciado para la tarde del lunes.

Por el día de hoy

Biblioteca Nacional no Atenderá Público

La Biblioteca Nacional no atenderá público en el día de hoy, por encontrarse de aniversario. Se cumplen 165 años de su creación, pero no se realizará ningún acto oficial por este motivo. La celebración se postergará para los primeros días de septiembre, cuando se entregará el nuevo salón central de lectura, que tendrá una capacidad para 300 personas.

En estos momentos se realizan trabajos en diversas dependencias de la Biblioteca, tendientes a darle una mayor vitalidad y un mejor aprovechamiento por parte del público.



SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS
DEPARTAMENTO DE REMATES

GRAN REMATE EN ADUANA DE ARICA

El día domingo 27 de agosto de 1978, desde las 9,30 horas en adelante, en el local del Almacén de Resagos de la Aduana de Arica, se ofrecerán en pública subasta mercancías de plazo vencido, decomisadas y abandonadas, entre las cuales se destacan:

ROPAS: Gran surtido de pantalones y faldas para mujer. Chaquetas y chaquetones. Poleras para hombres. Cantidad de poleras para mujer y niños. Camisas. Guayaberas. Ropa para bebés. Pañuelos de mano y de rebozo. Ropa interior para hombre y para mujer. Cortavientos. Gran surtido de cortes y piezas de géneros de variada calidad y diseños.

ELECTRONICOS: Variada cantidad de grabadoras de cinta, de marcas tales como LINCOLN, LOEWE OPTA, GRUNDIG, SONY, etc. Tocadiscos portátiles. Gran cantidad de radios de bolsillo, de los más variados diseños y marcas. Radios grabadoras portátiles de cassettes de variadas marcas, tales como ORION, MEKKA, AIWA, etc. 1500 Radio-cassettes-grabadoras marca PIONNER. 6 calculadoras eléctricas marca Quorum. 15 calculadoras electrónicas (12 dígitos) marca BUSICOM, gran cantidad de calculadoras electrónicas de bolsillo. Más de 6 mil tubos electrónicos. Gran cantidad de cassettes vírgenes. Terminales de conexión. Gran cantidad de resistencias de cerámica y condensadores de variadas características, sobrantes de industria electrónica.

PARA EL HOGAR: Sábanas y fundas de origen norteamericano. 1300 toallas y juegos de toallas, cortinas para el baño. Paraguas para hombre y mujer. Artículos de cocina de plástico, de pyrex y de loza. Cuchillería. Mantelería. Teléfonos e intercomunicadores. Gran cantidad de figuras de loza de origen chino para adorno. Gran surtido de juguetes de cuerda, de pilas y de fricción. Muñecas. Adornos para árbol de Navidad. Pistas de carreras de auto. Animales de peluche. Pelotas inflables. Máquinas de escribir, linternas. Gran cantidad de secadores para el cabello y juguetes eléctricos marca TERWAIT. Jabones de tocador CAMAY, PALMOLIVE, etc. Perfumes, colonias, cosméticos. Dentífricos. Detergentes. Chiclets. gran cantidad de conservas de pescado de origen peruano. Té envasado y café soluble. Más de 1000 tarros de 454 gramos de leche en polvo Marca AVANTI.

REPUESTOS: Repuestos para motores PERKINS, Repuestos para vehículos, gran cantidad de silenciadores y radiadores, etc. Repuestos para máquinas neumáticas y para bicicletas. 15 fardos con más de 15.000 k.B. de redes para la pesca industrial.

VARIOS: Relojes despertadores y de pulsera, para hombre y para mujer, tales como CORNAVIN, FERRO, etc. Collares y pulseras de fantasía. artículos para escritorio. Bolas para billar. Un lote de 93 toneladas de chatarra de acero. Más de 7 toneladas de desechos de materiales textiles. Un automóvil CHEVROLET Chevy-Nova 1976, dos puertas, usado, en el estado que se presenta.

EXHIBICION: Del 18 de agosto al 26 del mismo mes, ambas fechas inclusive, en horario de 9,00 a 12,30 y de 14,30 a 18,00 horas. Sábados y domingos de 9,00 a 12,00 horas, en el Almacén de Resagos de la Aduana de Arica.

PROXIMO REMATE: El día 14 de septiembre de 1978 en la Aduana de Valparaíso.

sii servicio de impuestos internos

IMPUESTO UNICO A LOS TRABAJADORES Y TABLA DE GLOBAL COMPLEMENTARIO DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1978 (UTM. \$990)

		MONTO DE LA RENTA IMPONIBLE		FACTOR	CANTIDAD A REBAJAR (INCLUYE 10% UTM)
MENSUAL	Desde	\$ 0,00 a	\$ 2.970,00	Exento	\$ 0,00
	"	" 2.970,01 "	" 9.062,31 "	0,035	" 0,00
	"	" 9.062,32 "	" 15.840,00 "	0,10	" 589,05
	"	" 15.840,01 "	" 29.700,00 "	0,15	" 1.381,05
	"	" 29.700,01 "	" 44.550,00 "	0,20	" 2.866,05
	"	" 44.550,01 "	" 59.400,00 "	0,30	" 7.321,05
	"	" 59.400,01 "	" 69.300,00 "	0,40	" 13.261,05
	"	" 69.300,01 "	" 79.200,00 "	0,50	" 20.191,05
SEMANAL	Desde	\$ 0,00 a	\$ 693,00	Exento	\$ 0,00
	"	" 693,01 "	" 2.114,54 "	0,035	" 0,00
	"	" 2.114,55 "	" 3.696,00 "	0,10	" 137,45
	"	" 3.696,01 "	" 6.930,00 "	0,15	" 322,25
	"	" 6.930,01 "	" 10.395,00 "	0,20	" 668,75
	"	" 10.395,01 "	" 13.860,00 "	0,30	" 1.708,25
	"	" 13.860,01 "	" 16.170,00 "	0,40	" 3.094,25
	"	" 16.170,01 "	" 18.480,00 "	0,50	" 4.711,25
	"	" 18.480,01 y más		0,60	" 6.559,25

Límite exento	Mensual	Quincenal	Semanal	Diario
	\$ 2.970,00	\$ 1.485,00	\$ 693,00	\$ 99,00
Crédito por cada asignación familiar o prenatal	\$ 99,00	\$ 49,50	\$ 23,10	\$ 3,30
U.T.M. SEPTIEMBRE DE 1978	\$ 990,00			

Monto mínimo del impuesto único. Los contribuyentes afectos al impuesto único de segunda categoría, cuyas rentas excedan mensualmente de tres unidades tributarias o la proporción de ellas en períodos quincenales, semanales o diarios, pagarán como mínimo un monto equivalente al 3,50/o sobre las correspondientes rentas, sin derecho a créditos. El mismo monto mínimo afecta a las remuneraciones pagadas en moneda extranjera.

Tabla de Impuesto Global Complementario. Para determinar la diferencia no cubierta con los pagos provisionales obligatorios o retenciones, se proporciona a continuación la Tabla para el cálculo estimativo del Impuesto Global Complementario aplicable a la renta que se obtenga en el mes de SEPTIEMBRE de 1978:

RENTA NETA GLOBAL				FACTOR	CANTIDAD A REBAJAR		
Desde	\$	0,00 a	\$	2.970,00	Exento	\$	0,00
"	"	2.970,01 "	"	5.940,00	0,035	"	103,95
"	"	5.940,01 "	"	15.840,00	0,10	"	490,05
"	"	15.840,01 "	"	29.700,00	0,15	"	1.282,05
"	"	29.700,01 "	"	44.550,00	0,20	"	2.767,05
"	"	44.550,01 "	"	59.400,00	0,30	"	7.222,05
"	"	59.400,01 "	"	69.300,00	0,40	"	13.162,05
"	"	69.300,01 "	"	79.200,00	0,50	"	20.092,05
"	"	79.200,01 y más			0,60	"	28.012,05
CREDITOS AL IMPUESTO:				a) General	\$	99,00	
				b) Por cada carga familiar	\$	99,00	

CREDITOS AL IMPUESTO: a) General \$ 99,00
b) Por cada carga familiar \$ 99,00

CONVENIENCIA DE EFECTUAR PAGOS PROVISIONALES

Se recomienda a los contribuyentes en general, la necesidad de efectuar pagos provisionales voluntarios a fin de cubrir el Impuesto Global Complementario. Los contribuyentes que hayan obtenido rentas de más de un empleador, patrón, habilitado o pagador, en forma simultánea, podrán reliquidar mensualmente el impuesto que corresponde a tales rentas dentro del mes siguiente al de su obtención, ingresando en Tesorería la diferencia que les resulte.

CITACIONES

EL Consejo de Cooperativa "Los Ruisenores" Stgo., cita a todos sus socios a Asamblea General Extraordinaria, para el día 26 de agosto de 1978, a las 15.30 y 16.00 hrs. en 1era. y 2da. citación, en Sn. Jorge 409, La Florida. Tabla 1.- In-Lectura Acta Anterior. 2.- Intervención de representante de Ahorros. 3.- Varios. 4.- Se encarece puntualidad. La Directiva. 18-19.

CITACION. La Cooperativa de Viv. y Serv. Habit. Villa El Chasqui Limitada, cita a todos sus socios a Junta General Ordinaria anual, para el jueves 22 de agosto de 1978, en Merced 343 a las 17.00 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, para tratar la siguiente tabla. 1.- Balances al 30 de junio de 1974-1976 y 1977, inventario y Memoria. 2.- Renovación parcial del Consejo de Administración, Junta de Vigilancia y Comité de Educación. El Consejo de Administración. 18-19.

AUTOMOTORA Chilena S.A. C. Junta General Ordinaria. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Automotora Chilena S.A.C. en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 2289, Dep. 512, para el día 31 de agosto de 1978, a las 11.30 horas en primera citación, a las 12 horas, en segunda, a fin de conocer la Memoria, Inventario y Balance correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1977. Cierre de Registro. Para los efectos de esta Junta Ordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 31 de Agosto de 1978, ambas fechas inclusive. El Presidente. 18-21-23.

COOPERATIVA de Servicios de Veraneo Villa Chadico Ltda. Cita a Junta General Extraordinaria socios día sábado 26 de agosto a las 15 y 15.15 en primera y segunda citación Local Bulnes 654. San Bernardo. Tabla: Elección Directiva. Varios. La Gerencia. 18-19-20-21.

CITACION. Cooperativa Trans-Chile Ltda. cita a reunión extraordinaria de socios el 31 de agosto de 1978 en la sede social de la Cooperativa, ubicada en Vergara 53, a las 18.30 horas en primera citación y 19.00 horas en segunda citación. Tabla: Cuenta del Interventor. El Interventor. René Carrasco Pérez. Secretario. 17-18-19.

AGRICOLA Nacional S.A.C. e I. ANASAC. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el martes 29 de agosto de 1978, a las 9 horas en primera citación y a las 9.30 horas en segunda citación, en calle Tenderini, N° 187, 4° piso Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance de las operaciones sociales de los ejercicios terminados el 31 de diciembre de 1976 y 1977, proceder a la elección de Directorio, designar inspectores de cuentas, y en general, tratar de cualquier otro aspecto que sea de la incumbencia de este tipo de Junta. En la misma oportunidad se efectuará la calificación de poderes. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas precedentemente citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 26 y 29 de agosto de 1978, ambas fechas inclusive. El Gerente. 12-19-26.

CITASE a Junta General Ordinaria de Accionistas de Laboratorios Recalcine S.A. para el 21 de agosto de 1978, a las 16.30 horas, en el domicilio social de calle Avda. Vicuña Mackenna 1094, con el objeto de conocer y pronunciarse sobre las siguientes materias: 1.- Análisis de la memoria y balance ejercicio comercial 1977.

de enero a 31 de diciembre de 1977. 2. Elección de Directorio. 3. Elección de Inspectores de Cuentas. 4. Demás asuntos de interés para la Sociedad El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 18 y 21 de agosto próximo ambas fechas inclusive. Laboratorios Recalcine S.A. El Directorio. 11-19.

MANUFACTURAS Girardi S.A. Elección de directores. La Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 20 de julio de 1978, eligió directores de la sociedad por un periodo de tres años, a los siguientes accionistas: Sra. Liliana Girardi Poneti, Sra. Ana Girardi Giordano, Sr. Domingo Rodighiero Girardi, Sr. Jacinto Girardi Fontana y Sr. José L. Carlevarino Barzarte. 19.

INDUSTRIA Metalúrgica Trotter, S.A. Por acuerdo de Directorio citase a Junta General de Accionistas para el día cuatro de Septiembre de 1978, 11 hrs., San Pablo 3770, fin pronunciarse sobre lo siguiente: 1) Memoria, Balance y Cuentas de Resultado ejercicio comprendido entre el 1° enero a 31 diciembre 1977; 2) Designación Directorio y 3) Designación Inspectores de Cuentas. El Directorio. Para los efectos de la celebración de la Junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 30 de agosto y 4 de septiembre presente año. Calificación poderes día 30 de Agosto. El Gerente. 19-20-21.

SOCIEDAD Agrícola y Maderera Lago Laja S. A. en Liquidación. Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad, que se efectuará en Santiago en Avenida Bernardo O'Higgins 1091 el lunes 21 de agosto de 1978 a las 18.30 horas. La Junta tendrá por objeto: Conocer y pronunciarse acerca de la Cuenta de la Comisión Liquidadora, sin perjuicio de las Memorias y Balances que en su oportunidad se someterán a consideración de la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad; A mayor abundamiento ratificar lo obrado por la Comisión Liquidadora designada en Junta General Extraordinaria de 25 de junio de 1974; Reeleger o designar a la Comisión Liquidadora, su remuneración, el plazo para el ejercicio de sus funciones y las facultades de que estará investida para el debido cumplimiento de su encargo, y adoptar cualquier otro acuerdo necesario o pertinente a la Liquidación de la Sociedad; El Registro de Accionistas permanecerá cerrado con motivo de la celebración esa Junta desde el 16 hasta el 21 de agosto de 1978, ambas fechas inclusive. Santiago 18 de agosto de 1978. La Comisión Liquidadora. 19.

SABADO, 10.30' horas, remate menaje en Bilbao 4208 orden señora Alicia Ahues Atala y señores Castellí, Ossa, Katz, Díaz, Cabrera, Miranda, Galvez, Wulff, Ergas, Campos, Gaete, Cerda, Camilo, Gutiérrez, a la vista Eyzaguirre y Soffia, Martilleros Públicos. 18-19.

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentía, Compañía 1213, primer piso, 12 Septiembre 1978, 16 horas, en ejecución de Eugenia del Carmen Morales Chavarria, rematarase propiedad Comuna La Cisterna, calle Colón con frente a pasaje común de acceso sin correspondiente sitio 9 plano loteo de parte sitio 10, Población Nueva España, calle Colón 7993, inscrita fs. 1181 N° 1968 año 1975 Conservador San Miguel. Mínimo \$ 674.000.- contado o con 20% contado saldo plazo no superior 15 años. Garantía 10% mínimo. Antecedentes y bases remate autos 2824 "Casapropia con Morales Chavarria". Secretaria Tribunal. Secretaría. 18-19.

REMATE. Ante 3er. Juzgado Civil Mayor Cuentía se rematarán el día 1° septiembre 1978 a las 16 horas, los derechos de Velimir Papic Boric en propiedad ubicada en calle Pehuén 7123 con mínimo de \$ 246.884. Mínimo para participar en subasta 10% del mínimo, más antecedentes en causa Molina Hernan con Papic Velimir. Secretaria. 14-19-24-30.

EL DOMINGO 20 de agosto a las 10.30 horas AM. efectuaré remate del Menaje de Casa, en Calle Cuevas 940, por orden del Sr. Omar Palacios Herrera y comitentes Sres. Claudio Chacón, Mario Rolandi, Teresa Brunetti, Ana Bastias. A la Vista hoy de 16 a 20 horas y mañana domingo desde las 9.30 hrs. Nicanor Marticorena Pereira. Julio Marticorena García. Martilleros Públicos. 19-20-21.

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía, Morandé 402, se rematará 28 septiembre próximo propiedad ubicada calle Apoquindo N° 4658, depto. 13.1° piso, Las Condes. Inscrita fs. 24801, N° 30424 Reg. Propiedad C.B.R. de Stgo. año 1974. Mínimo posturas \$ 489.400. Forma pago contado, saldo plazo no superior a 15 años devengando intereses y reajustes. Postores deberán otorgar garantía equivalente 10 % mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases expediente 4991-77. "A.A.P. Casapropia con Ortiz María Elba". Requerimiento: La Secretaria. 19-20-21-22.

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentía, Morandé 402, se rematará 28 de septiembre próximo, propiedad ubicada calle Las Magnolias N° 1211. La Florida. Inscrita a fs. 4439 N° 5161, Reg. Propiedad C.B.R. Stgo. año 1976. Mínimo posturas \$ 622.000. Forma pago contado, saldo plazo no superior a 15 años devengando intereses y reajustes. 19-20-21-22.

tes. Postores deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal, demás bases expediente 1533-78 A.A.P. Casapropia con Rodríguez Patricio. "Requerimiento. La Secretaria. 19-20-21-22.

REMATE Voluntario. Ante 7° Juzgado Civil Mayor Cuentía, Compañía 1213, primer piso, 7 septiembre 1978, 15 horas se rematará propiedad ubicada esta ciudad, Av. Vicuña Mackenna 904, inscrita a fs. 8732, N° 10006 año 1967. Conservador Bienes Raíces Stgo. Mínimo \$ 1.200.000 que se pagará con \$ 1.200.000 contado y saldo a 30 días, reajustables conforme I.P. C. e interés, 1,5 % mensual. Garantía \$ 120.000 en boleta o vale vista orden Tribunal. Antecedentes en Secretaria Tribunal, autos 79-77. "Parodi Crovetto, Raquel. Secretaria. 19-21-22-23.

REMATE, jueves 23 agosto, 17 horas, en estudio árbitro Huérfanos 757 of. 307 ante árbitro don Eugenio Pérez Peralta, se rematarán las propiedades de calle San Pablo 8755, 8757, 8759, 8763 y sitio interior por el mínimo de \$ 100.000 cada una de las propiedades de San Pablo y de \$ 50.000 por sitio interior. Así está ordenado en los autos de partición y liquidación sociedad conyugal de Amador Cañas Salazar y Cristina Rivas Rivas. Precio se pagará de contado, los herederos con cargo a sus haberes. Garantía 10% del mínimo dinero efectivo o vale vista nombre del árbitro. Antecedentes a la vista en estudio árbitro. 19.

QUIEBRA: Carlos Luraschi y Cia. Ltda. Día 21 de agosto practicaré facción ampliación inventario, bien raíz Avda. México 868. Sindico. 19.

QUIEBRA: Carlos Luraschi y Cia. Ltda. Día 21 de agosto practicaré facción ampliación inventario, bien raíz Avda. México 868. Sindico. 19.

EN VALPARAISO
Tulio Andrade Becerra
Consuelo Araya de Peralta
María Bruna de Llanquileo
Alberto Cortez Silva
Ana Guerra de González
Vicente Hernández Vera
Laura Kalise de Suárez
Jorge Marshall Nieto
Juan Maturana Meza
Amelia Michel Comandari
Jorge Morales Cornejo
Jorge Morales Herrera
José Morales Rojas
Victor Muga Alvarez
Teresa Neira de Amorretti
Raúl Olmos Olmos
Ricardo Pino Paredes
María Vásquez de Reveco

VARIAS
Edmundo Aburto Valverde
Celia Aguilar González
María Avila Vidal
Blanca Bianchi Alarcón
María Carter de Castillo
Santiago Clavero Ortega
Ramón Cortines Bascuñán
Elvira Cruz de Ruz
Thomaisa A. de Cholakis
Ricardo Fener Vargas
Ana González Ortiz
Roberto Larraín Gundian
Mercedes Leyva Bustos
Humberto Morales Mella
Silvia Moreno Anwandter
Antonieta Muñoz Lillo
Olga Otárola de Rivas
Alejandro Popescu Bulumac
Teresa Pruneda de Illanes
Morelia Rojas de Saavedra
Berelinda Ruz Díaz
Luis Sande Eguren
Ramón Tudela Morales
Mario Villanueva Jiménez.

EN IQUIQUE
Teresa Alfaro de Valencia
Oscar Cajiao Salas
Victoria Flores Vargas
Adriana Gálvez de Manriquez

EXTRACTO.- Juzgado Letras Talagante por resolución de 26 de junio de 1978, ha ordenado el lanzamiento de Gilberto Plaza y otros en juicio sumario caratulado Oroz Bernardo con Plaza y otros, rol 11.956. 19.

POR extravío quedan nulos cheques del Banco Crédito e Inversiones N° 0060823-24-25. 19-20-21.

AVISO.- Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva de don Germán Orellana Moraga y doña Clorinda Serrano Ramírez a hijo legítimo José Orellana Serrano y nietos Víctor Manuel Orellana Díaz, representación padre fallecido Víctor Manuel Orellana Serrano, y José Germán de la Cruz y Eliana Rojas Serrano representación madre fallecida Inés de las Mercedes Orellana Serrano. Practicaré inventario solemne 25 agosto, 11 horas, Secretaría Tribunal. Juan Manuel Muñoz Pardo. Secretario. 19-20-21.

NULOS por extravío títulos N°s 36025 por 21 acciones, 40852 por 6 acciones, 43755 por 6 acciones y 46412 por 6 acciones Banco de Crédito. 19-21.

POR extravío se anulan cheques del 946026 al 946050 Banco Chile Maipú y pagaré 1539 de Corporación Financiera Atlas. 19-20-21.

POR extravío queda nulo el título N° 003123 por 610.957 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores a nombre Alfonso Vial Errázuriz. 19-20-21.

QUIEBRA: Soc. Grinberg Fliman y Cia.- Día 21 de agosto practicaré facción inventario bienes fallida ubicada en Serrano N° 148. Sindico. 19.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Mario Miranda Vargas a Miguel Angel, Ana Rosa, Luis Jorge, Ana, María, Juan Gabriel, Patricia de las Mercedes, Verónica, José Mario Miranda Maldonado, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Valentina Maldonado Pastenes. 19-21-22.

QUIEBRA Max Hamdorf Klapp.- Primer Juzgado Civil de Mayor Cuentía de Santiago tuvo por verificado extraordinariamente el crédito del Banco del Estado de Chile, por la suma de \$ 5.742.776,16, más reajustes, intereses y costas, y por alegadas las preferencias de las garantías hipotecarias y prendarias. Secretaria. 16-17-18-19.

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago-Bandera 342. Citase a parientes de Eduardo Francisco Araya Medina, a la audiencia del veinticuatro agosto 1978, quince horas. Expediente 75048 "Medina, María con Araya Eduardo", Interdicción. Secretario. 19-21-22.

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse hoy, sábado 19 de agosto, dos meses del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, Sra.
ELENA SILVA
DE POMAR
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia del Cementerio Católico, a las 16 horas.
Su esposo Juan Pomar.
Hijos, hermanos y nietos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luciano René Gautier de Troeyer a María Amelia Adriana y Emilio Gautier de la Vega; y Alfredo Gautier Mamanni. 19.

QUIEBRA: Manufacturas de Cuero Ciara Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuentía. Resolución 7 agosto 1978, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con siguientes créditos: Acreedores Valistas Reconocidos: Banco Comercial de Curicó \$ 179.023,20; Manufacturas de Tejidos Musalem S.A. \$ 6.735,12; Créditos Valistas Impugnados: Banco Comercial de Curicó \$ 34.663,09; Manufacturas de Tejidos Musalem S.A. \$ 673,51. Secretario. 19-21-22.

QUIEBRA: Jaime Junyent y Cia. Ltda. 7° Juzgado Civil Mayor Cuentía. Resolución 9 junio 1977 declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose siguientes créditos valistas: Juan Battarise Bichara \$ 11.671, más intereses, reajustes y costas; Curtiembre Dos Pinos Ltda. \$ 44.171,65. Secretario. 19-21-22.

QUIEBRA. Compañía Minera de Nutrientes Agrícolas Pampa 34 Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago. Resolución 13 julio 1978 declaró en quiebra a Compañía Minera de Nutrientes Agrícolas Pampa 34 Ltda. comerciante, domiciliada en Huérfanos 863, of. 514, representada por los socios administradores Enrique Curti Cannobio, ingeniero, domiciliado en José Miguel de la Barra 449, Dpto. 21 y Marcelo Ruiz Solar, abogado, domiciliado en Echaurren 9, Dpto. 51, todos de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida puedan afectar sus bienes. Adviertase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario. 16-17-18-19-21.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Clemente Arcos Hormazábal a Vilma, José, Amelia Arcos Duarte, sin perjuicio derechos conyuge Dina Ester Toro Pizarro. 19.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Felipe Segundo Olivari Sáez a Felipe, Pedro, Carmen, Francisco Olivari Piña, sin perjuicio derechos conyuge Olivia Elena Piña Inzunza. 19.

QUIEBRA: Confecciones Burger S. A. C. e I. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentía Santiago; 16 agosto 1978. El Síndico solicita: Se disponga expresamente que en relación al día 14 de agosto de 1978 no debe entenderse suspendido el plazo señalado en el Art. 79 de la Ley 4558, para la convocatoria a Junta General de Acreedores decretada en esta quiebra, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 7° de la Ley de Quiebras. Resolución: 16 agosto 1978, como se pide. Secretario. 18-19-21.

NULO por extravío cheque N° 2902449 Serie AZ. Banco del Estado Sucursal San Diego. 18-19-20.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Luis Gómez Pinto, a Carlos, Humberto y Lucía Gómez Cancino; Catherine Gómez Valencia, sin perjuicio conyuge Juana Valencia Sulfo. Inventario solemne 21 actual, 15 horas.

Cronista

CANDIDO
POR MenaJUDICIALES
Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada María Luisa Ríos Fabres a Isabel Lagarrigue Ríos. Practicará inventario solemne Secretaría, 25 agosto, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado practicará inventario solemne 23 agosto, quince horas posesión efectiva Mario Barrientos Contreras.

SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva herencia testada Laura Escobar Schubert, concede también a Laura Castañeda Peña.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, veintitres agosto doce horas, practicará ampliación inventario solemne bienes herencia Pascuala Ríos Aguilera. Posesión efectiva. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Berta Revoco Jiménez a Delia, Marta, Osvaldo, María y Alicia Pavez Revoco. Practicará inventario solemne veintidós agosto doce horas. Secretario.

JUZGADO de Letras de Puente Alto, con fecha catorce de julio último, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Claudio Bustamante Banda, a sus hijos legítimos Digna, Claudio Antonio, Amanda, Norma, Manuel Alfredo, María Elena y Pedro Pablo Bustamante Ramos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Elena Ramos Hidalgo. Practicará inventario solemne el 22 de agosto en curso a las 11 horas. Secretario.

POR EXTRAVÍO de los títulos N°s 29939-31482 - 34319-35533 - 36920 - 38240 - 40138 y 143 de C. T. I. Cía Tecno Industrial S. A., quedan nulos y sin ningún valor.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Nelson Benavides Benavides para Yolanda Benavides Benavides.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Wilenmann Ramírez, para Ema, Carlos, Juan y Ana Wilenmann Sepúlveda.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Morán Yamet y Ana Meléndez Campuzano, para Anita, Olga, Mario y Raquel Morán Meléndez.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Angela Simunovic Sapunar, para Mateo y Sergio Simunovic Simunovic.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Naranjo Cubillos, para Rosa Naranjo Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Ester Díaz Aravena, Practicará Secretaría Inventario Solemne veintidós agosto 1978, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Maureira Vivanco, para Nivaldo, Graciela, Elvia, Ramón, Edgardo y Isabel Maureira Larralde; sin perjuicio derechos cónyuge Elvia Larralde Aparicio.

PRIMER Juzgado rectificó posesión efectiva Mariano Humberto Iglesias, declarando que heredera Fresia y Lorenza Molina, llámanse Fresia y Lorenza Iglesias Molina.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Joaquín Hernández Martínez y Blanca Valdovinos Fuentes, para Joaquín, Blanca, Olga, Margot y Patricio Hernández Valdovinos.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Roirón Lizama, para Jean Roirón Santana; sin perjuicio derechos cónyuge Juana Santana Montt. Practicará Secretaría Inventario Solemne veintidós Agosto 1978, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Odone Puppo, para Catalina Odone Santander, sin perjuicio derecho cónyuge Alejandrina Santander Morgado.

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas de Josefina Zuazagoitia Mozó, Lucía Zuazagoitia Mozó e Ignacio Zuazagoitia Mozó, para María, María Teresa, Ana y Rosalía Zuazagoitia Hernández; sin perjuicio derechos María Hernández García como cónyuge del último causante.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Arellano a Rafael, Leonel y Lilia Aceituno Arellano.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Ramón Droggett Urrea a Gladys, Juan Santiago, y Ramón Droggett Gutiérrez, sin perjuicio cónyuge Juana Gutiérrez González.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Aurora de la Hoz a Silvia y Roberto Urrea de la Hoz.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Benjamin Castillo Farias a Fernando Castillo Sánchez.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julio Forteza Figueroa a Julio, Eugenia y Susan Forteza Cañete, sin perjuicio cónyuge María Cañete Courten. Ley 16.271.

QUIEBRA: Jorge Ibarra Moore. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 10 agosto 1978, tuvo por hechas modificaciones bases remate puntos 2 y 3, que serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día. 1° Lo que se remata es la propiedad de la quiebra calle Bustos 2575. Comuna Providencia fs. 5404 N° 9965 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1950. 2° Mínimo comenzar posturas \$ 1.500.000. 3° Precio remate: 50% contado, saldo dos cuotas iguales 3 y 6 meses contados fecha subasta, con reajuste índice Precio Consumidor e interés 12% anual y máximo legal caso de mora, constituyéndose hipoteca para responder saldo de precio. 4° Para tomar parte subasta, boleto consignación orden Juzgado, vale vista o dinero 10% mínimo para subastar. Bases y demás antecedentes cuaderno administración fs. 52 y modificaciones bases. Secretaria.

QUIEBRA: Sociedad Abastecimiento Comercial "ABACO" S. A. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 11 agosto 1978, tuvo por propuesta tasación de propiedad perteneciente a la quiebra ubicada en Valdivia, calle Yungay N° 634, cantidad \$ 335.174. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretario.

QUIEBRA: Keller y Westendarp Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 10 agosto 1978, tuvo por ampliado inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

PRIMER Juzgado Santiago, concedió posesión efectiva Rubén Urrea Castro, a hijos Rubén, Silvia, Ximena, José y Fresia Urrea Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge Fresia Miranda Yáñez. Secretario.

EXTRACTO.- Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía del Departamento Pedro Aguirre Cerda, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Clodomiro Arcángel Ramírez Zúñiga, a sus hijos legítimos: Carlos, Eleodoro Eufemio, Ana María, Clodomiro Rafael, Julia, Sergio Patricio, Ramón Enrique, Myriam Elvira y Josefina del Carmen, todos de apellidos Ramírez González, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente Zulema del Carmen Sánchez Guerra. Practicará inventario solemne el 18 de agosto, a las doce horas. El Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Ricardo Fernando Kock Tapia a Berta del Carmen, Gloria Elizabeth, Adriana Elena, Ricardo Alberto, Miguel Ángel y Rodrigo Valerio Koch Tapia, sin perjuicio de los derechos de Elena Gladys Ortega como cónyuge sobreviviente. El inventario solemne se efectuará el 18 de agosto de 1978, a las 11 horas.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Ester Troncoso Abarzúa a doña Vitalina Troncoso Abarzúa.

SEGUNDO Juzgado de Mayor Cuantía de Stgo. concedió posesión efectiva de don Agustín Leonardo Saavedra Araya a sus hijos legítimos Brunilda, Leonardo, Patricio, Nelson, Yamile y Tatiana, todos de apellido Saavedra Rosales, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Inés Rosales Martínez. Se practicará inventario solemne el 24 de agosto, a las 15 horas. Secretario.

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda" de Santiago. Cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el lunes 21 de agosto a las 20,00 horas. Tabla. Admisión de voluntarios Asuntos de interés para la compañía; Proyecto de reforma al Título XXIII del Reglamento de la Compañía; otros asuntos de interés. El Secretario.

POR incumplimiento quedan nulos cheques Serie CZA-1 N° 1712923 - 1712925 Banco del Trabajo Casa Matriz.

CITACIONES BOMBEROS

PARA OFICINAS

"BOLTON". Timbres de Goma y Metal, Foliores 50 tipos diferentes. Tarjetas de visita, insignias, Grados. Av. Bulnes 178. Fono 80234.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Ester Troncoso Abarzúa a doña Vitalina Troncoso Abarzúa.

SEGUNDO Juzgado de Mayor Cuantía de Stgo. concedió posesión efectiva de don Agustín Leonardo Saavedra Araya a sus hijos legítimos Brunilda, Leonardo, Patricio, Nelson, Yamile y Tatiana, todos de apellido Saavedra Rosales, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Inés Rosales Martínez. Se practicará inventario solemne el 24 de agosto, a las 15 horas. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Ester Troncoso Abarzúa a doña Vitalina Troncoso Abarzúa.

SEGUNDO Juzgado de Mayor Cuantía de Stgo. concedió posesión efectiva de don Agustín Leonardo Saavedra Araya a sus hijos legítimos Brunilda, Leonardo, Patricio, Nelson, Yamile y Tatiana, todos de apellido Saavedra Rosales, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Inés Rosales Martínez. Se practicará inventario solemne el 24 de agosto, a las 15 horas. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Ester Troncoso Abarzúa a doña Vitalina Troncoso Abarzúa.

SEGUNDO Juzgado de Mayor Cuantía de Stgo. concedió posesión efectiva de don Agustín Leonardo Saavedra Araya a sus hijos legítimos Brunilda, Leonardo, Patricio, Nelson, Yamile y Tatiana, todos de apellido Saavedra Rosales, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Inés Rosales Martínez. Se practicará inventario solemne el 24 de agosto, a las 15 horas. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Ester Troncoso Abarzúa a doña Vitalina Troncoso Abarzúa.

SEGUNDO Juzgado de Mayor Cuantía de Stgo. concedió posesión efectiva de don Agustín Leonardo Saavedra Araya a sus hijos legítimos Brunilda, Leonardo, Patricio, Nelson, Yamile y Tatiana, todos de apellido Saavedra Rosales, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Inés Rosales Martínez. Se practicará inventario solemne el 24 de agosto, a las 15 horas. Secretario.

HOROSCOPO

VOLANDA SULTANA HALABI



ARIES
(21 marzo-20 abril)

Un comienzo muy favorable para las actividades que desarrolles en estos días; la capacidad y la seguridad de realización estarán presentes. En situaciones sentimentales pueden presentarse cosas inesperadas. Se aviene con PISCIS.



TAURO
(21 abril-21 mayo)

Una semana muy afortunada en el amor, se esclarecen dificultades y oposiciones. Una ayuda muy importante que vendrá a poner un poco de calma al malestar económico. Debe mantener dieta por consejo médico. Se aviene con CAPRICORNIO.



GEMINIS
(22 mayo-21 junio)

Su salud se irá recuperando paulatinamente y siempre que no haga desarreglos. Habrá soluciones constructivas para una situación sentimental que está muy débil, pero no es conveniente apurar compromisos. Se aviene con ARIES.



CANCER
(22 junio-22 julio)

Controle más sus emociones, especialmente si hay alguien que no da todo lo que espera del amor. Hay malestares renales o digestivos que deben ser controlados por un especialista a la brevedad posible. Se aviene con TAURO.



LEO
(23 julio-23 agosto)

Es el momento para buscar compañía o iniciar pololeo. El Sol te beneficia en tus pretensiones. Hay una particularidad disposición de sus Astros que te apoyan en toda la línea sentimental o amorosa. Se aviene con GEMINIS.



VIRGO
(24 agosto-23 septiembre)

Un amor sin grandes reveses, concentración en tus trabajos te impide dedicarte con más fervor a los asuntos sentimentales o amorosos. Oportuna aclaración y resultado positivo en sus labores diarias. Se aviene con LIBRA.



LIBRA
(24 septiembre-23 octubre)

Un amor de manifestaciones profundas, reserva pasional que contribuirá a afianzar lazos duraderos en un amor puro y sin límite. Un examen médico disipará sus preocupaciones en la salud quebrantada. Se aviene con LEO.



ESCORPION
(24 octubre-22 noviembre)

Amor. Epoca de experiencias turbulentas, pero constructivas, no es favorable presionar en ningún sentido. Buen ciclo para asuntos sentimentales que no tengan mucha trascendencia familiar. Un molesto y peligroso enfriamiento. Se aviene con CANCER.



SAGITARIO
(23 noviembre-21 diciembre)

Situaciones de tensión que se resolverán en los últimos días del mes, merced a su moderación y buen juicio. Una alternativa muy favorable para un viaje o cambio de residencia, pero para un tiempo más. Se aviene con TAURO.



CAPRICORNIO
(22 diciembre-20 enero)

Una noticia que llegará de improviso en mitad de semana y que puede hacer variar tus planes sentimentales. Busca la solución en conjunto y puede encontrar la luz al problema. Se impone un lógico descanso. Se aviene con SAGITARIO.



ACUARIO
(21 enero-18 febrero)

Hay en ti una madurez en tus decisiones situación difícil que se superará con un buen juicio. La intuición son positivas para el amor aunque a veces traen complicaciones graves que lamentar. Se aviene con TAURO.



PISCIS
(19 febrero-20 marzo)

Es bueno ser realista, pero analizar todo con espíritu crítico no te favorece, especialmente en el amor. Cuida más el pololeo, los alejamientos te hacen sufrir y se pueden evitar. Una afonía no la descuides. Acepta indicaciones médicas. Se aviene con ACUARIO.



El Cronista

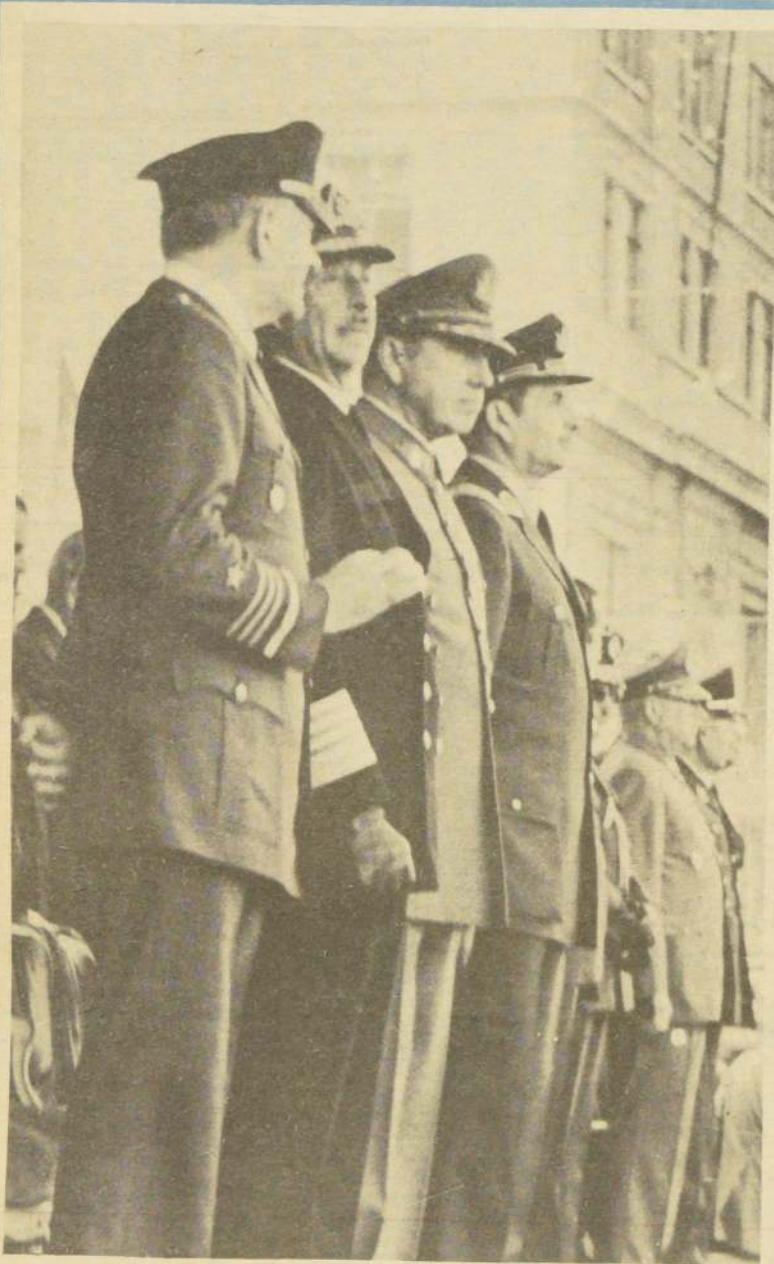
Directora: Silvia Pinto

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82222

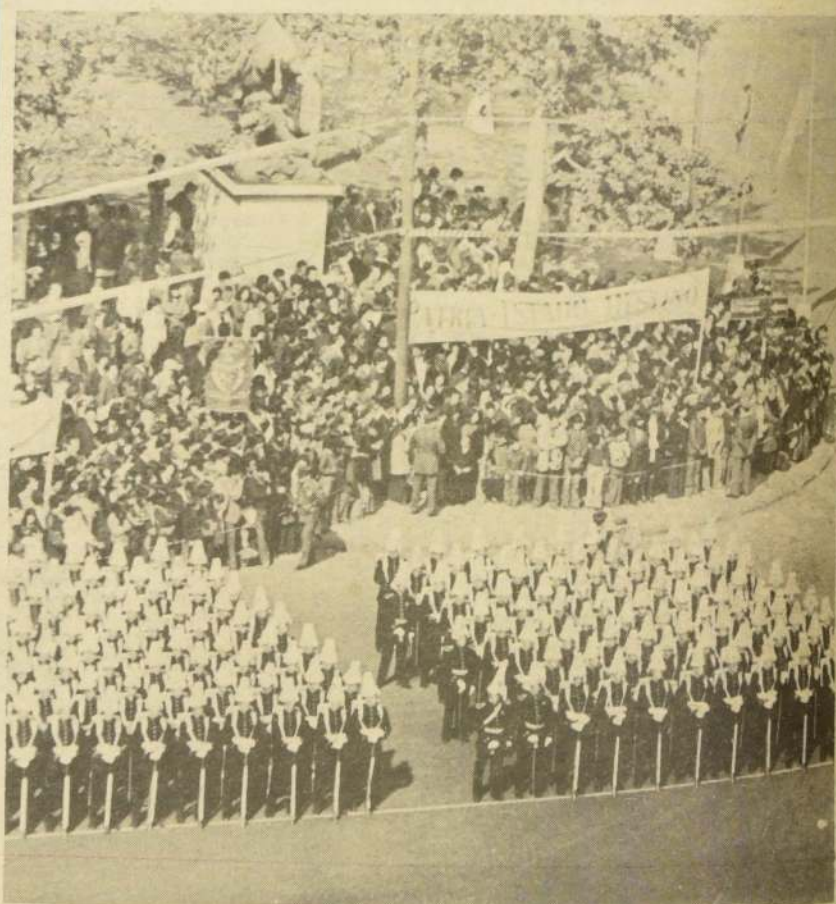
Santiago de Chile, Sábado 19 de Agosto de 1978

EL CONJUNTO FOLKLORICO del Ministerio de Educación ofreció un esquinazo a las autoridades asistentes al solemne acto con que se celebraron los 200 años del nacimiento del Libertador Bernardo O'Higgins. La actuación del grupo mereció los aplausos del Presidente y del nutrido público que concurrió al acto patriótico.



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, acompañado de los miembros de la Junta de Gobierno, presidió la ceremonia conmemorativa del Natalicio de O'Higgins, en la Plaza Bulnes.

Chile Recordó al Libertador



CON LA GALLARDIA Y DISCIPLINA que la caracteriza, la Escuela Militar encajonó frente a la tribuna oficial.

PARA LOS ESTUDIANTES DE CHILE.....NUEVO LIBRO-ALBUM
HISTORIA DE CHILE

**PREHISTORIA A
LA CONQUISTA**

ALBUM \$ 10 — SOBRE \$ 2

ARTECROM

Atención a comerciantes: San Diego 941 — fono 710198 Santiago

Suplemento sabatino **El Cronista**

PUR OFUTBO



LUIS MONTERO es sin ninguna duda el jugador que más influye en el fútbol de Audax Italiano. Experimentado, de buen manejo de la pelota, y por sobre todo, de gran personalidad, el uruguayo ha justificado plenamente su contratación.

**Rostros Nuevos
Para la Valla Chilena**

**La Ilusión
se Fragua
en Cemento**



JUGADORES AL DIA.— Deportes Concepción tiene sus jugadores al día, pero terminará el año con un cuantioso déficit. En la foto, Fernando Cavalleri.



BIEN EN EL FUTBOL.— El directorio de Deportes Concepción y su presidente Héctor Péndola están conformes con la campaña del equipo, aunque les pena la derrota con Rangers. En la foto, Luis Isla neutraliza la entrada de Moscoso en el partido con la UC.

EL CONO SUR.— Es la última iniciativa de Héctor Péndola. El dirigente desea un frente unido, de los clubes del sur para enfrentar las próximas elecciones de la ACF. En la foto, el timonel en una conferencia de prensa.



A fines

Concepción Ciudad

"A fines de año dejaré la presidencia de Deportes Concepción y le dire adiós al fútbol... Siento un sabor amargo, un desencanto tremendo como dirigente porque comprobé que en esta actividad se buscan los caminos más largos para solucionar los problemas y yo estoy acostumbrado a caminar por los más cortos..." Héctor Péndola, presidente de Deportes Concepción, que en carácter de primicia, anuncia su retiro de las esferas directivas.

Péndola surgió como el "salvador" del club cuando atravesaba por un período sumamente difícil en sus finanzas.

CLUB QUEBRADO

Recibí el club quebrado hace dos años y lo dejé saneado absorbiendo un déficit de 23 mil dólares. Y cuando todo estaba normalizado se produjo el problema del Estadio Regional, que nos está dejando en esta temporada un déficit de 4 millones de pesos, que corresponden a los ingresos presupuestados por recaudaciones y publicidad que dejamos de percibir al no disponer del escenario de Collao...

—¿Por qué se retira del fútbol y de la presidencia de Deportes Concepción?

—Fundamentalmente porque me di cuenta que mi personalidad no es para el fútbol y porque en diciembre, al cumplir mi mandato, me trasladaré con mis negocios a Santiago. Es una decisión "elástica", porque no está en mi carácter especular en una materia tan delicada y porque el club merece estar en un estado de respeto.

APOYO DE LA CIUDAD

Recientemente el directorio de Deportes Concepción hizo un acucioso estudio de la realidad económica del club y se publicó a través de los medios informativos de Concepción y del país dicho análisis, que se sintetiza indicando que el déficit al término de la actual temporada será de 4 millones de pesos por el no uso del Estadio Collao y se hace un llamado a la ciudad, al comercio y a la industria de la zona por su participación económica para apoyar económicamente al club.

CONCEPCION PUEDE DESAPARECER

—¿Cuál es la situación del club?

—Existe el eminente peligro que desaparezca

agosto habrá un estudio del caso

Concepción Morirá si la Ciudad no le Tiende la Mano

*** El club sureño tiene un déficit de 4 millones de pesos por el no uso del Estadio Regional. Su presidente, Héctor Péndola, renunciará a su cargo en diciembre**

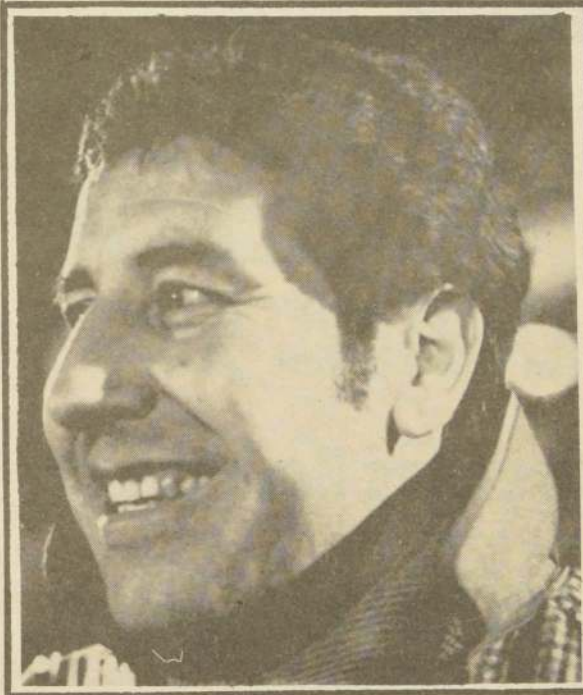
Por Boris del Campo



SE VA DE CONCEPCIÓN.— Héctor Péndola anuncia su retiro del fútbol y de la presidencia de Concepción.



SOLO EL ESCUDO.— Con un gran déficit, al parecer Deportes Concepción se está quedando sólo con el escudo.



EL DT. Luis Veja, profesional de ancho prestigio, volvió al fútbol a pedido especial de los dirigentes de Concepción.

del fútbol chileno si la ciudad no apoya a su club. En el estudio que hizo la directiva se pretende auscultar a la opinión pública para saber si quiere o no al club en Primera División y advertir el peligro inminente de que Deportes Concepción desaparezca del fútbol chileno si la ciudad no lo respalda.

PLAZO: AGOSTO

—¿Cuál es el plazo que se dio la directiva para conocer la reacción de la ciudadanía penquista?

—Pensamos que esto tiene que decidirse en el mes de agosto. Hay cierta gente que piensa que es conveniente convocar a una Asamblea de Socios, pero todos sabemos que en la práctica estas asambleas no reúnen más de 100 socios y jamás se adoptan acuerdos prácticos. Todos sabemos que el fútbol no es rentable y se deben adoptar medidas urgentes y eficaces para absorber dicho déficit. A mí me gusta hacer las cosas en forma rápida, pero también sabemos que la tendencia es Chile es hacer todo a largo plazo...

—¿Se cansó de ser el mecenas del Concepción?

—No es problema de plata. Llegué al club sabiendo que tendría que hacer aportes económicos importantes. Le indiqué lo que tuve que pagar al recibir quebrado el club hace dos años (250 mil dólares) y tuve que enfrentar incluso la oposición de mi familia, pero nada me importó, porque a mí me gusta el fútbol y me seguirá apasionando cuando ya no esté actuando como dirigente. A mí me han criticado de ser un dirigente desconocido que sabe muy poco de fútbol, pero no es efectivo. Tengo 31 años y estoy ligado al fútbol hace más de 10 años; he conocido de cerca cómo trabajan los grandes clubes del mundo, porque en cada oportunidad que viajé al extranjero estuve junto a futbolistas, dirigentes y entrenadores. Y llegue a Deportes Concepción con la convicción de ser útil al club y a la causa del fútbol, porque soy un convencido de que si en Chile los dirigentes se dedicaran como se debe se harían muchas cosas...

Y lo digo con propiedad, porque yo le dedico 4 a 5 horas diarias

al club, incluso hasta abandonando mis propios intereses.

JUGADORES AL DIA

—¿Cuál es la situación de los jugadores?

—Están al día en sus sueldos, aunque tenemos compromisos pendientes por concepto de primas. En esta materia puedo decir con orgullo que le hemos devuelto al club prestigio y solvencia, por-

que hace más de un año y medio que no se le protesta un cheque. Y es oportuno dar públicamente agradecimientos a la Asociación Central de Fútbol que nos ha

ayudado, porque reconoce nuestra seriedad.

Estamos administrando al club como una empresa, pero con los pies puestos sobre la tierra. Tenemos actualmente un gasto mensual de 650 mil pesos.

—¿El Cono Sur?

—Queremos presentar un frente unido en torno a las próximas elecciones del directorio de la Asociación Central de Fútbol. Deportes Concepción tomó la iniciativa de reunir a los clubes de Rancagua a Temuco, contando además con el apoyo de los institutos de Ascenso. Hemos analizado la realidad del fútbol nacional y de las provincias. Queremos unificar criterios y respaldaremos a quienes interpreten los anhelos de los clubes provincianos.

Héctor Péndola seguramente cumplirá su palabra y renunciará a fines de año, aunque hay quienes piensan que todavía tiene cuerda para rato en Deportes Concepción o como directivo a nivel nacional en la Asociación Central de Fútbol, pero el propio Péndola recalca su decisión: "Mi retiro del fútbol es definitivo. Creo haber cumplido en mi paso por Concepción y ahora mi máxima aspiración es dejar al club en lo posible saneado, porque merece estar en un sitio de respeto..."



SIN ESTADIO.— El gran problema de Concepción en 1978 ha sido no contar con el Estadio Regional, lo que le dejará un déficit de 4 millones de pesos. En la foto, una visita oficial al recinto.

"YA PASO. Los problemas en cuanto a resultado ya terminaron, ahora creo más que nunca en el equipo".



En el Cemento Modelando un

Siempre transitó por la vereda de los triunfadores. Desde pequeño alimentó la ilusión de querer ganarle perpetuamente a la vida. Y es que para un hombre que fue suceso en el año 1962, la palabra derrota o conformismo está desechada de su diccionario de la vida. Así lo vivió y de esta manera continúa con la prédica. Esa que no conoce de renuncias en los momentos en que la palabra ¡Basta! podría detener una situación engorrosa y hasta cierto punto limitante. Pero si como jugador mundialista no lo hizo, menos lo llevará a la práctica ahora, que tiene a su cargo la dirección técnica de un equipo que hasta hace un par de fechas atrás era propietario del último lugar de la tabla de posiciones de la serie de ascenso. Así lo entiende Jorge Toro, que también lo explica a su modo.

"Unión Calera comenzó muy mal el torneo. A 20 días del inicio del campeonato no teníamos ni siquiera jugadores. Imagínese, lo que estaba ocurriendo con un equipo profesional. Tenía bien claro que Calera, la temporada pasada, no había rendido un buen examen, por el contrario su actuación tenía visos de fracaso. Arturo Murúa, dirigente en ese entonces del cuadro calerano, me encomendó a Baglietto, conversamos y quedé. Aún sabiendo que los problemas que había de vivir me podrían hacer renunciar a los pocos días de comenzar con el trabajo. Y comencé mi labor, del plantel del año pasado sólo quedaban seis. Colocamos un aviso para "probar" jugadores. Llegaron en cantidad innumerable y tuve que poner mano dura hasta que conseguí una cuota más o menos positiva. Algunos préstamos de muchachos de cuadros de primera división y a trabajar".

PROBLEMAS

Ya había dado el primer paso. Como el niño que de la mano de su madre duda un instante, por temor a la caída o a la represalia. Y esta vez por un camino que más tiene síntomas de asperezas que una llana ruta.

"Esto lo sabía. Era un desafío que hay que encarar cuando se presenta. A 20 días no teníamos camisetas. Existía problemas de dirigentes, pero de alguna manera hay que salir adelante, me dije. Fue difícil formar el cuadro, porque empezamos demasiado tarde, no pretendíamos de la noche a la mañana formar un buen equipo. No había cancha para entrenar y teníamos que andar como los gitanos, de un lado para otro para lograr un determinado estado físico, que nos permitiera marcar y correr tal como me gusta a mí".

JUGAR PARA GANAR

No en estas líneas se va a "descubrir" a Jorge Toro. Siempre se caracterizó por un buen manejo del balón. Lo que le permitió ser el mejor número "8" del mundial jugado en nuestro país, ganándose un pasaje para ir a exhibir sus notables condiciones a Italia, en equipos como Sampdoria, Módena y Verona. Y jugó a ganador como en la vida misma. Y en Calera lo "vive" como una gran esperanza. "Luego del examen formamos un buen cuadro. Nueve fechas con un punto, pero pensando en mejorar. En este aspecto, quiero destacar a los dirigentes de Calera que me dejaron trabajar sin interrupciones. Ellos entendieron que a un equipo que se formó prácticamente en el camarín, no se le podía exigir resultados. Pero los jugadores entendieron que había que jugársela. Les pedí que siempre fueran al ataque, que hay que jugar para ganar. Es por esto que tenemos una de las cuotas más altas en los goles a favor y también en contra. Pero ya logré un total entendimiento en el juego".

Esa es la prédica de Jorge Toro. Aún sabiendo todos los problemas se arrimó a ellos. Y ahora que lo más negativo pasó, los resultados positivos ya conocen la prédica de un hombre que nació para ganarle perpetuamente a la vida.

Las metas ya están definidas, pero...

"Los Grandes Problemas no Dejan Ver al Cuadro"

• "La falta de camisetas, de cancha para entrenar, hacen que no pueda exigir resultados; pero ellos me han demostrado lo contrario"

Ya no es necesario repetir con insistencia, que el fútbol profesional chileno está "lleno" de problemas. Y los que más sufren esta situación son los equipos "chicos". Unión Calera que podría tener todo el respaldo de la comuna de La Calera no lo tiene y sucumbe en el más absoluto de los abandonos. Hoy se elige una nueva directiva y se espera que éstos mecenas logren levantar a este club a un nivel de verdadera solidez.

"Espero que esta gente coopere con la institución —dice Jorge Toro— para darle al profesional las mínimas comodidades. Llámense éstas: camisetas, pelotas, cancha para entrenar. Unión Calera no tiene nada. Las camisetas con que participamos en la competencia no nos alcanzan. Tenemos diez solamente de manga larga y cuando hay que hacer algún cambio éste tiene que entrar con mangas cortas. Incluso a veces hasta húmedas. Al principio nos prestaban la cancha una vez a la semana, pero esto se ha solucionado".

¿Cuál es la meta propuesta?

"En mi primer año y con todas estas dificultades esperamos llegar un poco más arriba de la mitad de la tabla de posiciones. Y el próximo año mantener los jugadores y reforzar el equipo para pensar en cosas mayores. Si se forma en la directiva un grupo unido, podemos hacer de Unión Calera un club poderoso. Si el equipo anda bien, la gente se entusiasma y viene al estadio, pero si no se hace nada las cosas seguirán por su mismo cauce. Aprovecho la ocasión para decir en nombre de mis jugadores que están agradecidos de la gestión del Coronel Zúñiga que le ha prestado todo el apoyo, cuando éste más se necesitaba".

Estos son los problemas y sus metas. Aquellas que son más convincentes que el propio lucimiento personal.

• Durante el último lugar de más convincente para conseguir la solución de un problema, la promedios de que el sacrificio res



ROBERTO HERNÁNDEZ: delantero goleador.



HECTOR DÍAZ: jugador insospechado.



JAIME MARAMBIO: jugador de mucha creatividad.

tse Está nllusión

ntes fueron propietarios del
luga división de ascenso. Con
n su trabajo está luchando
on resultados), la unifica-
e una, por ahora con grandes
ma, en su cuadro, que con un
edid de 20 años, comprendió
sacías el aliado de los vencido-

tesoro Rojas. Fotos: Humberto Guerra y A. Bravo



TESORO. "Mi fortuna son mis hijos y mi señora. Mi hija se llama Jessica y la que mira asombrada es la mascota "Scout", porque está siempre lista.

Hidalgo reconocimiento

"El Profesionalismo Está en mis Jugadores"

Una total entrega a una causa es lo más elemental para pedir resultados. Ahora que en Chile el que no los obtiene puede estar sacando pasaporte para el anonimato. Jorge Toro tiene hombres que ya conocen su libreto, ése que no se escribe con las palabras que hoy están en boga: "Stopper", "cuevero" y tantos otros...

"El fútbol se juega de una manera. Todos tienen sus fórmulas, pero es el mismo secreto para todos. Yo estaba consciente del mal de mi equipo. Pasar más de tres meses con un solo punto era para inquietarse. Pero el problema era la falta de concentración. Per-

diamos en el último minuto, empatábamos cerca de la hora. Eso era recién un "rejunte" de jugadores y había que esperar".

...¿Qué le faltaba al equipo para lograr buenos resultados?

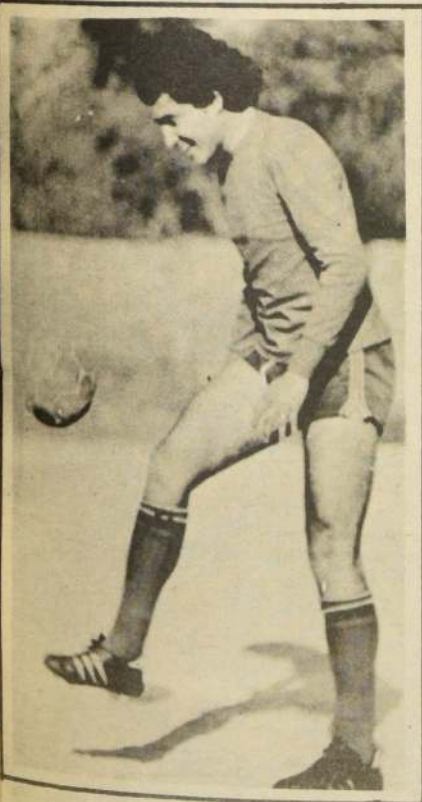
...Tranquilidad fundamentalmente. Y hombres experimentados que guiaran a este equipo muy joven, promedio de 20 años. Por ejemplo, está el caso de Manuel Rubilar que jugó en Colo Colo. Estaba fuera de forma física, lo esperé y está resultando un gran pieza en nuestra defensa. Después contratamos a Blanco, jugador argentino, que juega muy bien en el mediocampo. Este engranó y ahora lo

necesito, porque detiene el juego en los momentos en que más lo necesitamos".

...¿Desea destacar algún mérito importante?

...Indudablemente. Todo el repechaje en esta rueda es sólo parte de los jugadores. Vale la pena destacar el profesionalismo de estos jóvenes jugadores. Se sacrificaron con bastante voluntad para conseguir los resultados que tanto buscamos hace tantas fechas atrás".

...Toda la hidalguía para reconocer los méritos a los jugadores. Esos que hace muy poco empezaron a conocer la palabra profesionalismo y que "manejan" desde el día en que se dedicaron a trabajar con Jorge Toro.



FRENTE A LA "U". No obtuvo el cuadro un buen resultado, pero sirvió para mostrar a Roberto Hernández, (catdo) y Francisco Ugarte, las condiciones necesarias para creer en ellos, Soto y Ghiso lo comprueban.

BUEN TRATO. Raúl Galaz estuvo en Audax Italiano, el técnico confía en sus recursos".



División de Honor

VIGESIMA PRIMERA FECHA

SABADO 19 DE AGOSTO

CANCHA: Estadio Santa Laura
HORA: 14.00 hrs.
EQUIPOS:

AUDAX ITALIANO (16 puntos)
Laino
Belmar Zamorano Pecoraro Yáñez
Herrera Montero Verdugo
Fabres Loyola Astudillo
—O—
Soto Pérez Bareiro
Valenzuela G. Páez Toro
Gangas Ojeda Villalobos Martínez
Olivera
SANTIAGO MORNING (14 puntos)



AL DESQUITE.— Carlos Rivas tiene conciencia de que Colo Colo anda mal pero tiene gran fe para el desquite con Concepción.

CANCHA: Estadio Santa Laura
HORA: 16.00 hrs.
EQUIPOS:

UNION ESPAÑOLA (21 puntos)
Osben
Machuca L. Herrera R. González Escobar
Crespo L. Rojas Novello
Miranda Peredo Veliz
—O—
Dunivicher Zurita Hallar
Gaete Suazo Urrizola
Muñoz Tessori Avilés Silva
Mendy
HUACHIPATO (12 puntos)

DOMINGO 20 DE AGOSTO

CANCHA: Estadio Nacional
HORA: 16.00 hrs.
EQUIPOS:

UNIVERSIDAD CATOLICA (22 puntos)
Wirth
Oñate Espinoza Droguett Lihn
I. Prieto H. Castro O. Castro
Roselli Arriaza Moscoso
—O—
Ceballos L. Ahumada Núñez
Rubén Gómez Yávar Merello
Raúl Gómez Soto Garisto González
Mazurkievich
COBRELOA (29 puntos)

AHORA O NUNCA.— Es lo que dice Jorge Socias, después de dos derrotas al hilo de la "U". "Con Avición, ganamos" dice.

CANCHA: Estadio El Bosque
HORA: 15.30 hrs.
EQUIPOS:

AVIACION (22 puntos)
Leyton
Pavez Landeros Posenatto Osorio
León Hodge Jáuregui
Cornejo Pennant Aravena
—O—
Ghisso Salah Hoffens
Socias Peralta Soto
Bigorra Quintano Pizarro Ashwell
Carballo
UNIVERSIDAD DE CHILE (18 puntos)

CANCHA: Las Higueras de Talcahuano
HORA: 15.30.
EQUIPOS:

DEPORTES CONCEPCION (13 puntos)
Montilla
García O. Rojas Isla Cabezas
M. Silva San Juan F. Silva
Burgos Cavallieri Puyol
—O—
Orellana Crisosto Hidalgo
Caszely Rivas Ormeño
D. Díaz Herrera Pacheco Galindo
Enoch
COLO COLO (23 puntos)

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar.
HORA: 18.30 hrs.
EQUIPOS:

EVERTON (20 puntos)
Leyes
Sorace Azócar C. Díaz Núñez
Cáceres Lara M. Salinas
González Navarrete Benzi
—O—
Andrade Bene Caroca
Torino Leiva N. Vásquez
Ibáñez Rodríguez Gómez Rojas
Werlinger
COQUIMBO (11 puntos)

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco
HORA: 15.30.
EQUIPOS:

GREEN CROSS (17 puntos)
Aravena
Barrera Ocampo Di Carli Melo
D. Silva Cortázar P. Silva
Stuardo Ramos Rojas
—O—
P. Pinto Fabbiani Lazbaj
Zelada Dubó Rojas
Campodónico Figueroa Fuentes Varas
Araya
PALESTINO (33 puntos)

SABADO 19 DE AGOSTO

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán
HORA: 15.30.
EQUIPOS:

NUBLENSE (17 puntos)
A. Muñoz
Araneda Rojas Cerenderos Salinas
Cuevas Avallay Montenegro
O. Muñoz Bonhomme Iturra
—O—
Pizarro Vargas P. Romero
Neira Bonvallet Quiroz
P. Rojas Valenzuela Gatica Droguett
Vallejos
O'HIGGINS (28 puntos)

CANCHA: Estadio "ENACAR" de Coronel
HORA: 15.30.
EQUIPOS:

LOTA SCHWAGER (19 puntos)
Grignafini
Azócar Páez Ulloa Jara
C. Gómez Linaris Abad
Chacano Jiménez Guerrero
—O—
Lamadrid Caballero Hidalgo
Araya Bustamante Bastías
Alam Muñoz Gasparini Chirinos
Petinelli
RANGERS (9 puntos)

Ascenso

VIGESIMA QUINTA FECHA

SABADO 19 DE AGOSTO

CANCHA: Estadio Carlos Dittborn de Arica
HORA: 20.00 hrs.
EQUIPOS: Deportes Arica — Unión San Felipe

DOMINGO 20 DE AGOSTO

CANCHA: Estadio La Granja de Curicó
HORA: 15.30 hrs.
EQUIPOS: Curico Unido — Malleco Unido
—O—

CANCHA: Estadio Municipal de Los Angeles
HORA: 15.30 hrs.
EQUIPOS: Deportes Iberia — Magallanes
—O—

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota
HORA: 15.30 hrs.
EQUIPOS: San Luis — Ferroviarios
—O—

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena
HORA: 15.30 hrs.
EQUIPOS: Deportes La Serena — Independiente
—O—

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta
HORA: 15.30 hrs.
EQUIPOS: Reg. Antofagasta — S. Wanderers
—O—

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio
HORA: 15.30 hrs.
EQUIPOS: San Antonio — Deportes Ovalle
—O—

CANCHA: Estadio Municipal de Linares
HORA: 15.30 hrs.
EQUIPOS: Deportes Linares — Deportes Naval.
—O—

CANCHA: Estadio Municipal de Los Andes
HORA: 16.00 hrs.
EQUIPOS: Trasandino — Unión Calera
—O—

LIBRE: Deportes Colchagua.

No se vislumbra alguna competencia internacional, pero...

Arquero:

"Artículo" de Primera Necesidad...



MARIO OSBEN: El mejor de los consagrados.

• No son "productos de consumo", pero para pensar en positivos resultados ellos son los llamados a constituirse en las grandes figuras que el fútbol profesional requiere: Araya, Wirth, Aravena, Muñoz y Osben tienen la palabra...

Por Edo. Rojas

No se vislumbra alguna participación a nivel internacional, en el fútbol profesional chileno. Tal vez uno o dos partidos que están pactados por compromiso, lo demás, absolutamente nada. Pero, ¿estaríamos en condiciones de afrontar un pleito en estos momentos? Se podrá decir que sí, puesto que en Chile existen buenos jugadores con cartel internacional como Figueroa, Quintano, Caszely, Prieto, y algunos valores jóvenes de insospechadas proyecciones: Linh, Díaz, Neumann... y otros.

La preocupación estaría en el arco. En el concierto internacional en los últimos años, fundamentalmente los malos resultados se deben a fallas increíbles de los metas nuestros. Para Vallejos, Nef y Osben, que mantienen todavía en la incertidumbre, su "cuarto de hora" ha terminado.

Se añora y con justa razón al "maestro" Guerrero, que tuvo notable interés por sus lucidas actuaciones en el exterior en la década del 20 al 30. Nadie puede discutir la capacidad de Sergio Roberto Livingstone, que llegó incluso a jugar en Argentina, por el equipo de Racing y tener las presillas de capitán por largo tiempo. A su sombra, fueron girando hombres que discutían y con propiedad la titularidad, también de una selección, como Hernán Fernández. En el sudamericano efectuado en Buenos Aires en el año 1946, Fernández reemplazó al "sapo" Livingstone, y la prensa bonaerense destacó con grandes caracteres la gran capacidad del arquero chileno.

No puede dejar de mencionarse a Daniel Chirinos, Misael Escudé, el "viejo" Cortés, y tantos otros, que ahora, serían figuras indiscutibles en cualquier equipo profesional de primera división.

QUE OCURRE CON LOS "NUEVOS"

Pero, indudablemente, estamos embuidos en otra mecánica, y nada se lograría con pensar en estos extraordinarios jugadores. La realidad es otra: hay que tener nombres para reemplazar a las figuras de antaño.

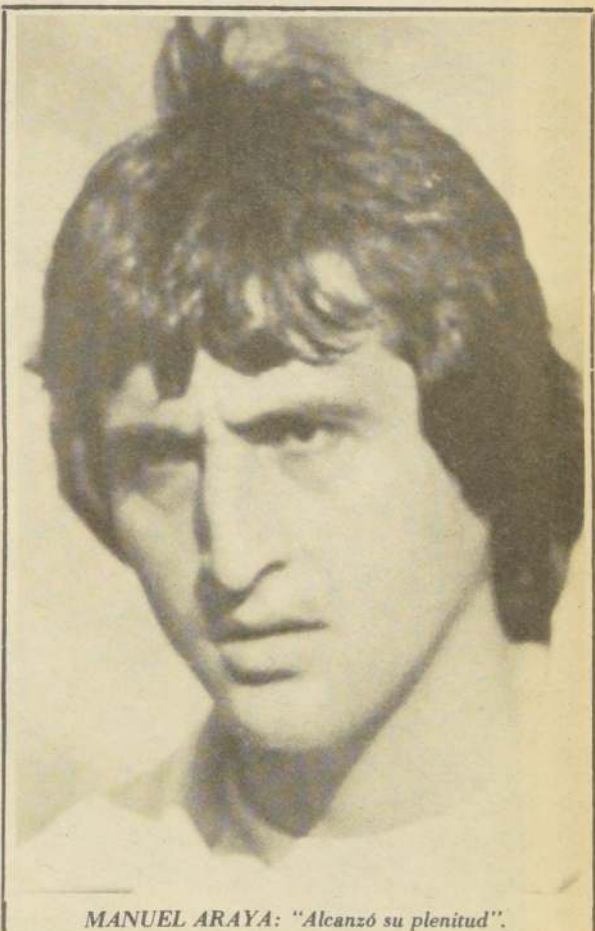
Observando la competencia oficial, muchachos jóvenes, con ilusión de triunfadores, esperan tranquilamente la oportunidad, para demostrar que ellos también pueden defender el arco en el momento en que una selección los llame, y que puedan hacerlo sin problema alguno. Vamos viendo. En este Palestino puntero e invicto por más de un año está Manuel Araya, que sin duda alguna, de la mano de Caupolicán Peña logró la consagración y tomó muy en serio su profesión. Muchas de las victorias hay que atribuirselas a este joven valor.

Oscar Wirth, llamado a constituirse en el "arquero" que nuestra representación na-

cional necesita. Ha dado muestra de su gran capacidad. En el sudamericano juvenil que se desarrolló en Lima, los comentaristas deportivos hicieron resaltar sus cualidades y lo llamaron el "nuevo Livingstone".

Aravena, Gatz, Cornez son figuras promisorias. A ellas hay que brindar la confianza. Para formar una selección, no tendría por qué decirse que se empieza con Figueroa u otro jugador, por el contrario, con el número uno va: Wirth. Araya, Aravena, Muñoz, de Nublense, que no ha tenido la verdadera oportunidad, y tantos otros...

El tuturo creemos que está en buenas manos. Si no se logra, miremos hacia una buena formación, la escuela para arqueros podría ser la solución más inmediata a los problemas.



MANUEL ARAYA: "Alcanzó su plenitud".



MARCOS CORNEZ: "Un suplente que alcanza varios visos de madurez".



OSCAR WIRTH: "El arquero que Chile espera".



Green Cross' 78

*De pie: Di Carli, Aravena, Ocampo,
Barrera, Melo y Cortázar.
Agachados: Stuardo, D. Silva, Ramos,
P. Silva y Carlos H. Rojas*

PUR OFUTBOL

Suplemento El Cronista